

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO, DE 9 A 19 HORAS, COLOQUE SU AVISO  
CLASIFICADO GRATIS EN *crónica* GARAY 140 O ESMERALDA 464

EL LIDER RADICAL SE FUE ABRAZADO A SU PUEBLO

# GRITO DE ADIOS: ¡VIVA BALBIN!



**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVIII - Bs. As., Sábado 12 de Septiembre 1981 - Nº 5.873 - \$ 3.000  
EDICIÓN DOMINICAL \$ 3.500  
RECARGO VIA AEREA \$ 100

En los hombros de su pueblo,  
el doctor Ricardo Balbin inicia  
el camino a la última morada;  
al costado, la esposa del li-  
der, abnegada compañera de  
toda la vida y su fiel presen-  
cia hasta el último momento.

## ESCANDALO EN BOCA

Tumultuosa asamblea en Boca, donde al escándalo, los golpes, las vociferaciones y los insultos se sumó la agresión a un fotógrafo de CRONICA.



### ASUMIO ANAYA

Viola saluda al nuevo miembro  
de la Junta y comandante de la  
Armada, almirante Jorge Anaya.

### BALLAS Y UNA ESPERANZA: LA CORONA 'SUPERMOSCA'

### LOLE, TERCERO

Buen trabajo de Reutemann, ubi-  
cando su Williams tras los turbos  
que siguen siendo inalcanzables.

**Susana Giménez fue Operada Nuevamente; Cirugía Estética:  
La Intervención "se Complicó" y Duró Casi Cuatro Horas**

# HASTA SIEMPRE,

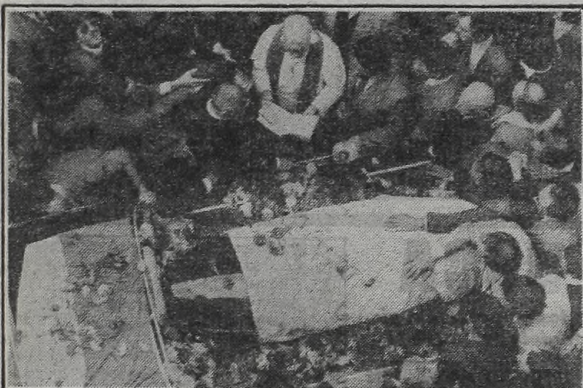
- Una Multitud Acompañó el Cortejo a La Piedad
- Bittel: "Aquí Estamos, Entonces, don Ricardo..."



Los restos de Balbín salen del Comité Nacional llevado en andas por sus correligionarios. El adiós de radicales "al gran radical".



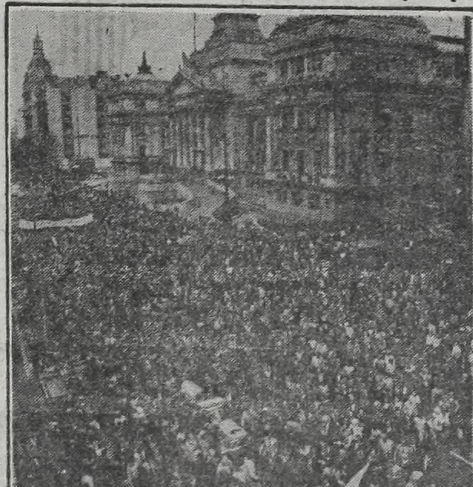
La angustia de la despedida se mezcla al fervor de los jóvenes radicales, en su deseo de ayudar a subir a la cuna el ataúd de Balbín.



En la iglesia de La Piedad, un responso que a la unción religiosa unió el silencio de la multitud, un silencio que resonaba como un grito.



Su esposa, la compañera de toda la vida, sostenida por manos amigas, sin fuerzas.



El féretro frente al Congreso, donde dio lecciones de civismo y democracia. Balbín, legislador "de raza".



En el trayecto a La Plata, millares de manos arrojaron flores al paso del cortejo; elocuente testimonio de dolor y afecto por el viejo líder.

Millares de correligionarios se congregaron ayer por la mañana en la sede metropolitana del comité nacional de la Unión Cívica Radical para despedir los restos de Ricardo Balbín, durante una conmovedora ceremonia en la que tres dirigentes de esa agrupación política y un representante del justicialismo, se hicieron intérpretes del dolor popular producido por la desaparición del veterano líder.

El acto en el comité y la posterior marcha del cortejo hasta que el féretro fue trasladado a La Plata para recibir sepultura, dieron lugar a expresiones de congoja pero también propiciaron manifestaciones de crítica hacia el gobierno militar y de reclamo del retorno a la normalidad institucional.

A las 9 se cerró el ingreso del público a la capilla ardiente, y una hora más tarde, instalado ya el féretro en una cuna ubicada en el Salón Duhalde de la sede partidaria, comenzó el acto con la entonación del Himno Nacional Argentino.

En medio de los forcejeos de la concurrencia por acercarse al féretro, y luego de escucharse gritos de adhesión a Balbín, como "¡Chino corazón!" y de entonarse la marcha partidaria, abrió la lista de oradores el titular del comité metropolitano, Juan Trilla, quien destacó que el dirigente desaparecido fue "un vigoroso defensor de los derechos y garantías consagrados en la Constitución Nacional" y un "fervoroso defensor de la democracia".

Inmediatamente, el apoderado del comité nacional de la UCR, Oscar Rosito, expresó que Balbín fue "inflexible en la defensa de los principios doctrinarios, base de acción y plataforma de sus partidos, al mismo tiempo que fue muy respetuoso de aquellos que no la sustentaban".

El vicepresidente del justicialismo, Deolindo Bittel, que habló en nombre de la multipartidaria, aclaró que lo hacía "con toda humildad, pero con la grandeza de alma que nos inculcó Juan Perón". Bittel sostuvo que se "nuestro propósito, tras su muerte, seguir luchando por la causa de los argentinos" y puso a Balbín como ejemplo "ante las futuras generaciones y ante los advenedizos que no han entendido que la de los políticos es una raza de pacientes albañiles de la Patria".

Bittel recordó que tiempo atrás, en Misiones, Balbín dijo "quien hubiera dicho que un radical rendiría homenaje a un peronista muerto o que un peronista asistiera a un homenaje radical", y sin transición agregó que "y aquí estamos entonces, don Ricardo".

El último de los oradores fue el vicepresidente del Comité Radical, Carlos Contin, quien historió la actividad política de Balbín y sostuvo que "la democratización de la Argentina fue su objetivo prioritario y permanente" y que "su faena esclarecida y luminosa fue modificando lentamente la concepción mental de los argentinos".

Contin también puso de relieve la labor del veterano líder fallecido en favor de la creación de la Multipartidaria y destacó que "aquí también, una vez más, el doctor Balbín rehuye con su proverbial modestia un protagonismo personal e invita a compartir la responsabilidad y el honor a cuatro partidos democráticos".

Contin terminó su discurso con frases entrecortadas por la emoción y las apelaciones que realizó a las

condiciones de Balbín como ser humano y amigo, se extendió a los presentes.

Cuando se hicieron los aprestos para poner en marcha el cortejo, se produjeron algunos forcejeos que movieron a los policías presentes a intervenir para ordenar la situación, pero fueron rechazados por un considerable grupo de radicales al grito de "la policía afuera, ustedes no tienen derecho a estar al lado de él, váyanse ya".

La policía desistió entonces de intervenir, y sus integrantes se alejaron de las cercanías del féretro.

Cuando la caravana se puso en marcha desde la sede radical de Alsina y Entre Ríos eran las 10.42 y el féretro cubierto por la bandera argentina, estaba instalado sobre una cuna que llevaban a pulso jóvenes de la juventud radical.

El cortejo estaba encabezado por dos banderas, una Blanca y Verde, distintiva de la juventud de 1890 que lideraba Leandro Alem, y la otra roja y blanca, del Partido Radical.

La viuda de Balbín, señora Indalia Ponzetti y otros familiares iban a bordo de un automóvil, mientras que el resto del multitudinario cortejo se desplazaba a pie.

La columna marchó por Entre Ríos y pasó por el Congreso Nacional, ubicado a 100 metros del Comité Radical, escenario de algunos de los momentos más trascendentes de la actividad política de Balbín, incluida su histórica despedida al general Juan Perón.

Enfrente del Palacio Legislativo se halla la confitería Del Molino, tradicional ámbito en el que se desarrollaron animadas tertulias de legisladores a lo largo de décadas, y al paso del cortejo fueron bajadas las persianas hasta la mitad y etornadas las puertas en homenaje a Balbín, que fue un conspicuo participante de esas reuniones.

La caída de claveles blancos y rojos desde los balcones y los saludos con pañuelos blancos por parte de los vecinos del barrio del Congreso y de los transeúntes fueron una constante en el trayecto de seis cuadras hasta Bartolomé Mitre y Paraná, donde está ubicada la Iglesia de la Piedad, en la que se rezó un responso.

También fueron frecuentes los estruendos surgidos de los jóvenes radicales que marchaban a los lados del féretro y que se generalizaban entre el cortejo y aún entre las personas que presenciaban su paso desde las aceras.

El féretro fue detenido en la acera, frente a la Iglesia de La Piedad, y el párroco salió a la calle para rezar allí el responso en un clima de recogimiento.

La ceremonia finalizó a las 11.20, y lentamente la columna siguió su marcha hacia la Avenida 9 de Julio, donde aguardaban los automóviles con las coronas y los demás vehículos que se encargaron de trasladar a los familiares de Balbín, así como a los dirigentes y militantes radicales que escoltaron los restos del político hasta el cementerio de La Plata.

La columna tomó por Lima y luego por General Hornos y Montes de Oca, hasta llegar al Puente Pueyrredón, donde traspuso el límite con la provincia de Buenos Aires. Hasta que dejó el territorio metropolitano, el paso de los restos de Balbín fue saludado por numerosas personas, que podían calcularse en un centenar por cuadra.

# DOCTOR BALBIN...



La Plata detuvo su pulso para recibir los restos mortales del gran paladín de la democracia, fue el homenaje de la ciudad a su ciudadano ejemplar.



Hombres radicales para llevar a pulso hasta la última morada, el féretro de Ricardo Balbín y un fervor que mantiene enhiestas sus banderas.



La enorme multitud presente obligó a restringir el acceso al cementerio de La Plata, nadie quiso estar ausente en la última despedida al líder.



El ataúd es colocado, con ingentes dificultades, en el interior de la bóveda donde descansa ya Balbín; la noche ha cubierto un día muy triste para el país y la democracia.

## ● Imponentes Exequias en la Ciudad de La Plata ● Un Adiós Popular que fue Compromiso de Fe

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).— Más de 100.000 personas pertenecientes a todos los sectores populares siguieron hoy la marcha del cortejo que acompañó los restos mortales de Ricardo Balbín desde la sede del comité nacional de la Unión Cívica Radical, en el barrio metropolitano del Congreso, lugar del velatorio, hasta el cementerio de esta ciudad, donde fueron sepultados en una imponente ceremonia.

La larga caravana procedente de Buenos Aires entró en La Plata a las 15, hora en que fue recibida en la intersección de las avenidas 7 y 32 por el presidente de la Junta Central del radicalismo local, doctor Néstor Cortezzi; integrantes de la agrupación; el intendente municipal, doctor Abel Blas Román y una multitud de afiliados y simpatizantes que había esperado allí para dar su adiós postrero al líder político desaparecido.

La gente ocupaba por completo los espacios verdes de la zona y las dos veredas desde horas antes. Al paso del cortejo, muchas personas arrojaban flores sobre el coche fúnebre, y otras entonaban estribillos partidarios. La marcha se detuvo un instante ante la sede del comité radical, y siguió después hasta la calle 49 entre 11 y 12, donde vivió el líder político.

Alrededor de otras 5.000 personas aguardaban en las inmediaciones, y toda la cuadra estaba cubierta con banderas argentinas y de la agrupación política a la que Balbín dio impulso durante varias décadas como heredero y continuador de las orientaciones dadas por Hipólito Yrigoyen. Allí, en las adyacencias de la vieja casa donde Balbín pasó los últimos años de su vida y sufrió los embates de la enfermedad que habría de llevarlo a la tumba, se pudo comprobar el grado de simpatía popular de que gozaba en los últimos tiempos, cuando una nueva visión de la realidad histórica del país lo llevó a promover la convocatoria Multipartidaria.

La multitud coreaba el Himno Nacional, la marcha radical y versos partidarios. Volaban al aire pañuelos y flores rojas y blancas, y en muchos rostros el dolor se convertía en lágrimas. Ya por entonces se conocía la decisión tomada por el administrador del cementerio de clausurarlo ante la gran cantidad de personas congregada en él para asistir al sepelio.

Al llegar a la diagonal 68, el féretro fue sacado del coche por afiliados al Partido Radical y llevado a pulso hasta la entrada del cementerio, a lo largo de los 300 metros que constituían el tramo final de las 34 cuadras recorridas desde el lugar donde fue el domicilio de Balbín. En ese momento arreciaron las consignas partidarias y las manifestaciones contra el gobierno militar y por el retorno a la Constitución y la democracia, cuando se advirtió la presencia del gobernador de la provincia, general (RE) Gallino.

A las 16 el féretro llegó a las puertas del cementerio, en medio de pujas y forcejeos, ya que allí esperaban unas 10.000 personas y muchas de ellas expresaban su reprobación a las autoridades militares presentes. Los dirigentes más veteranos del radicalismo lograron calmar los ánimos y permitieron así, después de esfuerzos que se prolongaron unos 15 minutos, que el féretro fuera depositado sobre una tarima, para el acto final.

Cubierto por una bandera argentina, el ataúd quedó sobre esa base, a tres metros del palco oficial. Fue

entonces cuando se vio reaparecer al ex presidente constitucional de la Nación, doctor Arturo Illia, que había sufrido un desmayo como consecuencia de las pujas suscitadas durante la marcha del cortejo. Otros 10 minutos costó a la viuda de Balbín, señora Indalia Ponzetti, llegar hasta el palco, donde ya se habían ubicado los principales dirigentes del radicalismo y en el cual se le colocó una silla para que pudiera descansar de sus largas fatigas de este día y de los anteriores. Ella, sin embargo, rechazó el asiento, para seguir de pie la ceremonia final.

El locutor pidió entonces un minuto de silencio en memoria del caudillo político fallecido, mientras los presentes seguían arrojando flores rojas y blancas sobre el féretro. Entre los concurrentes se veía en ese instante al gobernador de la provincia; al ministro de Gobierno, doctor Guillermo Carlos Fernández Gill al subje de la policía bonaerense, comisario general Eduardo Gargano, y al intendente municipal, entre otras autoridades. Ante ellos flameaban aún algunos gallardetes verdes y blancos, que simbolizan la Revolución de 1890, junto con las banderas rojas y blancas del radicalismo.

Comenzaron entonces los discursos, pronunciados por veintinueve oradores a lo largo de cuatro horas. El primero de ellos fue el doctor Juan Carlos Pugliese presidente del comité provincial de la UCR. El último, Carlos Perette, ex presidente de la Nación, dijo sus palabras finales a las 19.15. Entre el uno y el otro despidieron los despojos mortales del líder el ex gobernador bonaerense Anselmo Marini, Salvador Damiani, en representación de la UCR santafesina Eduardo Angeloz, por Córdoba; Rodolfo García Leyenda, por la Patagonia; el ex senador nacional Luis León; Antonio Tróccoli; Carlos Humberto Perette; Mario Espada, por la juventud radical; Luis Etchezar, por la Fraternidad Ferroviaria; Fernando de la Rúa; Delfina Fernández, Francisco Rabanal; Raúl Alfonsín; Luis Arias; José Piva, representante de los empresarios; Ricardo Barrios Arrechea; Ricardo Colombo; Félix Motte; Enrique Basla, por el Colegio de Abogados de La Plata y Ricardo Vázquez, por la Federación Universitaria Argentina.

Cuando las palabras finales de Perette se desvanecieron en el aire, el número de asistentes a la ceremonia fúnebre se había reducido de manera notable, y solo permanecían en las adyacencias del cementerio varios centenares de ellos, fatigados, como es lógico, por la sucesión de alocuciones.

El féretro con los restos de Balbín, fue llevado entonces hasta la bóveda 94, perteneciente a la familia Falabella, que está vinculada a la esposa de Balbín. Varios centenares de personas acompañaron en ese acto a la familia del difunto líder político y a los máximos dirigentes del radicalismo. De manera espontánea, todos los presentes corearon el nombre de Balbín y entonaron las estrofas del Himno Nacional, a las que siguieron las de la marcha radical.

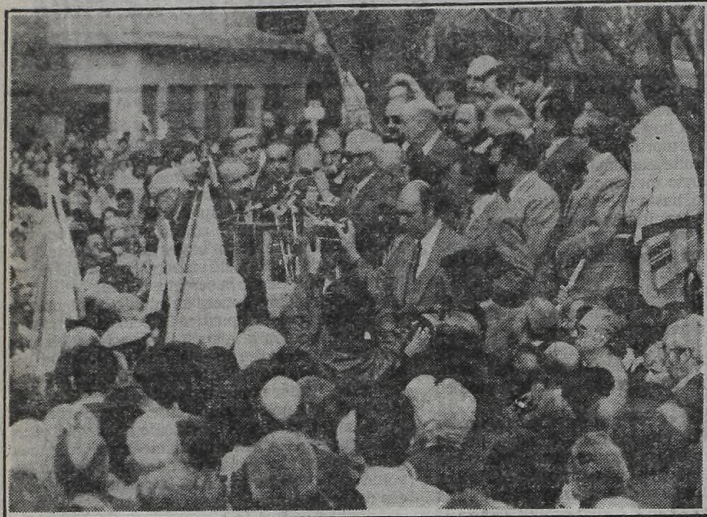
El ataúd quedó depositado minutos después de las 20 en la bóveda, donde permanecerá durante unos días hasta su traslado definitivo a otro lugar céntrico del mismo cementerio, asignado para tal propósito. En el instante último del sepelio, los hijos de Balbín se vieron precisados a auxiliar a su madre, dominada por el profundo dolor que le ha causado la pérdida de su compañero de toda la vida.



El fervor, el dolor y la aglomeración natural, provocada por la imponente multitud, causó problemas; aquí vemos a un joven desmayado que es auxiliado por los presentes.

# ORADORES: VERDADERAS MANIFESTACIONES POLITICAS

## "Paladín de la Democracia"



La totalidad de los oradores exaltaron el ejemplo de Balbín, en mensajes de un hondo contenido político, reiterando el pedido de la vigencia de la actividad de los partidos.



La presencia del último presidente radical, Humberto Illia en medio de la marabaja de correligionarios que se dieron cita en La Plata. Una verdadera multitud.

LA PLATA, 11 (Enviados especiales).— El cortejo fúnebre que acompañó los restos del doctor Balbín y los discursos que se pronunciaron en el cementerio local fueron verdaderas manifestaciones políticas. Los oradores y el pueblo en general, coincidieron en afirmar que el viejo líder radical constituyó un ejemplo para todos, a la vez que fue calificado como paladín de la democracia. Hicieron uso de la palabra, entre otros, los siguientes oradores:

• **JUAN CARLOS PUGLIESE** (Presidente del Comité Radical de la provincia de Buenos Aires). Destacó que venía al acto con "dos sentimientos encontrados, la profunda congoja por la muerte de quien definió como el amigo, el colega, el jefe, pero de esos jefes no en el sentido de mando, sino de quienes se destacan naturalmente de los demás" y el otro sentimiento de admiración por la tremenda repercusión popular que tenía Balbín y de agradecimiento a la multitud que venía a despedirlo porque, dijo, ello era todo un síntoma de democracia.

• **ANSELMO MARINI** (ex gobernador de la provincia de Buenos Aires). Preciso que el desaparecido dirigente radical "eligió la vida peligrosa de la libertad para forjar con solidez los cimientos de la República. Eligió la lucha por el estado de derecho y la vigencia efectiva de las instituciones democráticas deformadas desnaturalizadas y violadas a partir de 1930". Aludió también a la convocatoria multipartidaria surgida por iniciación del radicalismo, señalando que "el destino nacional no debe ser trazado unilateralmente por un solo sector, sino por el conjunto de la Nación, superando las estériles antinomias y desencuentros".

• **SALVADOR DAMIANI** (En representación del Círculo de legisladores de la Nación). Calificó al desaparecido dirigente como "la conciencia misma de la democracia argentina". Sostuvo que Balbín "derrotó en el tiempo al fraude, aquel que hacía indigna la función pública, por eso venció a cualquier tipo de concepción dictatorial, aquella que en su debilidad usaban de la fuerza, por eso iba camino de terminar con las entelequias reorganizadoras, esas que promueven hambre, desocupación y corrupción".

• **RAUL ANGELOZ** (presidente del Comité Radical de Córdoba). Señaló que Balbín fue "admirable por su extraordinaria estatura moral y por la firmeza inmovible de sus convicciones democráticas y republicanas. Fue uno de los políticos más relevantes y esclarecidos de este siglo, en nuestro país y en el ámbito del continente americano. Compartió entrañablemente los mismos elevados principios políticos y poseyó las mismas virtudes éticas que caracterizan a los eminentes tribunos y gobernantes gestados dentro del radicalismo. Pero como cada uno de ellos tuvo Ricardo Balbín un perfil propio, singularísimo, inconfundible".

• **FRANCISCO RABANAL** (secretario del Comité Nacional de la UCR). Expresó que

"un nudo de angustia que ahoga nuestro so-llozo, nos obliga a esta tremenda reflexión ¿cómo seguir la lucha sin Balbín? Es este uno de los grandes interrogantes que no solo se le plantea a la UCR sino a todos los argentinos. Es esta nuestra enorme responsabilidad a la que no renunciamos y asumiremos en plenitud porque la fuerza política casi centenaria a la que pertenecemos ha escrito con su esfuerzo y su sangre una parte importante del proceso de afirmación en los principios en que descansa la razón de ser de la emancipación del hombre y su destino. Por eso estamos aquí para afirmar que el sacrificio de su vida no fue en vano".

• **LUIS LEON** (secretario del Comité Nacional de la UCR). Al despedir los restos de Balbín en nombre del radicalismo chaqueno dijo que "el mejor homenaje que podemos tributar al viejo luchador es unir al país y rescatar el sufragio de la emancipación" pues "es demasiado serio este fin de siglo XX, como para dejar el futuro solo a los militares". "Las Fuerzas Armadas han hecho un homenaje a Balbín que es un compromiso, pero si no volvemos urgentemente a la Constitución, ese homenaje se cubrirá con túnicas de la farsa".

• **RAUL ALFONSIN** (Presidente del Movimiento de Renovación y Cambio de la UCR). Dijo que la muerte del líder radical sume a los argentinos en un silencio que los sustrae "por un momento de esta realidad confusa y agobiante". Y en ese silencio debió pesar dramáticamente la idea, la conciencia, la furia de saber a la República degradada, de vivir en

una sociedad que es nuestra, pero cuyos destinos no nos pertenecen".

• **ROBERTO VAZQUEZ** (dirigente de la Juventud Radical y presidente de la Federación Universitaria Argentina FUA). Resaltó la figura de Balbín "como ejemplo para miles de jóvenes de hoy que sienten la frustración de no poder expresarse en libertad, ni estudiar con la serenidad que se requiere. Se ha pretendido implantar un silencio para tapar toda opinión esclarecedora, cuando el único silencio admisible en la Universidad es el que se necesita para aprender una verdad o para investigar para crearla". Vázquez puso énfasis en criticar la actual política educativa que convierte a las universidades en "fabrica de profesionales de baja calidad y compromiso".

• **DELFINA FERNANDEZ** (por las mujeres radicales). Dijo "no poder encontrar las palabras necesarias de consuelo y resignación" por la muerte de Balbín. Ricardo Balbín, paradigma de la democracia, yo le prometo que con amor y con coraje velaremos las armas espirituales para defender su obra", enfatizó.

• **MARIO SPADA** (por los jóvenes amigos). Manifestó que "somos parte de una generación desgarrada por este fenómeno inédito, desgraciado que constituyó la subversión en la Argentina" y que Balbín "fue el guía vigoroso e ineludible que evitó que equivocáramos el camino". Tras reseñar la trayectoria política del líder desaparecido dijo que "se ha ido un luchador insubornable por las libertades públicas, el gran guerrero de la democracia, el sembrador de la unión de los argenti-

nos, el presidente de la civilidad".

• **LUIS ETCHÉZAR** (dirigente ferroviario). Expresó que había venido "a rendir homenaje a un maestro que hizo de la democracia un culto". Indicó que "el pueblo encontró en el una garantía incuestionable de la democracia; maestro en la política estuvo abierto a todas las opiniones". Por último destacó que los "trabajadores de La Fraternidad adquirimos conciencia de la libertad y quedamos eternamente agradecidos".

• **JUAN PIBA** (dirigente empresario). "El país ha premiado una conducción vinculada a la honradez", dijo al referirse a la respuesta popular del acto de sepelio de Balbín. Dijo que las consignas de Balbín de "defensa del patrimonio nacional y del aparato productivo han sido aprobadas hoy sin una elección, con respeto, silencio y coraje".

• **DOCTOR ANTONIO TROCOLI**. Después de más de 3 horas de discursos, hizo uso de la palabra el ex diputado nacional Antonio Tricoli, quien puntualizó que los "amigos del gran republicano, frente al féretro del gran Ricardo Balbín, nadie vino a llorar, pues hay algo más importante que las lágrimas; estamos saludando el paso a la gloria de quien fue un gran maestro y conductor". También señaló que "fue el caudillo de la ley, del orden y de la justicia, defensor de la libertad, miraba hacia el mañana sin descuidar las dudas del presente. Finalmente dijo que "la escena pública representa la gran ausencia del gran actor; viene ahora el tiempo del gran debate, la UCR materializará sus propósitos".

• **FERNANDO DE LA RUA**. A su turno, el ex compañero de fórmula presidencial del doctor Balbín, exaltó la fidelidad del difunto caudillo "a la causa del pueblo, ese mismo pueblo que hoy lo despidió a lo largo de las calles y lo acompaña en esta casa de silencios definitivos". Se refirió luego "al triste destino de aquellos que arrebatan el gobierno a la Ley o no lo devuelven, y después quedan solitarios, en la cúspide, alejados del pueblo, que en la sabiduría de su intuición sabe señalar a sus verdaderos intérpretes. La voluntad nacional —puntualizó seguidamente— reclama la unidad en la vigencia de la Constitución como un credo compartido".

• **DOCTOR CARLOS PERETTE**. El último orador fue el ex vicepresidente de la Nación, Carlos Perette, quien recordó que "se ha dicho con razón que hay hombres que se terminan de morir y voces que no se terminan de gozar; este es un axioma que hace a la vida de Balbín. Ricardo Balbín no terminará nunca de morir y su voz no terminará nunca de escucharse", añadió. "En mi concepto, Balbín es la primera figura de la democracia, en la vida de los últimos 50 años de la República sostuvo luego. Fue uno de los grandes conductores de la democracia en el país". También sostuvo que "al perder el país a Balbín, la democracia ha sufrido un desmembramiento, porque pierde su temple, su carácter y a un hombre que no luchaba por el poder sino por la democracia misma".

## Desagrado Oficial por Fotografía de "Gente"

El secretario de Información Pública de la Presidencia de la Nación, general Raúl Ortiz, hizo llegar al director de la revista "Gente" "El desagrado y la extrañeza del Gobierno Nacional por el tratamiento fotográfico dado a la persona del doctor Ricardo Balbín en el último número de esa publicación", según se supo en fuentes responsables de la Casa de Gobierno.

La foto que habría provocado el desagrado gubernamental es una donde se alcanza a ver a una persona acostada en una camilla con su torso desnudo y unida a diversos aparatos por medio

de cañerías plásticas, y que aparenta haber sido sacada a través de un vidrio.

Respecto a esa misma foto el director, director y la totalidad del cuerpo médico de la clínica IPENSA, donde estuvo internado Balbín hasta su fallecimiento, expresó ayer "su repudio" por la publicación en un "espacio de publicidad" que aparece en un matutino local.

Ese aviso dice: "IPENSA a la opinión pública: el director, director y la totalidad del cuerpo médico de IPENSA hacen público su repudio por el procedimiento de una revista de la Capital Federal,

violatorio de elementales normas de ética periodística y de sentimientos humanitarios, en circunstancias de pública notoriedad".

"Esta actitud se contraponen francamente con la responsabilidad y seriedad profesional del resto de la prensa escrita, oral y televisiva del país, la que en todo momento observó respeto a la ética profesional, la dignidad humana y las medidas de seguridad dispuestas por esta institución y los organismos oficiales competentes".

Firman el aviso Carlos Alberto Di Rago, director y Héctor V. Caimo, presidente.

Anaya Asumió Como Comandante en Jefe y en la Junta Habló Lambruschini

# 'VAMOS A CORREGIR LOS ERRORES COYUNTURALES'

El almirante Jorge Isaac Anaya se integró a la Junta Militar, luego de haber asumido por la mañana el comando en Jefe de la Armada, en reemplazo del almirante Armando Lambruschini, quien pasó a situación de retiro.

El nuevo representante de la Armada en el alto organismo de gobierno, prestó juramento ante sus pares, los comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri y brigadier general Omar Domingo Graffigna, en la ceremonia que se cumplió a las 19 en el Salón Azul del Palacio del Congreso Nacional, con la presencia del presidente de la Nación, teniente general Roberto Eduardo Vi-

ola. Poco de asumir su cargo, el almirante Anaya dirigió un mensaje a todo el personal naval, en el que, entre otros conceptos, destacó que "el Proceso de Reorganización Nacional, de cuyo éxito somos indeclinablemente responsables, debe alcanzar sus objetivos y asegurar que la Argentina no vuelva a sufrir frustraciones y los dramas del pasado". A su vez, el almirante Lambruschini, en su mensaje de despedida, expresó que "tenemos plena conciencia, porque sabemos que somos falibles, que junto a aciertos se han cometido errores y que la marcha del Proceso no alcanzó aún objetivos que forman parte irrenunciable de sus intenciones fundamentales".

"Estamos decididos a corregir esos errores coyunturales—añadió—y a llenar los espacios vacíos de las omisiones; las Fuerzas Armadas comprenden que no son las exclusivas propietarias de la verdad, ni que tienen ellas un tiempo indefinido para resolver problemas que acucian a la sociedad de todos los días".

La ceremonia de traspaso del Comando en Jefe de la Armada se cumplió a las 11 frente al edificio Libertad, con la asistencia del presidente de la Nación, teniente general Roberto Eduardo Viola; los jefes de los Estados Mayores del Ejército y la Fuerza Aérea, general de División José Antonio Vaqueiro y brigadier mayor Rafael Hipólito Mariani; el presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Adolfo Gabrielli; ministros del Poder Ejecutivo y otras altas autoridades.

También se observó la presencia de los ex comandantes en Jefe de la institución, almirantes retirados Emilio Eduardo Massera, Isaac Francisco Rojas, Carlos Guido Natalda y Carlos Alvarez.

Tras revisar los efectivos allí formados, la compañía del almirante Anaya, el almirante Lambruschini dirigió su mensaje de despedida en el que, asimismo, afirmó que las Fuerzas Armadas "no estamos aisladas



El presidente Viola, los comandantes Galtieri y Graffigna y el saliente Lambruschini, asisten al juramento del nuevo titular de la Armada, comandante en Jefe, Jorge Anaya.

del poder, pues desde allí recogemos con mayor sensibilidad y fidelidad de lo que algunos creen, las legítimas preocupaciones de la ciudadanía".

"Concebimos—dijo—a la Nación, asentada en los grandes valores morales y en el imperio de la ley, en el respeto riguroso a los derechos inalienables de la persona y en la vigencia seria y efectiva de un sistema de libertades, que lleva implícito el justo reclamo de deberes y responsabilidades, en el reconocimiento y hasta en el aliento a los legítimos disensos dentro de límites adecuados".

"En nuestra concepción democrática, vamos más allá de agotarla en el ejercicio del derecho electoral; la entendemos con la vigorización de la familia y del municipio; con partidos políticos y organismos auténticamente representativos de todos los sectores sociales".

"Concebimos a nuestro Estado—prosiguió Lambruschini—nutrido en raíces éticas, respetuoso de las reglas constitucionales—jurídicas, concentrado en los terrenos donde su presencia sea insustituible y como gran compatibilizador en beneficio del llamado bien común, de los diferentes intereses y opiniones sectoriales o de grupo", para acotar luego que "nuestro rechazo al Estado paternalista y omnipotente, se basa justamente en el reconocimiento de sus altísimas misiones y responsabilidades".

Se refirió luego el almirante Lambruschini al actual esquema de poder, establecido desde el comienzo del Proceso de Reorganización Nacional, señalando que "los objetivos de ese esquema eran claros y aprecio que

han sido alcanzados".

"Se trataba primordialmente—dijo—de asegurar la estabilidad de un proceso que se preveía largo y difícil, la unidad sustancial de las Fuerzas Armadas como requisito indispensable para el éxito, la coherencia en las grandes decisiones, su firme cumplimiento y, llegado el momento, la inequívoca representatividad de las Fuerzas Armadas en los diálogos o conversaciones con los diversos sectores de la ciudadanía".

"El esquema ha probado con creces—afirmó—su eficacia, pues en seis años donde las dificultades no fueron pocas, y en los cuales podrían haber aparecido estilos del pasado, la estabilidad del Proceso ha sido asegurada".

"Este esquema de estabilización, representatividad y coherencia, es el que permite continuar el intercambio de ideas con los sectores representativos de la ciudadanía y de ellos entre sí, y tenemos cifradas las mayores esperanzas en sus consecuencias".

"No deseamos intercambios formales, ni la repetición de fórmulas huecas; debemos arribar, como lo hicieron los fundadores de la patria, a una síntesis que termine de veras y para siempre con la inestabilidad, el falseamiento de las libertades y los extremismos".

"La tarea puede ser difícil, pero es imprescindible y posible. Consideramos que la puede ayudar el dato cierto de que la ciudadanía y las Fuerzas Armadas coinciden en la necesidad de desterrar en forma definitiva la mediocridad, las maniobras oportunistas, los halagos irracionales y los funestos personalismos".



El almirante Lambruschini, en el acto de asunción de su sucesor, Jorge Anaya.

Al término de su mensaje, el almirante Lambruschini reclamó la respuesta, a los efectivos allí formados, de la tradicional fórmula de "subordinación y valor".

## ● EN LA JUNTA MILITAR

A las 19, se cumplió en el Salón Azul del edificio del Congreso Nacional, la ceremonia de juramento e incorporación del almirante Anaya a la Junta Militar.

Ante los comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri y brigadier mayor Omar Domingo Rubens Graffigna, el almirante Anaya prestó juramento, leyendo la siguiente fórmula: "Yo, almirante Jorge Isaac Anaya, comandante de la Armada, juro por Dios nuestro Señor, ante estos Santos Evangelios, desempeñarme con lealtad y patriotismo como miembro de la Junta Militar y observar y hacer observar fielmente los objetivos básicos, el Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional y la Constitución de la Nación Argentina. Si así no lo hiciera, Dios y la Patria me lo demanden".

El escribano general de Gobierno, doctor Jorge María Allende, que previamente había leído el acta de designación, procedió a la firma de la misma y luego hicieron lo propio los miembros de la Junta Militar y el almirante Armando Lambruschini.

Asistieron a la ceremonia el presidente de la Nación, teniente general Roberto Eduardo Viola; el cardenal primado de la Argentina, y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Juan Carlos Aramburu; los ministros del Poder Ejecutivo Nacional; el nuncio apostólico, monseñor Ubaldo Calabressi; el intendente municipal de la Ciudad de Buenos Aires, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore; el jefe de la Policía Federal, general Sasiaín.

Finalizada la ceremonia de juramento del almirante Jorge Isaac Anaya como miembro de la Junta Militar, el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Omar Graffigna, en su condición de presidente de turno de ese organismo, pronunció un discurso y le entregó al comandante saliente una medalla que "testimoniará el reconocimiento de la República por su trabajo".

El brigadier Graffigna, que improvisó su alocución, destacó que "este acto sencillo y austero, como todos nuestros actos, testimoniará una vez más el sentir de los hombres de este Proceso sobre la despersonalización del mismo".

A su vez, el almirante Lambruschini agradeció esos conceptos y reiteró que "pese a algunas opiniones que existen actualmente, este esquema de poder ha dado continuidad al Proceso que, si Dios nos ayuda, ha de salir adelante".

## Yacyretá: Yanquis, con 'Mejor Oferta'

ASUNCION, Paraguay, 11 (NA).— El Comité Ejecutivo de la Entidad Binacional Yacyretá declaró hoy aquí, como las convenientes" la oferta de la empresa estadounidense Allis Chalmers para la provisión de las 20 turbinas desahucadas al complejo hidroeléctrico que Argentina y Paraguay erigirán en las del río Paraná, se informó oficialmente.

También el Ente aprobó la compra de 20 generadores para la represa, que en partes iguales los proveerán las empresas Mitsubishi del Japón y Siemens Alemania Federal.

Ambas resoluciones del Comité Ejecutivo deberán ser referendadas por el Consejo de Administración de Yacyretá, que, en el caso de los generadores, se unirá a la brevedad para definir la elección.

En el caso de las turbinas, el análisis morará unos 15 días aproximadamente, señalaron voceros autorizados. Los pronunciamientos se conocieron al término de una prolongada reunión

de los integrantes del Comité Ejecutivo de Yacyretá.

Apenas adoptadas las decisiones, se envió una comunicación urgente al Banco de Exportación e Importación (EXIMBANK), de los Estados Unidos, que había otorgado plazo hasta el martes próximo para mantener el interés del 7,75% en el préstamo de 700 millones de dólares, destinados al financiamiento de la compra de los turbogeneradores.

En caso que no se hubiera concretado el acuerdo, la tasa anual de interés se incrementaría al 10,65%, según lo resuelto por EXIMBANK.

Las deliberaciones en esta capital fueron presididas por el director ejecutivo del Ente, por la parte Argentina, general Lino Montiel Forzano, mientras que la delegación paraguaya la encabezó Zoilo Rodas Ortiz.

La comitiva argentina, encabezada por Montiel Forzano, llegó a las 8.30 (hora argentina), y de inmediato se dirigió a la sede del Ente.

Antes de partir desde Buenos Aires, a bordo de un avión de la Fuerza Aérea, Montiel Forzano señaló que "si bien hay un principio de acuerdo para la adjudicación de las turbinas, no obstante había que esperar al término de la reunión para hacer el anuncio".

Consultado sobre el controvertido tema de la adjudicación de las obras civiles, manifestó que "por ahora estamos tratando de adjudicar las turbinas y generadores y al otro tema ya lo veremos más adelante".

En la prolongada reunión de hoy se analizaron algunos detalles relacionados con la adjudicación de las turbinas a Allis Chalmers, revelaron fuentes autorizadas allegadas al Ente Binacional.

La demora en producirse el anuncio oficial, se debió a aparentes divergencias respecto de la participación que se dará a la empresa IMPSA de la provincia de Mendoza, a la que se oponía la firma norteamericana.

La oferta de Allis Chalmers ascendió a 172.047.402 dólares.

## MENSAJE DE VIOLA A PEREGRINOS A LUJAN

"Hoy más que nunca debemos reflexionar sobre el intenso valor de la paz, esa virtud que pone en los ánimos tranquilidad y sosiego, ese patrimonio común de todos aquellos que se oponen a la violencia y a las pasiones, ese fruto del respeto y la comprensión de los hombres que se saben hermanos por provenir todos de un mismo Padre" afirma el presidente de la Nación, teniente general Roberto Viola en un mensaje dirigido al titular de la Sociedad Peregrinos a Pie a Luján con motivo de la manifestación Mariana a realizarse mañana en el Santuario de Nuestra Señora de Luján, para lo cual los caminantes partirán hoy de la Basílica de Flores.

"La nación Argentina—añade la nota dirigida al doctor Jorge Haquin—, que en un momento determinado de su historia supo del dolor y la angustia de perder ese precioso don, valora en toda su dimensión el significado y la trascendencia de los esfuerzos de sus hijos para sostenerla y engrandecerla, puesto que conoció en su momento el elevado costo de recuperarla".

El teniente general Viola lamenta en su mensaje no poder asistir a la ceremonia de iniciación Mariana, pero hace saber "a todos aquellos que participan de esta tradicional convocatoria de la fe, la adhesión del Gobierno nacional a la noble finalidad que la anima, cual es la de rogar por la paz del mundo".

El endeudamiento público externo sobrepasa los 17.000 millones de dólares, el Producto Bruto cayó en un 14% en el segundo trimestre del año y hay en la actualidad en el país 660.000 desocupados que equivalen al 22,5% de la oferta laboral, pese a que por razones de seguridad económica 2,5 millones de personas abandonaron la Argentina durante los cinco años últimos, dijo ayer el vicepresidente del MID (Movimiento de Integración y Desarrollo), Rogelio Frigerio, durante un almuerzo servido en un hotel céntrico de la Capital Federal para los miembros del Consejo Profesional de Ciencias Económicas.

# SOMBRIO PANORAMA

Lo Pintó Frigerio al Hablar de la Economía

El dirigente desarrollista afirmó que la crisis económica actual no es coyuntural; que los proyectos de Krieger Vasena, Gelbard y Martínez de Hoz eran esencialmente idénticos en cuanto "soslayaban la necesidad de encarar el cambio de estructuras"; que "la situación se ha ido agravando y con la vuelta de fuerza de Martínez de Hoz, que hoy sigue en vigencia, estamos en un punto límite". "La

política económica aperturista ha provocado efectos que amenazan al propio proceso y al país ha paralizado la actividad productiva, ha promovido la desocupación y la miseria, ha aumentado aún más el peso del gasto público y en poco más de un lustro ha cuadruplicado la deuda externa", expresó.

A través de los sucesivos gobiernos, agregó Frigerio, se intentaron salidas como la con-

tracción de salarios, el mercado y la producción, como variables para contener la inflación, a las que en los últimos años se sumaron el atraso cambiario y la importación, pero "todos estos caminos laterales llevaron a matar la gallina de los huevos de oro", como consecuencia de lo cual existe "una alta inflación con un aparato productivo paralizado". "Las distintas variantes del liberalismo monetarista, pese a que se proclaman enemigos del gasto público y enemigas de la inflación, fracasan invariablemente", sostuvo, para señalar la necesidad de que la Argentina explore sus grandes reservas gasíferas, carboníferas, petroleras, cupríferas y uraníferas.

EL MINISTRO DE ECONOMIA INSISTE: QUIENES APUESTEN AL DOLAR VAN A PERDER

## Sigaut Perdió y Sigue Apostando

### QUEJA EMPRESARIA: EL PROVINCIA NO PRESTA

El Centro Comercial e Industrial de Avellaneda, expresó públicamente su queja por el hecho de que el Banco de la Provincia de Buenos Aires no conceda a los empresarios que lo integran los préstamos que integran su línea oficial.

"Esto ocurre precisamente en los momentos actuales, en que la industria y el comercio pasan por una dramática situación de recesión de ventas, inflación y desocupación, de cuya magnitud se han hecho eco las máximas autoridades de la provincia", dice un comunicado de la entidad que firma su presidente Ricardo Valls y su secretario Osvaldo Baquero.

"Precisamente ahora es cuando el banco debe ocupar el sitio de servidor principal de la industria y el comercio, en el mismo nivel en que lo hace al cubrir las necesidades económicas y financieras de la rama agropecuaria de nuestra provincia", concluye la declaración.

Fuentes de la sucursal Avellaneda del Banco de la Provincia de Buenos Aires dijeron que por el momento, y hasta octubre próximo por lo menos, permanecerán cerradas las líneas de créditos, salvo para la clientela de la entidad.

CATAMARCA, 11 (De nuestro corresponsal).— El ministro de Economía, Hacienda y Finanzas, Lorenzo Sigaut, anunció que "la oportunidad para eliminar la garantía de los depósitos se está acercando", y reiteró que "quienes apuesten al dólar van a perder".

El titular del Palacio de Hacienda ofreció este mediodía aquí una conferencia de prensa, en el marco de la reunión de ministros de Economía de todo el país.

Sigaut expresó seguidamente que "hay una contradicción entre la libertad de tasas y la garantía de los depósitos, que iremos eliminando", y precisó que "ya las condiciones para suprimir la garantía de los depósitos comienzan a darse".

#### ● PROBLEMAS Y PRESIONES

Agregó que "nuestra intención original era quitar la garantía, pero no lo pudimos hacer en estos cuatro meses por los problemas y presiones que tuvimos que enfrentar".

"Por eso, en ese momento no lo hicimos, pero la oportunidad se está acer-

cando", reiteró Sigaut.

Aclaró seguidamente que "no soy contradictorio", en referencia a su optimismo sobre el futuro de la situación de la economía argentina, y reiteró su conocida frase: "Quienes apuesten al dólar van a perder".

Aclaró seguidamente que cuando advirtió anteriormente sobre la evolución de la divisa norteamericana, lo hizo "porque me estaban jaqueando" y enfatizó que en ese entonces "los que apostaron al dólar ganaron, pero apostaron contra el país".

#### ● CAMBIO UNIFICADO

Dijo seguidamente, refiriéndose al tipo de cambio único, que "todos creemos en la unificación del mercado cambiario, y por lo tanto a lo mejor no hace falta reunir al resto del gabinete económico para tomar esa decisión".

Sigaut señaló luego, que "el plan económico no es mi programa, sino el programa de las Fuerzas Armadas".

"Yo no estaría aquí si no interpreto el sentir de las Fuerzas Armadas", enfatizó el ministro.

En cuanto a los gastos militares, Si-

gaut dijo que "se ajustarán a la delicada situación de las arcas del Estado, al igual que lo haremos con la política salarial del sector público".

Ante una pregunta referida a si la restricción salarial será correspondida en el terreno de los gastos militares, el ministro respondió: "Seguro, eso siempre se ha hecho así".

#### ● APORTES EMPRESARIOS

Desechó seguidamente que se estén por reimplantar los aportes empresariales al régimen previsional, pero admitió que "los resultados de la reforma tributaria que se realizó hace un año no fueron los esperados".

Anunció que el gobierno "va a tomar decisiones" en ese terreno.

Consultado sobre una eventual refinanciación de la deuda externa, Sigaut negó esa posibilidad, y dijo que "ese es un tema superado, ya que tenemos bajo control al sector externo".

Finalmente, anunció que "el año que viene no vamos a realizar ajustes del tipo de cambio como los practicados este año".

### Piden Neuquinos Reactivar Producción

NEUQUEN, 11 (De nuestro corresponsal).— La Federación de Entidades Empresarias Neuquinas (FEEN) reclamó al gobierno "un inmediato cambio de la política económica nacional que sea capaz de reactivar el aparato productivo, generando riquezas y asegurando su equitativa distribución en todos los niveles sociales".

Un comunicado de la FEEN señala que para ese fin "es imprescindible desindexar la economía, modificar el sistema financiero argentino, reducir el gasto público y minimizar la participación del Estado en el producto bruto nacional".

Piden también la privatización de "todas aquellas actividades que no tengan una definitiva justificación para permanecer dentro de un ámbito estatal sobredimensionado".

Sostiene la FEEN que "todos los refinan-

ciamientos de pasivos empresarios resultarán inconducentes a los fines que se persiguen, en la medida que no se den las condiciones para devolver la genuina rentabilidad que las empresas supieron tener".

"Muy por el contrario —continúa— con los sistemas implementados solamente se podrá lograr una transitoria depuración de las Carteras bancarias".

En el orden local, señala la FEEN que "solamente con la aplicación real y efectiva de los auténticos principios federalistas en el orden económico se posibilitará un sostenido desarrollo de la economía provincial, que actualmente resigna las posibilidades que le ha dotado la naturaleza, en función de subsidiar bienes y servicios que se producen en su territorio para mantener la distorsión de la economía nacional".

### Burundarena: Un Presente Desalentador

El ministro de Cultura y Educación Carlos Burundarena exaltó la figura del Domingo Faustino Sarmiento al celebrarse ayer "el día del Maestro", pero sostuvo que "el docente no es suficientemente reconocido" y que "el presente produce desaliento, escepticismos".

Burundarena habló ayer a la mañana en el Parque Tres de Febrero, frente al monumento a Sarmiento, en el principal acto organizado aquí para recordar a los maestros argentinos en su día, que coincide con un nuevo aniversario de la muerte del ilustre sanjuanino.

En los establecimientos primarios, tanto nacionales, provinciales, como municipales, hubo receso escolar y el discurso de Burundarena fue transmitido a todo el país por radio y televisión.

El ministro formuló anuncios en materia de perfeccionamiento docente pero dijo que "es indudable que la acción del gobierno se agota y se desgasta si no concurren con ella el esfuerzo de quienes son sus agentes".

"Por el contrario —dijo— los procesos de cambio se optimizan si se pone de manifiesto la actitud de participación".

Burundarena anunció que se iniciarán las acciones de perfeccionamiento docente comenzando por los niveles de conducción para luego continuar "con cursos más abarcadores que conduzcan a la actualización pedagógica, técnica y científica de ese nivel".

"Nos proponemos también incluir —aseguró— la figura del asesor pedagógico en la institución escolar como un elemento dinámico y animador de un perfeccionamiento permanente y en servicios".

### Hepatitis en Huanguelén

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal).— El secretario de Salud de la Municipalidad de Coronel Suárez, doctor Néstor Giménez, reveló que los casos de hepatitis en la localidad de Huanguelén, a 200 kilómetros de Bahía Blanca se han elevado a más de 50.

Agregó el funcionario que en realidad la preocupación del vecindario de esa localidad es contar con el sistema de agua potable. Señaló además, que el problema no debe magnificarse ni tampoco minimizarse y que las medidas de saneamiento ambiental son de fundamental importancia entre ellas, como prioridad uno, el abastecimiento de agua corriente.

Dijo también que la población está protegida en el as-

pecto sanitario y que la gran mayoría de casos de hepatitis afecta a niños.

#### ● HOSPITALES

En oportunidad de exponer su informe en la última reunión del gabinete nacional, el ministro de Salud Pública anunció que deberán permanecer en jurisdicción nacional un total de 13 establecimientos hospitalarios.

Los hospitales son: A. Posadas; Nacional de Pediatría; José Borda; B. Moyano; T. García; Baldomero Sommer; Fidanza; Colonia Montes de Oca, Diamante; Instituto de Rehabilitación del Sur; Cirugía Torácica; Virus Hemomágica y de Epidemiología de Mar del Plata y de Santa Fe.

### En La Plata, 40 ó 50 Apagones por Día

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).— La empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA), ha practicado en las últimas semanas de cuarenta a cincuenta cortes por día en el suministro de energía eléctrica en esta capital, se informó oficialmente.

Al brindarse la cifra se acotó que se mantiene el promedio verificado en 1980, pero se admitió que actualmente hay una decisiva influencia de las dificultades económicas generales en los atrasos para pagar por parte de los usuarios.

Ante la consulta periodística, se dijo en SEGBA que no se ha procedido a retirar medidores, dado que invariablemente el usuario regulariza su situación y se le resti-

tuye el servicio.

De todos modos, puntualizaron los funcionarios consultados, se registran muchos atrasos para pagar las facturas.

Las fuentes consultadas, por otra parte, restaron veracidad a la cifra de treinta mil medidores retirados en el Gran Buenos Aires.

Esa cifra fue proporcionada, según trascendió, por empresarios bonaerenses que se entrevistaron hace unos días con el ministro de Industria, Livio Kuhl.

Esa cantidad, dijeron las fuentes, "tiene que tomarse con pinzas" porque podrían "haberse incluido distritos provinciales donde el servicio es prestado por DEBA", la Dirección de Energía de Buenos Aires.

#### MANUFACTURA ARTICULOS DE CAUCHO YACO

Sociedad Anónima Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria

#### CONVOCATORIA

Convócase a los Señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día 30 de septiembre de 1981 a las 18.30 horas, en Sarandí 248, 3er. piso Dpto. H. Capital. No reuniendo el quórum en la primera convocatoria, quedan citados para las 19.30 horas en segunda convocatoria con los accionistas presentes, para tratar el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA:

- 1) Demora de la convocatoria.
- 2) Consideración de la documentación art. 234 inc. 1º Ley 19550, relativa al 2ºº ejercicio al 30 de abril de 1981.
- 3) Consideración del Revaluo Ley 19742 y destino.
- 4) Remuneración al Directorio y Consejo de Vigilancia.
- 5) Distribución de utilidades.
- 6) Aumento de capital.
- 7) Elección de Directorio y Consejo de Vigilancia.
- 8) Elección de dos accionistas para firmar el acta.

EL DIRECTORIO

#### LOTES SIN ANTICIPO

Con 1 sola cuota dan posesión desde \$550.000

#### YA PROPIEDADES

Lavalle 1506 2º P 10

Cap. 49-7341 J.C. Paz

Ruta 8 Km. 36 Vucetich frente Estación Cruce Castellar

Tortuguitas

Atención diariamente J.C. Paz

Fto. Est. y Farmacia Del Aguila

S. Miguel

Av. Mitre y Fraga Fto. Est. Vucetich

parada colect. 743 Ruta 8

Km. 36 Cruce Castellar Fto. parada taxis frente a estación

Grand Bourg

Av. Grand Bourg y Seguí

*El Martes Habrá Asambleas Obreras en Todas las Fábricas Automotrices del País; "Movilización Activa"*

# MECANICOS: EN PLAN DE LUCHA

Seleciones representantes gremiales de la mayor parte de las grandes fábricas terminales y de autopartes de la industria automotriz de todo el territorio nacional, dispusieron ayer el estado de alerta y la movilización activa de los trabajadores mecánicos y resolvieron poner en marcha un plan de lucha que comenzará el martes próximo mediante la realización de asambleas en todas las fábricas terminales, concesionarias, autopartes y talleres mecánicos de todo el país.

La decisión, que fue adoptada en un plenario realizado ayer en el Gran Buenos Aires, al cual asistieron numerosos gremialistas del interior del país, incluye también la resolución de "tomar las medidas que correspondan para mantener abiertas y en productividad las fuentes de trabajo", como "único camino para tener un Patria libre e independiente", en los casos que se registre el cierre de industrias automotrices, hecho que revela como inminente.

Participaron del plenario, que fue organizado por el Movimiento Nacional de Unidad

Automotriz, Lista Verde, del actualmente intervenido Sindicato de Mecánicos (SMATA), representantes gremiales de los siguientes establecimientos fabriles de todo el país: Borward Argentina, Chrysler-Volkswagen Argentina, Deutz, Citroen, Ford, Renault, Mercedes Benz, Peugeot, Industrias Saavedra, Saab Scania, Fiat, Transax, Eaton, Eximis, Dunlitt, Elinstall, Thompson Ramco, Ilsa, Ilsa Pajas Blancas, PBC, Roberto Bosch DPM, Perdril, Grandes Motores Diesel y de las ramas ACARA (concesionarios), FAATRA (talleres), troquelado, tapicerías y ACA (Automóvil Club).

El plenario emitió también una extensa declaración en la cual expresa que "ha terminado la hora de gritar viva la Patria" y afirma que "ha llegado la hora de defenderla".

La declaración, entre otros conceptos, manifiesta que "la situación del gremio y del país se conoce perfectamente; hambre y desolación —dice— es el resultado final de esta noche negra que asola a la Argentina. Quizás estas palabras se conozcan, pero no por cono-

cidas dejan de ser realidad para nosotros —afirma— ha llegado el momento histórico de tomar decisiones fundamentales en defensa de nuestras fuentes de trabajo y de la República".

Señala que en 1978 cerró definitivamente General Motors "y dejó en la calle 5.000 trabajadores y sus familias", que en 1979 cerró Citroen, perdiendo sus empleos "2.000 mecánicos con esposas e hijos".

Puntualiza que en 1980 "la política general de este gobierno hace caer sus puertas a las fábricas de tractores Massey Ferguson, John Deere y Fiat, produciendo así la desocupación masiva de más de 5.500 compañeros" y acota que Deutz Argentina "sufre" también el impacto y a causa de ello "quedaron en la calle 1.500 trabajadores".

Remarca que "otra de las empresas castigadas fue la Fábrica Argentina de engranajes (FAE), quien dispuso el cese de aproximadamente 1.500 trabajadores".

La declaración suministra la información de una extensa serie de despidos en fábricas

terminales, concesionarias talleres y autopartistas, sucedidos en el año actual que, en apretada síntesis se pueden condensar en los siguientes datos: Peugeot despidió 2.500 trabajadores y al irse en el país dejará en la calle a otros 3.500; Grandes Motores Diesel despidió a 1.000 personas y decidió el cierre; Borgward cerró y perdieron su trabajo 1.500 operarios; Mercedes Benz despidió este año 1.100 obreros y empleados y el lunes próximo echará otros 200; Ford Motor despidió ya 1.200 trabajadores y probablemente echará otros 3.500 de General Pacheco y Transax de Córdoba; Renault despidió 1.800 obreros y está evaluando la posibilidad de cierre; Chrysler-Volkswagen despidió 1.200 obreros y en los talleres, concesionarias y autopartistas los despidos ascienden a 8.000 trabajadores".

La declaración sostiene que "hoy, cerca de 40.000 trabajadores mecánicos están mendigando trabajo sin ninguna posibilidad cierta de reubicación" y afirma que ésta es "la peor crisis social, económica y política del país, desde su nacimiento".

## Sector Telefónico Solicita Aumento

La Agrupación Peronista Telefónica Lista Gris efectuó un llamamiento para "aglutinar esfuerzos" en demanda de una serie de reivindicaciones de los trabajadores telefónicos e instó a procurar una solución conjunta a los mismos, "junto con todos los compañeros de los sindicatos telefónicos del interior del país que están nucleados en la Agrupación Nacional Telefónica".

El llamamiento está contenido en un comunicado de prensa emitido al efecto, que lleva la firma de los sindicalistas Roberto Blanco, O. Sosa y Julián Velazquez, en el cual sostiene que las reivindicaciones mencionadas son las siguientes: "aumentos salarial, provisión de ropas, vuelcos automáticos, régimen de promociones, inquietud por la privatización de Talcahuano, deudas de francos, jornada de trabajo, asignación de tareas críticas, vacantes, traslados, cambios de función, reubicación y relación empresa-gremio".

El comunicado expresa además que "los compañeros y compañeras se deben afiliar al gremio y participar plenamente de su vida para recuperar los derechos que nuestro Convenio Colectivo de Trabajo garantizaba y la plena vigencia de la normalización de nuestra vida sindical". Expresa que sus adherentes "no deben mezclarse con fuentes gremiales que solo intentan reverdecir grupos interesados en volver a dirigir el gremio al tiempo que "recuerda a los compañeros ausentes, que fueron leales y consecuentes a los principios de la doctrina nacional justicialista y activos militantes —dice— de nuestro nucleamiento: Bondancia, Cardani, Campanari y Moreno".

## PIDEN UN MINIMO DE 3 MILLONES EN YPF

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal).— Dirigentes del Sindicato Unidos Petroleros del Estado (SUPE) reclamaron al ministro de Trabajo de la Nación, brigadier (R) Julio César Porcile, un sueldo mínimo de 3 millones de pesos y la estabilidad de los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF).

El secretario general del SUPE, filial Mendoza, Antonio Cassia, reveló que también se expresó al funcionario "la preocupación del sector obrero por la aplicación selectiva de primas especiales por mérito", indicando que esa medida de YPF "beneficia a muy pocos trabajadores".

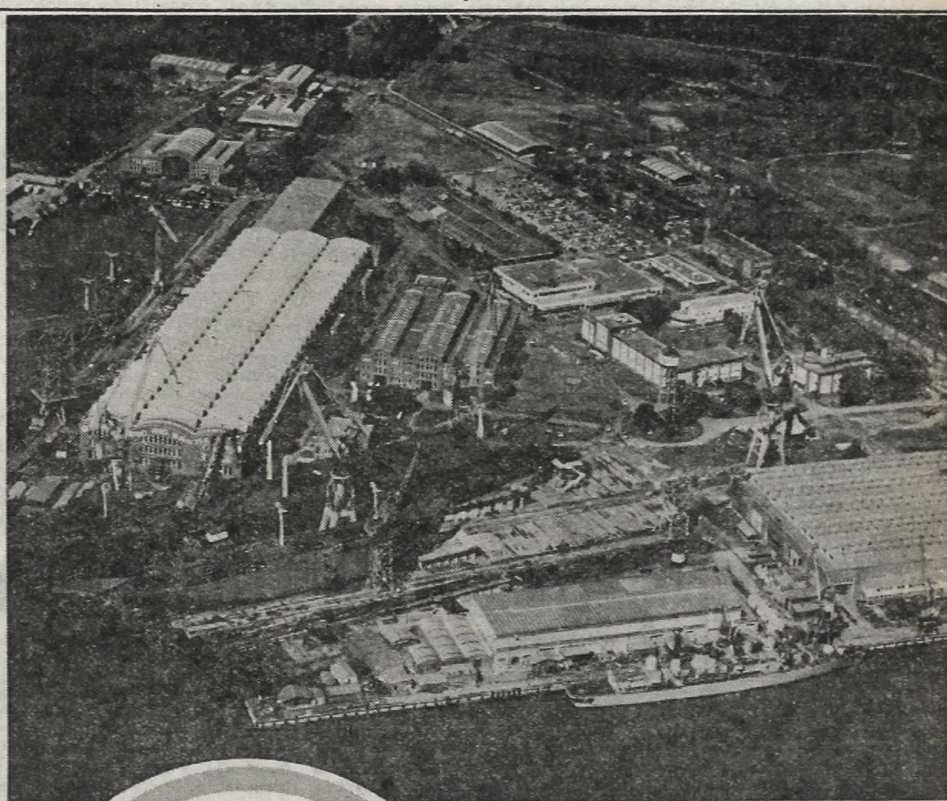
Cassia integró una delegación que en la víspera entrevistó al brigadier Porcile y que estuvo integrada, además, por los secretarios generales de las filiales San Lorenzo, Alberto Giordana; Ensenada, Omar Peombara; Rosario, Angel Bonacci; Avellaneda, Marcos Alvarez; y Florencio Varela, Gonzalo Martín.

Con referencia al convenio laboral, Cassia manifestó que se volvió a plantear al Ministro que "sea reconsiderada la medida tomada oportunamente y que significó anular en forma unilateral el acuerdo laboral suscripto entre YPF y el SUPE, a través de sus representantes naturales".

Otro de los temas expuestos al funcionario fue la necesidad de acelerar "el proceso de normalización de la estructura del gremio" sobre todo en relación con "las filiales que actualmente están intervenidas y las que aún no recibieron noticias sobre su ámbito o actuación".

El ministro —según adelantó el dirigente local— ratificó que se estudia el tema salarial, especialmente en el aspecto de un incremento de los básicos de convenio para el personal de YPF y de los sueldos mínimos para los trabajadores en general".

Cassia, que retornó de Buenos Aires, calificó al encuentro con Porcile como "altamente positivo".



**12 de Septiembre  
día de la  
Industria Naval.**

**ASTILLEROS Y FABRICAS NAVALES DEL ESTADO  
VOLUNTAD NACIONAL CONSTRUYENDO PARA EL MAR**

# ¡Ni Sinatra se Salvó con Estos....!

## FALSIFICABAN ENTRADAS PARA FUTBOL Y ESPECTACULOS

Personal de la división de fraudaciones y estafas de la Policía Federal, detuvo a los integrantes de una gaviota de estafadores de alto nivel que dejaron el tendal de damnificados en esta Capital y el Gran Buenos Aires, obteniendo ganancias multimillonarias. Habían montado una moderna imprenta donde falsificaron entradas para partidos de fútbol y para el festival de Frank Sinatra que se realizó en el Luna Park.

Los detenidos son: Antonio Tarantino (A) "El doctor", italiano de 43 años, casado, residente en Mar del Plata; Abelardo Costa (A) "Costita", argentino, 60, divorciado, también afincado en la ciudad feliz; Antonio Cambria (A) "El contador", argentino, 46 casado, domiciliado en Capital Federal; José Narciso Dabhar (A) "El turco", argentino, 33, casado, comerciante, afincado en Ramos Mejía. Se mantiene prófugo, Julio Pedroza Blanco, argentino 45 años, casado, vendedor, afincado en Vi-



ANTONIO TARANTINO



NARCISO DABHAR



ABELARDO COSTA



ANTONIO CAMBRIA



JORGE COCCO

cente López, componente también de la pandilla estafadora.

Dabhar, que fue el primero en caer, oficiaba de "entregador" de la banda.

Los delincuentes, utilizando credenciales falsificadas de la DGI, realizaban operativos de inspección de libros contables de empresas comerciales, actuando con verdadero conocimiento en la materia haciendo hincapié en supuestas anomalías detectadas, intimidaban a los

propietarios en relación a severas multas y clausuras.

Ante ello siempre buscaban el escape para el "arreglo", lo que una vez concretado se dejaban sin efecto los "procedimientos". Muchos comerciantes que pasado el primer momento de la inspección, recapitaban y realizaban las denuncias policiales, estableciéndose así gran cantidad de damnificados, lo que les dejó cuantiosas sumas de dinero.

Manejaban tanto dinero

que hasta montaron una imprenta con modernas maquinarias para la falsificación de entradas a los partidos de fútbol y para el festival de Frank Sinatra que se llevó a cabo en el Luna Park, y que a pesar de haber hecho las pruebas necesarias con buenos resultados, se vio frustrada por la oportuna intervención policial.

### ● MAS ENTRE REJAS

Cuatro sujetos que venían obteniendo ganancias millo-

narias mediante estafas cometidas con el cuento de publicar avisos en distintas revistas de interés empresarial, damnificando a empresas, comercios y en algunos casos a instituciones bancarias, fueron detenidos por efectivos de la comisaría 38". Según informó hoy el Departamento Central de la Policía Federal.

Los delincuentes fueron identificados como Carmelo Tomás Molina, Mario Carlos Gleiser, Oscar Altamir y

Juan Carlos Rodal se procura la detención, remarca el informe, de otros integrantes de la banda.

Solamente en el mes de Julio pasado, perpetraron estafas que les reportó la suma de 71.000.000 de pesos.

El juez que interviene en la causa, solicita se hagan presentes en la comisaría 38", sita en San Juan 1757, todas aquellas personas que hayan sido visitadas por promotores de las siguientes publicaciones: "Comunicación Técnica Bancaria"; "Boletín Bancario"; "Boletín Asesor Impositivo"; "Cajas de Jubilaciones" y "Ciudad de Buenos Aires Boletín Comunal".

Todo damnificado, dice por último el informe, deberá presentarse con el recibo que le otorgaron oportunamente los integrantes de esta banda delictiva.

De tal manera tendrán un resarcimiento de la estafa a que fueron sometidos por dichos delincuentes. Una gaviota que, para bien de la comunidad, está a buen recaudo.

## EZEIZA: SE DECLARO UN INCENDIO EN EL CENTRO DE ENERGIA ATOMICA

En las primeras horas de ayer se produjo un incendio en los predios del Centro de Energía Atómica de Ezeiza, destruyendo totalmente los galpones y obradores del mismo.

Concurrieron inmediatamente al lugar dos dotaciones de bomberos del cuartel Ezeiza, atacando al fuego con dos líneas. La tarea se vio dificultada debido a la gran cantidad de material inflamable que se almacenaba en los galpones.

No hubo que lamentar víctimas. Hasta el momento no fueron establecidas las causas del incendio.

### ● EN UNA ZAPATERIA

Por otra parte, en una casa de composturas y ventas de zapatos de Av. La Plata 24, se produjo un incendio en la planta baja del mismo. Una dotación

del cuartel Flores trabajó para la extinción del mismo.

### ● EN UNA FABRICA

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).— Dos personas resultaron heridas como consecuencia de un incendio que en la vispera destruyó totalmente una fábrica de guardabarros plásticos de la calle Santa María 4158, en San Justo, al oeste del gran Buenos Aires.

El fuego se expandió por todo el establecimiento en una extensión de 15x35, arrasando con toda la materia prima almacenada en el lugar. Efectivos del cuartel de bomberos de Ramos Mejía combatieron el incendio, integrando ocho dotaciones. El bombero Ismael Rivas resultó con heridas leves.

## CORDOBA: EL FUEGO DAÑO A PASTURAS Y PROPIEDADES

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal).— Tres lugares de esta provincia fueron afectados ayer por sendos incendios de relativa magnitud, causando daños en zonas de pastoreo y a instalaciones ganaderas, aunque felizmente no hubo que lamentar víctimas personales en ninguno de los casos.

### ● EN LUYABA

En proximidades de esta localidad, distante también 200 kilómetros de la capital, vecinos de la zona y personal policial, combatieron el incendio que afectó a unas 10 hectáreas de

montes y pasturas naturales.

### ● EN LA PAZ

Ocho hectáreas de monte y pastos naturales fueron devorados por las llamas en la zona rural del paraje Corralito, en las proximidades de la localidad de La Paz a 200 kilómetros de esta capital.

### ● EN VILLA DE MARIA

Por otra parte, en Villa de María del Río Seco, al norte de la provincia, distante 180 kilómetros de esta ciudad, un tercer incendio provocó pérdidas totales en 20 hectáreas.

## Micro Atropella y Mata a un Peatón

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).— Un hombre halló la muerte al ser atropellado por un micro de pasajeros en la ciudad de Avellaneda.

El trágico suceso ocurrió en la intersección del Camino General Belgrano y calle Méndez, en momentos que el peatón Luis Fernández, argentino de 54 años, con domicilio en Monte Chingolo, fue embestido por el colectivo, interno 345 de la empresa "Río de la Plata", a cargo del chofer Hugo Roberto Piñero, argentino, mayor de edad. A raíz de las numerosas heridas recibidas, Fernández falleció en el acto.

### ● CUATRO HERIDOS

TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal).— Cuatro personas fue el saldo de un accidente automovilístico ocurri-

do sobre la Ruta Nacional N° 9 a 30 kilómetros de esta capital, en el departamento de Cruz Alta.

En dicho paraje se embistieron un camión Skoda, patente B-377568 y un automóvil Torino, patente X-378219, conducido por Carlos Bukovak, de 55 años, quien iba acompañado por su esposa Rosa Bustos, su hija Erika, de 7 y Siria Lozano, mayor de edad, domiciliados en el barrio Maipú de la provincia de Córdoba.

El choque fue frontal y muy violento. Todos, con excepción del conductor del camión Carlos García, resultaron con heridas de consideración, por lo que fueron internados en la clínica local.

### ● TREN EMBISTIO A CAMION

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal).— Un tren de cargas embistió poco antes del mediodía a un camión con acoplado en el paso a nivel sin barreras, de la Avenida Ovidio Lagos y calle Gálvez, sin que hubiera que lamentar víctimas.

El nuevo accidente en ese ramal, cuya frecuencia es alarmante y motiva la permanente preocupación del vecindario y de los cuales se han hecho eco los diversos medio de comunicación locales, se produjo en circunstancias que el camión circulaba por las primeras de las arterias mencionadas, entrando en colisión con el carguero del Ferrocarril Belgrano.

De resultados del choque el vehículo quedó inclinado sobre las vías, debiendo interrumpirse el tránsito hasta que se lo retiró del lugar.

## CONFIRMA JEFE POLICIAL UN MISTERIOSO SECUESTRO

VIEDMA, 11 (De nuestro corresponsal).— El secuestro de una persona, de sexo masculino, no identificada, al igual que sus captores, fue confirmado en esta ciudad, por el jefe de policía de la provincia de Río Negro. El teniente coronel Marcelo Zárraga ratificó que el hecho, tuvo lugar en la ciudad de General Roca, en la zona del alto Valle rionegrino, a 450 kilómetros de esta capital provincial.

Agregó el titular de la repartición policial, que a fin de esclarecer lo sucedido, se vienen cumpliendo amplios operativos en las rutas del Alto Valle.

El secuestro se habría llevado a cabo en la vispera, a plena luz del día —11 de la mañana— y en pleno centro de la ciudad, entre las calles Roca y Artigas. Fue presenciado por una mujer quien de inmediato dio parte a la policía.

Según su versión, la víctima que viajaba en un automóvil Peugeot también habría sido obligada a descender. En el mismo automóvil viajaban una mujer y otra persona de sexo masculino. Una vez en la acera, el secuestrado fue golpeado y obligado a subir a otro automóvil, en este caso un Torino, que partió a toda velocidad.

## ENFERMO MENTAL SE ELIMINO COLGANDOSE CON UN CINTURON

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal).— Causó honda conmoción en los círculos médicos de esta ciudad el suicidio de uno de los internos de un hospital para enfermos mentales, desahogado en la vispera.

Pese a que no hubo información oficial pudo saberse que en el hospital psiquiátrico "El Sauce", las autoridades del mismo fueron alertadas por varios internos sobre el macabro cuadro hallado en el pabellón de baños "A", ubicado en el ala sur del edificio.

En el lugar, pendiente de un cinturón, se hallaba el cuerpo sin vida de uno de los enfermos, un paciente que había ingresado al nosocomio el jueves pasado presentando un cuadro agudo de depresión nerviosa.

Identificada la víctima como Gerónimo Herrera del Río, de 55 años, residente en Guaymallén, su cuerpo fue remitido al cuerpo de medicina legal de los tribunales locales, a efectos de la correspondiente investigación, aunque, según las evidencias encontradas en el lugar del hecho, todo indica que se trataba de un suicidio.

### ● DESCOMUNAL TRIFULCA

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal).— Una gresca entre varios vecinos ocurrida en una villa de emergencia de esta ciudad, dejó como saldo cuatro heridos de bala, uno de ellos de gravedad.

El incidente se registró en la vía pública, calle Río Negro entre 154 y 156 en

la vispera cuando discutieron aparentemente por cuestiones familiares Juan Crisanto Castillo de 61 años, Héctor Herminio Castillo de 33, Iber Castillo de 34, Ramón Ponce de 27 Manuel Ricardo Vélez de 37 y Antonio Insarte, todos domiciliados en esta ciudad.

Los nombrados se tomaron a golpes de puño entre sí causando un singular escándalo en el vecindario, intercediendo en tales circunstancias Antonio Adrián Báez de 18 años, efectuando dos disparos con una escopeta. La perdigonada hirieron a los cuatro primeros quienes debieron ser internados en el Hospital General Interzonal, siendo Juan Crisanto Castillo el más grave herido.

## PIDEN PARADEROS

A Ramona Maciel la busca su hermana Nicacia Maciel. Quien pueda aportar datos deberá dirigirse a avenida Independencia 1648, departamento 1°, en Capital. O en su defecto llamar al 37-3962.

Se necesita conocer el paradero de José Angel Mendoza, nacido en Villaguay, provincia de Entre Ríos, con DNI 16.281.217. Es hijo de Victoriano Mendoza y Elvira Gangene. Informar a calle 25 de Mayo 1963 de Capital. Es de urgencia porque el padre se halla grave de salud.

### GONZALEZ CATAN

Ruta 3 Km. 36,500  
BARRIO ORO VERDE  
Luz eléctrica, colectivos, pavimento, escuela, comercios.

### LOTES SIN ANTICIPO CUOTA \$ 400.000

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO

esperamos interesados sobre los mismos terrenos en venta COLECTIVO 88 dde.

Plaza Miserere.

COLECTIVO 96 dde. Est.

Constitución.

VENDE: S. HERZBERG

Inmobiliaria

RODRIGUEZ PEÑA 336

P. 4° BS. AS.

TEL.: 45-0804 45-0806

**MAR DEL PLATA, 11** (De nuestro corresponsal).—Aparentemente siguen "congeladas" las pistas firmes que anunciaron los jefes policiales en la conferencia de prensa convocada ayer jueves, pues el caso de Silvia Angélica Cicconi la joven estudiante decapitada y degollada en su dormitorio hace casi un mes, sigue en el más profundo de los misterios. El mutismo que mantienen las autoridades es completo. Aparentemente no hay ningún movimiento en el departamento homicidios. Todo parece estancado, mientras los días pasan y el polvo del olvido comienza a cubrir este horrible homicidio sobre la memoria del hombre de la calle.

## 'Caso Silvia': Mientras se Congelan las Pistas, el Restorán se Reabre

Mientras tanto el restaurante "Nueva Italia" ubicado en Luro y Don Bosco enfrente a la estación ferroviaria de la línea Roca, ha reabierto sus puertas. Quizás eso distraiga y anime a sus propietarios.

### ● RESIGNADO

Este corresponsal estuvo con

Rubén Cicconi, hoy por la tarde, un poco antes que concuerda nuevamente a la seccional 4ª que se ocupa del caso. Habla poco, se lo ve aparentemente resignado, pero un profundo dolor lo roe por dentro. De su propia boca nos enteramos que su señora, Adela Constantini, sigue postrada en la habitación del hotel "Nueva Italia" ubicado a pocas cuadras del

restaurante en cuyos fondos está el hogar que abandonaron tras el crimen. Las autoridades han repetido hasta el cansancio que no hay detenidos ni demorados vinculados a este homicidio. El padre de Silvia no tiene ninguna novedad. "Solo sé que se sospechaba de una pareja de jóvenes, uno más alto que el otro. Pero fuera de eso no sé nada más", comentó con un dejo

de cansancio.

Se oye nuevamente el ruido de la vajilla en el restaurante "Nueva Italia", algunos clientes han aparecido. Se respira el ambiente de siempre. Pero Rubén Cicconi sentado quizás con algún interlocutor fortuito atiende el negocio y aún cree ver en el vano de una puerta la silueta de Silvia Angélica. O se sorprende creyendo escuchar el eco de su voz ya perdida para siempre. Los días pasan. La policía ha tendido sus redes como una araña y espera pacientemente, aceptando un verdadero desafío. Crimen y justicia enfrentados en un combate despiadado. Rubricado por la sangre de Silvia, pero de pronta dilucidación.

**La Policía Puso fin a las Actividades de un Trío de Depravados que, Además, Cometía Asaltos**

# VIOLARON A DOS MUJERES

Los efectivos de la Brigada de Investigaciones de Tigre estaban muy cerca de los pasos de tres "pájaros de cuenta". Integrantes de una gaviota, "especialista" en la violación de mujeres, pero también con una frondosa actuación en robos y asaltos dentro de una vasta zona del Gran Buenos Aires.

La afanosa búsqueda de los malvivientes tuvo su premio y fueron arrestados, acusados del ultraje a dos mujeres y de varios despojos. Ellos son Julio César Benavidez, argentino, de 20 años, Abel Cesar Fleitas, alias "Kung Fu", por sus conocimientos en artes marciales, argentino de 24, y un menor de 17.

Al trío se les imputa haber interceptado el paso de dos jóvenes vecinas que transitaban en un sector suburbano, llevándolas luego a una casilla en la localidad de José León Suárez. Allí se las sometió a vejámenes y ultrajes. El hecho tuvo lugar el 18 de mayo pasado.

Una vez consumados los hechos, los depravados abandonaron a una de las víctimas en una ruta, pero la otra mujer fue retenida durante 20 días para dejarla luego en las proximidades de Del Viso, partido de General Sarmiento. Pero éste fue uno de los delitos denunciados, aunque seguramente en muchas otras oportunidades los delincuentes han efectuado estos actos aberrantes, pero

sin que se pudiese determinar a la víctima, quien tal vez por pudor no confiesa haber sido atacada.

Como estos sujetos suelen despallarrar el dinero obtenido en sus andanzas delictuosas, a los pocos días de cometer la violación de las mujeres, en la intersección de las calles Córdoba y Junín, en Carupá, perteneciente a Tigre, asaltaron a Juan Bonato, al cual despojaron del furgón Citroën 3 CV. A esta persona la retuvieron varias horas y luego la abandonaron en las proximidades de Ingeniero Maschwitz. Con el vehículo siguieron un raid delictivo damnificando a algunos transeúntes, principalmente en horas nocturnas.

Pero no conformes con ello, al mes siguiente, en la calle Sarmiento frente al número 2528, de San Fernando, se apoderaron de un Fiat 600, propiedad de Ana María Trokman. Y sigue la cuenta: El 11 de julio sorprendieron, frente a su domicilio de Tres de Febrero 2528 de la misma localidad, al señor Mario Descalzi, introduciéndolo en su automóvil Renault 12. La víctima fue abandonada en la ruta 202 y el Acceso Norte.

Finalmente, el último hecho admitido por el tercer testigo, ocurrió el 2 del mes anterior en el supermercado de Maipú 1721, de Vicente López. En dicho

centro comercial maniataron al sereno Claudio Federico Rottman, aprovechando entonces la ocasión para ingerir bebidas y comer, robando —ya que estaban— mercaderías por el valor de 1.480.000 pesos.

### ● UNA FALSA DENUNCIA

**ROSARIO, 11** (De nuestro corresponsal).—Resultó falsa la denuncia radicada por la madre de una menor de 17 años, la cual había expresado que su hija había sido privada de su libertad y violada repetidamente.

La menor había declarado oportunamente que el 23 de agosto último, salió de su casa para dirigirse hacia su trabajo, fue abordada por tres hombres armados, mientras esperaba un ómnibus en la plaza Sarmiento.

Los investigadores dispusieron someter a la joven a un ligero análisis por médicos de la repartición policial, comprobándose que las declaraciones eran falsas.

La verdad fue otra. La joven se encontró en dicha plaza con su novio ocasional, al que conocía desde hacía algún tiempo y tras seguirlo, en un encuentro circunstancial, decidió pasar la noche con él.

Ahora se encuentra a disposición de la justicia de menores de turno.

## MATANZA EN RIO

### Niño vio Asesinar a Toda su Familia

**RIO DE JANEIRO, 11 (AFP).**—Un niño de apenas 7 años, Moises de Oliveira Silva, asistió anoche al asesinato de su madre, su padrastro y dos hermanas en el misero barrio del Morro do Sapó de la ciudad de Sao Joao do Meriti, vecina a Rio de Janeiro.

En la comisaría, el niño explicó que los delincuentes invadieron la casa y asesinaron a su madre, María de Oliveira Silva, a su hermana Sirlene, a su otra hermana Eva, a la que previamente quisieron violar, y a su padrastro, Romario dos Santos, que intentaba huir.

El propio Moisés, testigo inoportuno, no fue asesinado porque, según dijeron los criminales, era "muy joven para morir".

El comisario de Sao Joao do Meriti, Odilon Castelaes, señaló que las víctimas no tenían antecedentes criminales.

### ● ASALTO EN COLOMBIA

**BOGOTÁ, 11 (EFE).**—Ocho hombres armados han asaltado hoy un céntrico edificio en Bogotá donde funciona un taller de tallaje de esmeraldas y después de dominar a empleados y clientes robaron 150.000 dólares.

Un portavoz de la unidad judicial del centro informó que los asaltantes armados de metralletas y pistolas se apropiaron de un sin número de piedras preciosas y talladas.

## Servicio Médico "Fantasma": Estafa

Un duo de aprovechados fue detenido con las manos en la masa, cuando en plena vía pública promocionaban las ventajas de un servicio médico privado inexistente trascendió en medios allegados a la seccional policial de Berazategui. Se añade que estafaron a 85 familias la suma de 38 millones aproximadamente.

Los pájaros de cuenta fueron identificados como Sergio Eduardo Caballero, 18 y Esteban Medina, 21 "promotores" del "Servicio Asistencial Privado SUAP", con sede en Avenida Mitre 2173 en Berazategui.

Llevaban consigo valijines tipo "attaché" que contenían material de propaganda del citado servicio asistencial. Explicaron—según lo indican fuentes dignas de crédito—que habían sido contratados como promotores por los directivos de "SUAP" doctores Jorge Sivori y Hugo Navarro. Las ganancias de Caballero y Medina consistían en las primeras cuota de pago de los "afiliados" cuyo

monto alcanzaba a cien mil pesos.

El material de propaganda estaba precariamente mecanografiado y fotocopiado. Consultado por las autoridades, el Circulo de Médicos del partido de Berazategui, negó la existencia de "SUAP". La Municipalidad local tampoco tenía registrado dichos servicios. Por lo tanto se ordenó la captura del doctor Sivori y del falso médico Navarro acusados de "Usurpación de títulos y honores y estafas reiteradas" juntamente con los referidos Caballero y Medina.

### ● DELINCUENCIA JUVENIL

Apresaron tres menores, fugados del Instituto "Ricardo Gutierrez" de Marco Paz, que se dedicaban a arrebatar carteras en los trenes del Ferrocarril Roca.

Dos de ellos fueron sorprendidos cuando saltaban de un convoy en marcha al partir desde la estación de Berazategui, en la intersección de la

calle 10 y las vías del Roca, según se supo en circuitos allegados a la policía local.

Se trataba de Marcelo Rodríguez, 13, y Guillermo Oscar Lumina de igual edad. Se les secuestró una cartera de mujer que contenía en su interior efectos personales y documentación a nombre de Natalia Arce, confesaron que se habían fugado del citado Instituto hace dos días y que deambulaban a bordo de los trenes, despojando a los pasajeros distraídos elementos de valor, como relojes, carteras y otros objetos. Confesaron que en el tren que acababan de abandonar viajaba un compinche de ellos.

La comisión policial se movilizó rápidamente e interceptó el convoy en la estación ferroviaria Villa España donde lograron detener a Néstor Lucero Sánchez, de 15 años también prófugo del Instituto "Ricardo Gutierrez".

Interviene en el caso el juez de Menores de turno en La Plata.

## PREVENTIVA PARA UN MARTILLERO • MEJORAN INTOXICADOS

El juez de Instrucción doctor Eduardo Raúl Gerome dictó la prisión preventiva del conocido martillero y rematador Guillermo Pedro Bustos Boracchia, porque en una operación inmobiliaria intentó quedarse con cinco mil dólares de una reserva realizada para una compraventa de un piso sobre la Avenida del Libertador.

El martillero fue excarcelado bajo caución juratoria y la causa pasó a plenario para sentencia, luego de quedar firme la prisión preventiva, según un fallo de la Cámara del Crimen.

Bustos Boracchia fue denunciado por Antonio Higinio Cortinas, quien señaló que en el mes de mayo pasado concurrió a la firma Bustos Boracchia y Cia SRL, y se interesó por la compra de un piso ubicado en la Avenida del Libertador 3184, que se encontraba en

venta y condiciones óptimas.

Bustos Boracchia pidió una reserva de cinco mil dólares, que le fue entregada ad referendum del vendedor y para realizar una contraoferta.

La operación inmobiliaria no se concretó por lo que Cortinas solicitó la devolución de los dólares, primero de buenas maneras y luego con intenciones mediante telegramas.

Bustos Boracchia con mil excusas se negó a devolver el dinero que al parecer había gastado en su provecho, hasta que debió comparecer al juzgado del doctor Gerome, secretaria del doctor Eduardo Carlos Marina, acusado de "defraudación por retención indebida".

En la indagatoria Bustos Boracchia reconoció que se apoderó de los dólares y ensayó una serie de explicaciones consideradas confusas.

Felizmente evoluciona favorablemente el estado de salud de las 30 personas que fueron internadas tras haberse intoxicado al inhalar gases tóxicos despedidos por un establecimiento químico.

El mismo, ubicado en la Matanza, cabe agregar, que ya ha sido clausurado por las autoridades. Los menores, que se asisten en el Hospital de Niños, reciben la visita de sus familiares en la mayoría de los casos y no hay ninguno que tenga en peligro su vida.

Por otra parte, los familiares de los adultos atacados también por las emanaciones de gas en Villa Sahores, San Justo, declararon que el estado de los mismos es satisfactorio dentro del cuadro clínico.

Los vecinos repitieron a CRONICA, que la fábrica citada trabajaba en condiciones paupérrimas.

La nube tóxica ha sido verdaderamente un peligro público y esta oportunidad debe ser aprovechada por la comunidad para que las autoridades traten de verificar las condiciones de salubridad de establecimientos fabriles.

### MERLO

"Barrio paraje Parque San Martín"

### LOTES EN MENSUALIDADES

Con luz eléctrica

**CUOTA \$ 200.000**

**HOY SABADO Y**

**MAÑANA DOMINGO**

Esperamos interesados en la calle Echeverry y 25 de Mayo. Colectivo 501 ramal 2 y 3 de Estac. Merlo y colectivo 68 de Estac. San Antonio de Padua.

Vende: **S. HERZBERG**

Inmob.

**RODRIGUEZ PEÑA 336**

**PISO 4º BUENOS AIRES**

45-0804 y 45-0806

### MORENO

Sobre Ruta 23 (ex 202). Frente a la entrada del laboratorio PFIZER

### LOTES SIN ANTICIPO

**CUOTA \$ 500.000**

Colectivos al frente (57: de Palermo a Luján; 208: de San Fernando a Luján y 501 de Estación Moreno al cruce de Castelar). Luz eléctrica, escuela y comercios.

**HOY SABADO Y**

**MAÑANA DOMINGO**

esperamos interesados, sobre los mismos terrenos en venta y en el cruce de Castelar

Vende: **S. HERZBERG**

Inmobiliaria

**RODRIGUEZ PEÑA 336**

**P. 4º BS. AS.**

45-0804 y 45-0806

**SAN LUIS OBISPO, California, EE.UU., 11 (EFE).**— Centenares de ecologistas han comenzado a concentrarse aquí para impedir que se ponga en marcha una gigantesca central nuclear considerada por los técnicos como "la más segura del mundo".

En próximos días los manifestantes esperan alcanzar la cifra de 15.000, lo que provocará graves dolores de cabeza a la policía del Estado de California y a la guardia nacional.

"Ya veremos cómo detienen a tantas personas", dice con una sonrisa picara Stephen Salks, dirigente de la organización "Allian for Survival", una de las dos más poderosas que convocan la protesta.

## FRANCA OPOSICION DE ECOLOGISTAS EN CALIFORNIA, A CENTRAL NUCLEAR

"Estamos preparados para ir a la cárcel", señala por su parte el dirigente de la segunda organización más potente, John E. Rosenthal, de la "Abalone Alliance".

La central nuclear recuerda a dos pechos femeninos erguidos hacia el cielo, en una autopista costera entre Los Angeles y San Francisco.

Ha costado 2.000 millones de dólares y se

encuentra muy cerca de fallas geológicas sospechosas de ser epicentro de pasados y futuros movimientos sísmicos, los frecuentemente serios terremotos californianos.

Sin embargo, la "Nuclear Regulatory Commission" estadounidense, que asegura ser la más estricta del mundo, tras realizar informes técnicos acaba de autorizar la puesta en marcha de la central, que produ-

cirá 1.100 megavatios cuando esté en pleno rendimiento.

### ● ESCAPE RADIOACTIVO

Unas 50 personas estuvieron expuestas a radiaciones, a causa de un escape radioactivo que se produjo en la central nuclear de Sequoyah (Tennessee), informaron hoy las autoridades.

Sin embargo, los 50 empleados afectados pudieron reincorporarse posteriormente a sus puestos de trabajo.

El escape se produjo ayer jueves y el nivel de radiación al que estuvieron expuestos los empleados se hallaba dentro de los límites establecidos por el gobierno.

# Irán: Abierta Guerra Civil

## COMANDO MATO A OTRO AYATOLLAH Y A 6 FELIGRESES

**BEIRUT, 11 (AP).**— Un comando suicida detonó una granada de mano atada a su cintura en medio de una enorme multitud congregada para las plegarias de hoy en Tabriz, y dio muerte al ayatollah Assadollah Madani, representante personal del jefe de la revolución islámica iraní, ayatollah Ruhollah Khomeini.

La radio iraní y la agencia oficial noticiosa Pars, dijeron que "el terrorista no identificado pereció instantáneamente" en el estallido.

La radio de Teherán dijo que además del ayatollah Madani, perecieron en el incidente seis feligreses, y que doce resultaron heridos.

Pars dijo que Madani, que fue blanco del ataque suicida en la plaza principal de Tabriz, murió en un hospital cercano mientras era sometido a una operación.

Khomeini proclamó al ayatollah asesinado, de 81 años de edad, "mártir de la revolución islámica", e inmediatamente lo reemplazó por el ayatollah

Mashkini en su lugar en Tabriz.

El gobernador general de Tabriz instó a la población a conservar la calma y dijo que los servicios fúnebres para el ayatollah serían efectuados el sábado.

Entretanto, se dijo que Irán reemplazó hoy al comandante de sus guardias revolucionarios islámicos, al tiempo que los adversarios izquierdistas del gobierno prometían enfrentamientos en las calles para derrocar al régimen fundamentalista islámico del ayatollah Ruhollah Khomeini.

Por su parte, un vocero de la organización Mujahedeen Khalk, importante grupo de oposición clandestina iraní, dijo en París y en Londres que las manifestaciones antigubernamentales que el grupo desarrolló en Teherán el miércoles, "señalaron una nueva fase" en su campaña contra el régimen de Khomeini.

"El Mujahedeen demostró con su manifestación que puede salir a las calles para derrocar a Kho-

meini, y que éste ni siquiera controla las calles", dijo un individuo que habló por teléfono con The Associated Press en Londres y declinó ser identificado.

Los guerrilleros mujahedeen, entre ellos 30 muchachas, realizaron manifestaciones el miércoles en tres calles importantes de Teherán, donde corearon consignas como "éste es el mes de la sangre. Es el mes de la caída de Khomeini". Durante las manifestaciones se desataron tiroteos entre los guerrilleros y los guardias revolucionarios islámicos de Khomeini, en choques que, según se dijo, dejaron un saldo de cinco guardias y un número indeterminado de guerrilleros muertos.

La radio de Teherán dijo que 14 guardias y partidarios de Khomeini, que murieron recientemente en las manifestaciones de Teherán y en el frente de batalla con Irak, fueron sepultados hoy en un sepelio colectivo en la capital.

No se indicó cuántos murieron

en Teherán y cuántos en el frente. "Esas manifestaciones son también fuerte indicio de la extrema resistencia del pueblo al régimen sediento de sangre de Khomeini y señalan el comienzo del fin del régimen reaccionario de Khomeini", dijo el interlocutor anónimo de Londres.

Otro individuo que habló con The Associated Press en París dijo que la jefatura del Mujahedeen Khalk había emitido una declaración similar en la capital francesa, donde se hallan exiliados el dirigente izquierdista Massoud Rajavi, y el presidente depuesto, Abolhassan Bani-Sadr, desde su fuga conjunta de Teherán el 29 de julio, a bordo de un avión de la fuerza aérea iraní.

La radio de Teherán dijo que Khomeini nombró a Mohsen Rezaei como comandante de la guardia revolucionaria, en reemplazo de Morteza Rezaei, y lo instó a "emprender serios esfuerzos por coordinar (sus actividades) con las de otras fuerzas armadas".

## EL CAIRO: HUBO NUEVOS INCIDENTES RELIGIOSOS

**EL CAIRO, 11 (AFP).**— Incidentes entre integristas musulmanes y fuerzas del orden se registraron hoy en El Cairo tras la plegaria del mediodía.

Los enfrentamientos que opusieron brigadas antidisturbios y varias decenas de integristas (entre 200 y 300 personas) tuvieron lugar en la mezquita de Kubbeh, donde los soldados emplearon granadas lacrimógenas.

En la mezquita de Abasieh, un contingente de unos 200 hombres de las brigadas antidisturbios intervino para dispersar una manifestación integrista compuesta por unas 300 personas.

En ambas mezquitas, cercanas al centro de El Cairo, las fuerzas del orden parecían controlar la situación. Los incidentes se produjeron en el momento mismo en que el ministro del Interior, Nabul Ismail, anunciaba en presencia del presidente Anwar El Sadat que un 99,45% de los electores egipcios aprobaban las medidas del jefe del Estado contra la oposición política y religiosa.

## VELADA "AMENAZA" RUSA CONTRA ESPAÑA

**MOSCÚ, 11 (AFP-ANSA).**—

La entrada de España en la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), tendrá consecuencias negativas en las relaciones soviético-españolas, estimó hoy aquí el diario militar soviético "Krasnaia Zvezda".

"La Unión Soviética y sus aliados, preocupados por sus intereses fundamentales, incluidos los de su seguridad, deberán extraer las conclusiones que se imponen" en caso de que España se adhiera a "una alianza militar erigida contra la URSS", añadió el rotativo.

Según "Krasnaia Zvezda",

España "no está sometida a ninguna amenaza procedente del Este", y consecuentemente, su entrada en la OTAN no se justifica.

De hecho, según el diario, esta adhesión no tiene interés más que para "los estrategas norteamericanos que esperan fortalecer su flanco sur, debilitado por problemas en suspenso entre Grecia y Turquía".

A su vez, el presidente de la junta de jefes de Estado Mayor de España, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, que visita Bruselas invitado por su colega belga, ha celebrado diversos contac-

tos con altos mandos de la alianza atlántica, relacionados con el posible ingreso de España en el pacto defensivo.

El teniente general Alfaro Arregui declaró, que la adhesión de España a la OTAN supondría un reto para el ejército español, reto que sería acogido con entusiasmo dado el deseo de las Fuerzas Armadas de mejorar su operatividad.

### ● ATENTADO

Dos bombas estallaron hoy aquí sin causar víctimas en el domicilio del escritor y periodista de izquierda Joan Fuster.

## PORTUGAL: GRAVE CHOQUE DE TRENES

**LISBOA, 11 (EFE-AFP).**—

Setenta heridos y un número no determinado de muertos, es el balance provisional del choque de trenes registrado esta noche cerca del santuario portugués de Fátima.

El accidente involucró a tres trenes y ocurrió a las 22.000 hora local (21.00 GMT), en las proximidades de la estación de Caxarias, a 140 kilómetros al norte.

Uno de los trenes quedó averiado en medio de la vía y otro, que le seguía en el mismo sentido, embistió contra el mismo, destruyendo los dos últimos vagones que cayeron sobre la otra vía.

El tercer tren, que circulaba en sentido contrario, chocó con esos vagones.

La compañía de los ferrocarriles portugueses informó de la existencia de muertos, aunque no precisó su número.

Los heridos estaban siendo trasladados, poco después de la media noche, a los hospitales de las localidades cercanas de Tomar, Torres Novas y Vila Nova de Ourem.

### ● RESPONSABLES

El Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA), opuesto al régimen de Luanda reivindicó anoche la res-

ponsabilidad de la muerte de dos ingenieros soviéticos.

Según un vocero no identificado del FNLA, un helicóptero cubano fue derribado la semana pasada cerca de Negage, 330 km al norte de Luanda, muriendo en el mismo dos soviéticos que efectuaban "trazados topográficos".

Una parte de la prensa de Lisboa, favorable al gobierno angolano, puso en tela de juicio esta información, recordando que el FNLA —que operó en el norte del país inmediatamente después de la independencia de Angola en 1975— no dio señales de vida

## Maldición Bíblica Sobre Arqueólogos

**TEL AVIV, 11 (ANSA).**— Sobre los desafortunados arqueólogos autores de las excavaciones en la controvertida localidad en la que se encuentran los restos de la "Ciudad de David", en Jerusalén, pesa la amenaza de todas las maldiciones bíblicas, desde Moisés hasta nuestros días.

La amenaza fue pronunciada por el tribunal eclesiástico de la "Eda Haredit", una secta ultraortodoxa judía, contraria a las excavaciones en la localidad, por la presencia en el lugar, según Eda Haredit, de los restos de un antiguo cementerio judío.

Las maldiciones serán pronunciadas, según se supo, durante una misteriosa ceremonia cabalística en la que serán encendidas velas negras, se sonarán cuernos de aríete y se leerán fragmentos de un texto de hace

800 años. El rito ha sido efectuado hasta ahora solo dos veces en los últimos 30 años con efectos fatales.

Según parece, los ultraortodoxos tendrían algunas dificultades para poder efectuar el macabro rito. En efecto, es necesario conocer el nombre de las madres de los condenados y aparentemente el tribunal de la "Eda Haredit" hasta ahora no habría logrado comprobar la identidad

### ● TESORO DEL "EDINBURGH"

**MOSCÚ, 11 (ANSA).**— Hombres británicos comenzaron a trabajar hoy para recuperar cinco toneladas de lingotes de oro en el acorazado británico "Edinburgh", hundido a más de 200 metros de profundidad en el Mar de Barents, por encima del Círculo Polar Ártico.

## NIKITA KRUSCHEV EN TOTAL OLVIDO

**MOSCÚ, 11 (ANSA).**—

Atenta en general a no perder conmemoración alguna, la prensa soviética pasó hoy totalmente bajo silencio el 10º aniversario de la muerte de Nikita Krushev, autor de la destalinización y guía indiscutible de la URSS durante más de un decenio.

El silencio no sorprendió a nadie: la última vez que los diarios de Moscú hablaron de él, fue precisamente hace diez años cuando el diario moscovita "Pravda" anunció en pocas líneas en primera página su muerte.

## La Guerrilla Afgana Afirma Haber Dado Muerte a 1.000 Soldados Rusos

**ISLAMABAD, Pakistán, 11 (UPI).**— Los guerrilleros afganos afirmaron hoy haber dado muerte a más de 1.000 soldados soviéticos en un ataque contra una base militar, y dijeron que fue su victoria más importante en los 20 meses de campaña contra la ocupación soviética.

Diplomáticos occidentales han dicho que los recientes triunfos de los guerrilleros han detenido la ofensiva soviética.

Los voceros del grupo rebelde Hizbe Islami dijeron que entre el 21 y 22 de agosto atacaron la base militar soviética Qalagai, a unos 150 kilómetros al norte de Kabul, y que mataron a más de 1.000 soldados, destruyendo unos 200 tanques y vehículos militares.

En un informe separado de Nueva Delhi, los diplomáticos dijeron que

en Kabul los soldados afganos, protegidos por carros blindados, abrieron fuego en una escuela de mujeres para repeler un disturbio formado cuando las muchachas protestaban contra las duras nuevas leyes de conscripción.

Un turista afgano en Nueva Delhi dijo que tres muchachas murieron cuando los soldados dispararon.

### ● OFICINA DE SWAPO

**PARIS, 11 (ANSA).**— El gobierno francés autorizó a la "Organización del Pueblo del Suroeste de África" (SWAPO) para que en octubre próximo abra una oficina en París, comunicó hoy la cancillería francesa.

La SWAPO lucha por la independencia de Namibia (África del Suroeste), territorio rico en diamantes.

# Será Formado en Polonia en Caso de una Urgente Necesidad ¿GOBIERNO DE SOLIDARIDAD?

**VARSOVIA, 11 (EFE).—** Los sindicatos independientes polacos "Solidaridad" podrían formar un gobierno en caso de necesidad, según el miembro sindical Marian Jurczyk.

El presidente de la sección sindical de Szczecin manifestó en una entrevista al servicio de prensa de "Solidaridad" que su organización no disponía de la gente adecuada en marzo cuando convocó una huelga general, pero que ahora sí.

Entretanto, las consignas políticas de los sindicatos han causado fuertes reacciones en la prensa polaca.

La agencia oficial polaca "PAP" divulgó que "Solidaridad" se convierte en un movimiento sociopolítico con fines contrarrevolucionarios en contra de sus estatutos en los que reconocía el papel rector del Partido Comunista.

El Ministerio de Asuntos Exteriores polaco ha acusado al sindicato independiente "Solidaridad" de haber causado grave perjuicio a la "razón de estado" con su mensaje a los trabajadores de Europa Oriental.

En una nota publicada a altas horas de anoche, el Ministerio asegura que este mensaje constituye una clara injerencia en los asuntos internos de otros estados socialistas.

El Ministerio dice que los inspiradores han violado los principios básicos de la política exterior polaca y de la "razón de estado", han demostrado peligrosa incomprensión de los intereses de la nación y de las relaciones de poder en el sistema de alianzas que garantizan la estabilidad y la paz en Europa.

Consciente o inconscientemente se han convertido en un instrumento de confrontación, termina la nota del Ministerio.

El jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, recibió ayer al embajador soviético, Boris Aristov. No hubo comunicado pero se cree hablaron del mensaje de "Solidaridad" a los trabajadores de los países socialistas en el que les anima para crear sindicatos independientes.

El mensaje fue criticado duramente por el órgano oficial del Partido Comunista polaco "Trybuna Ludu", según el cual "algunos extremistas convirtieron el congreso de "Solidaridad" en una orgía antisocialista y antisoviética".

## ● AMENAZANTES MANIOBRAS

**FLENSBURG, RFA, 11 (AFP).—** Cinco mil soldados soviéticos desembarcaron esta tarde cerca del Lentspils,

a proximidad de la frontera soviética-polaca, sobre la costa báltica, en el cuadro de las maniobras Sapad 81, anunció el comando de la marina de Alemania Federal en Glueksburg.

En total, participaron en las maniobras navales 30 navios, y se realizaron cinco tandas de desembarco, la primera de las cuales estaba formada por unidades rápidas modernas, que se desplazaban sobre colchón de aire, se dijo.

El objetivo del ejercicio parece ser el de establecer una cabeza de puente para introducir material pesado, como tanques y vehículos blindados, indicó la marina oeste alemana.

Durante la noche de jueves a viernes, las tropas soviéticas efectuaron ejercicios de ataque en tierra, con bombarderos Backfire, a los que se habrían unido aviones caza-bombarderos y helicópteros provenientes de los portaviones, "Kiev" y "Leningrado", se indicó.

Los observadores diplomáticos dijeron que la tirantez reinante entre el gobierno comunista de Polonia y el sindicato independiente "Solidaridad", aumenta de manera tal que no se descarta un enfrentamiento directo a breve plazo, entre las partes, que rebalsaría el intento de poder controlarlo a tiempo.

## Se Acentúan las Fricciones Gobierno-Iglesia en Brasil

**RIO DE JANEIRO, 11 (EFE).—** La Iglesia y el gobierno brasileños entraron en una etapa de fricciones que parece acentuarse a medidas que se acercan las elecciones parlamentarias, municipales y para gobernadores estatales de 1982.

El presidente del Senado y miembro destacado del Partido del Gobierno, Jarbas Passarinho, acusó el miércoles en el Congreso a "una parte" de la Iglesia de realizar "procesión de fe político-partidaria" y de predicar el rencor contra el gobierno, "presentándolo como explotador de la miseria del pueblo".

En la misma oportunidad el líder del Senado y del Partido Demócrata Social (PDS) acusó al sector más radical de la Iglesia Católica brasileña de promover la ocupación de tierras por parte de campesinos desposeídos como un plan "concebido y previamente entrenado".

La ocupación de tierras en el nordeste y, en menor medida, en Rio Grande do Sul, Sao Paulo y Rio de Janeiro esta adquiriendo dimensiones explosivas.

Pero la reacción de Jarbas Passarinho, aunque dirigida hacia el clero progresista, fue entendida como una réplica hacia la Iglesia como tal, que recientemente hizo una severa condena del sistema económico social, puesto en vigor por el régimen durante los últimos 17 años.

## Bolivia: Gobierno Disuelve Consejo de Asesoramiento

**LA PAZ, 11 (AP).—** El Consejo Nacional de Asesoramiento y Legislación (CONAL), que hasta la semana pasada tenía como misión estudiar reformas a la Constitución política del Estado, a la ley electoral y a otras normas administrativas del país, fue disuelto anoche por el gobierno.

"CONAL" fue creado por el régimen del general Luis García Meza en setiembre de 1980. Fueron convocados a integrarlo numerosos jefes militares en retiro.

El decreto aprobado anoche por el gobierno del general Celso Torrello, dice que "CONAL ha cumplido plenamente y a cabalidad la misión que le fue encomendada por el Supremo Gobierno de la Nación".

Los integrantes de ese consejo, encabezados por el ex ministro de Coordinación, general Juan Lechín Suárez (durante el gobierno del general Hugo Banzer 1971-1978) habían presentado renuncia irrevocable a sus cargos la semana pasada, cuando el general Torrello Villa fue nombrado presidente de la República por la Junta de Comandantes.

Hasta fines de julio, CONAL había logrado recopilar opiniones de varios sectores de profesionales y trabajadores que coincidían en la necesidad de modificar la Constitución política. También elevó una serie de recomendaciones sobre la reestructuración administrativa del Estado y la revisión de la política económica boliviana.

# OCHO AÑOS DE PINOCHET

## Expresó Confianza en Mediación Sobre el Beagle

**SANTIAGO, Chile, 11 (EFE-ANSA-AFP).—** El presidente Augusto Pinochet afirmó hoy que las relaciones diplomáticas con Argentina eran normales, y expresó su confianza en que la mediación del Papa Juan Pablo Segundo permita resolver el diferendo austral.

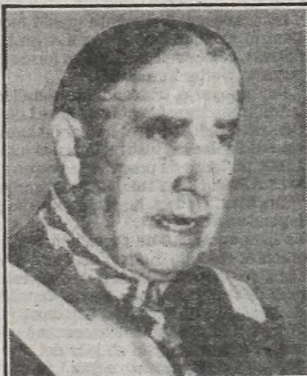
El jefe del Estado hizo esta declaración en un mensaje que dirigió hoy a los chilenos, con motivo de cumplirse el octavo año del establecimiento del régimen militar.

Con referencia al diferendo austral, indicó que el día 22 de diciembre del año pasado el augusto mediador, el Papa Juan Pablo Segundo, había entregado en el Vaticano su propuesta, que resolvía en definitiva las dificultades con la nación argentina.

Añadió Pinochet que, aún cuando la propuesta del Santo Padre no satisfacía plenamente los anhelos de los habitantes de este país, Chile la había aceptado el 25 de diciembre en consideración a la autoridad moral del augusto mediador y en un anhelo de lograr la paz, el pleno entendimiento y la colaboración entre las dos naciones.

Indicó que los chilenos esperaban que los acuerdos pertinentes entre las dos naciones se concretaran en breve.

En otros aspectos de la política internacional Pinochet resaltó que es muy



difícil el entendimiento y la colaboración entre las naciones iberoamericanas, debido a la "acción subversiva del régimen comunista de Fidel Castro". Resaltó luego el alto nivel que han alcanzado las relaciones diplomáticas con Estados Unidos, Colombia, Perú, Brasil y puso especial énfasis en el entendimiento con Paraguay y Uruguay. Parte especial adquirió la normalización de relaciones con Perú y la visita a Chile del presidente brasileño.

Sostuvo también que su gobierno recibe la comprensión y el entendimiento de muchas naciones, particularmente en su acción contra el imperialismo soviético, la acción subversiva y el terrorismo.

Indicó que su gobierno mantendrá la política tradicional de libre determinación de los pueblos, el cumplimiento de los tratados, la no injerencia en los asuntos internos de otras naciones y el rechazo a "acciones selectivas" como sería el de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

Reiteró, en este punto, que su gobierno sostendría verdaderos principios de libertad e igualdad.

## ● ATENTADOS

Se confirmó que elementos subversivos colocaron bombas en el ferrocarril metropolitano de Santiago. Sin embargo los artefactos fueron desactivados por personal de seguridad, no causando por lo tanto ni daños ni víctimas.

Sendas llamadas telefónicas anónimas informaron de la colocación de bombas en una estación del metro. Advertidos los expertos en explosivos de la Central Nacional de Informaciones (organismo de seguridad del gobierno), estos procedieron a desactivar los artefactos explosivos.

# HOY CANTA LOLITA TORRES

PORQUE EL PUBLICO QUERIA VOLVER A VERLA, PRESENTAMOS EL ESPERADO REENCUENTRO DE UNA GRAN ARTISTA CON EL APLAUSO.

## TODO LOLITA EN UN RECITAL INOLVIDABLE

Hermosos temas españoles, melódicos, tango y folklore.

Orquesta dirigida por VICTOR BUCHINO  
Actuación especial de ARIEL RAMIREZ,  
LUIS MEDINA CASTRO, LUIS DAVILA,  
CARLOS ESTRADA y el CUERPO DE BAILE  
DEL CENTRO DE GALICIA.

## En VELADAS DE GALA

con HORACIO CARBALLAL

22 HS.

Y ADEMAS, COMO SIEMPRE:

## SEMANA 8

La brillante propuesta  
de GERARDO SOFOVICH.

13.00

## MONICA Y ANDRES

El periodismo que da la nota.

18 HS.

## UN DEPARTAMENTO... ¡DE COMEDIA!

Construido por GERARDO SOFOVICH,  
para que lo habiten - como pueden -  
EMILIO DISI y DORYS DEL VALLE.

21 HS.

HOY

# CANAL 9

# BOCA: MALAS PALABRAS



La policía en la asamblea de Boca. Varias veces tuvo que calmar ánimos.

Entre Agresiones ('Cobró' un Fotógrafo de CRONICA) se Aprobó el Ejercicio

En medio de discusiones, insultos, trompadas y un clima de gran hostilidad, fue aprobado anoche, en Boca, en asamblea general de representantes, el cálculo de recursos y presupuesto de gastos para el ejercicio comprendido entre el 1º de octubre del corriente año y el 30 de setiembre de 1982.

En el curso de la tumultuosa asamblea fue agredido un reportero gráfico de CRONICA, por el solo hecho de cumplir con su deber. Cheques sin fondos, embargos, reventa de entradas, asambleas tumultuosas con agresiones verbales y de hecho y lo de siempre: el periodismo paga el pato... ¿Hasta cuándo?

La agitada asamblea comenzó a las 21.30 y tuvo una duración (por suerte) bastante corta, ya que media hora después estaba aprobado el presupuesto de gastos y recursos del año entrante. Pero en ese lapso bastó para que se armara la de "San Quintín". De los 140 y 70 representantes que tienen la mayoría y la minoría estuvieron presentes 108 y 43, respectivamente. Pero también hubo una gran cantidad de socios, representantes de la comisión directiva e hinchas que querían presenciar la asamblea.

La reunión comenzó con una discusión entre el primer orador, el abogado Jorge Calda Villar, de la minoría (fracción de Orgambide) y el presidente de la mesa directiva, señor Mario Aldas. El primero quería leer un escrito referente al estado financiero de la institución, que al parecer "no le convenía" a la mayoría ya que aquel se manejaba con cifras concretas. Pero el señor Aldas no le permitía la moción, produciéndose una discusión que finalmente ganó el abogado Calda Villar, pero gestándose al mismo tiempo un ambiente de tensión cuando éste dijo: "También vamos a hablar de la vergüenza de la semana", haciendo alusión al cierre de las cuentas.

Esto produjo una seria discusión que terminó con insultos y agresiones entre varios representantes de los dos bandos.

Restablecido momentáneamente el orden hizo palabra (al final Calda Villar no leyó el bendito papé) Marcos Losaro, de la mayoría, con el cual prácticamente concluyó la Asamblea puesto que se produjo la palabra una riña generalizada de la que no se pudo escapar.

El señor Losaro dijo, entre otras cosas: "Agradezco la presencia del periodismo, el mismo que también en las asambleas de antes en este mismo lugar al mugre y que hoy al menos está pintado". Después armó una primera batahola que una vez sofocada miso para seguir. "En 8 meses hemos reactivado, hemos dado impulso a los departamentos de fútbol, cultura, pesas, lucha, en la que conseguimos un mundial; básquet, donde fuimos subcampeones de años de pelear el descenso. Nos dimos el lujo de Maradona y salir campeones. Y del cálculo de presupuesto del año pasado hubo un superávit de 146.000 dólares, sumamos, hemos reflejado a Boca de la pudrición y cosas que nos dejaron éstos (señalando a la minoría) esto volvió a generarse otra riña.

Y de pronto, cuando algunos de los representantes habían sentado y mientras uno de la minoría palabra, el señor Carlos Beltrami, de la mayoría se aprobó el presupuesto. Como es lógico, la mayoría la mano, tuvo más número de votantes y ganó lo que fue rápidamente tomada por el presidente de quien en forma un tanto intempestiva dio por concluida la asamblea, ante las protestas de la minoría que se había podido expresarse.

Como corolario quedan las palabras de un veterano bleista de la parte mayoritaria: "Lo mismo nos ha pasado nosotros durante 20 años, que no se quejen...".

## A PROPOSITO DE SAN LORENZO... MARZO

Ante la posibilidad de una nueva tramitación ante el Comité Ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino, no se realizó ayer la anunciada reunión de la Comisión Directiva de San Lorenzo, cuyos directivos iban a considerar una eventual recurrencia a la Justicia luego de conocerse el fallo que ratificó su descenso a Primera "B".

En efecto, a San Lorenzo aún le queda una instancia por cumplir dentro del ámbito de AFA antes de accionar en los estrados judiciales contra la entidad madre. Por supuesto, el club de Boedo intentará usufructuarla en su favor, aunque se descuenta que no le resultará fácil.

Se trata de la convocatoria a una asamblea general cuyos integrantes podrían revocar el dictamen del Tribunal de Penas. La Asamblea, bueno es recordarlo, está conformada por todos los clubes de Primera "A" directamente afiliados, es decir, todos menos Talleres e Instituto; 5 de Primera "B"; 3 de Primera "C"; 2 de Primera "D" y 5 pertenecientes al Consejo Federal.

Si la mayoría de esta Asamblea —en caso de ser convocada— da el visto bueno a la apelación sanlorense, otra nueva instancia, de imprevisibles consecuencias quedaría planteada.

En primer lugar, San Lorenzo, por formar parte del comité ejecutivo se pondría abiertamente en contra del presidente de AFA, Julio Grondona, quien fue ungido por unanimidad para ejercer el cargo. Es decir, si la Asamblea resuelve modificar el fallo, el presidente presentaría de inmediato su renuncia, tal cual lo deslizo una fuente de irreprochable prestigio. De todos modos, la convocatoria tiene escasas posibilidades de cuajar, de acuerdo a sondeos entre los interesados.

De todos modos, San Lorenzo está entre la espada y la pared. Porque si no hace uso del referido llamado a Asamblea, no le quedará otro camino que presentar batalla ante la Justicia Ordinaria. Y si lo hace, sus dirigentes violarían expresamente el acuerdo refrendado por todos los clubes —incluido San Lorenzo— en el sentido de que ninguno de ellos accionaría contra AFA en el futuro.

Hay algo importante también. San Lorenzo deberá recordar que si quiebra el acuerdo firmado, sería pasible de desafiliación automática. Un caso bastante difícil (y extenso), sin duda.

Regresó ayer al país la delegación Boca Juniors que realizó un gira de tres partidos en México, España, Italia y Francia y sus integrantes se mostraron muy conformes.

"Jugamos frente a equipos importantes como el Milan. Y los pudimos vencer a todos. Eso no hubiera injusto" sostuvo el director técnico Silvio Marzolini quien agregó: "Nuestro gira tan desgastante como alagajón. Es cierto que los jugadores también tienen una opinión al respecto. Sin embargo yo creo que el diagnóstico trazado fue correcto y no nos irá a parar en condiciones físicas a

Boca Juniors que realizó un gira de tres partidos en México, España, Italia y Francia y sus integrantes se mostraron muy conformes.

"Jugamos frente a equipos importantes como el Milan. Y los pudimos vencer a todos. Eso no hubiera injusto" sostuvo el director técnico Silvio Marzolini quien agregó: "Nuestro gira tan desgastante como alagajón. Es cierto que los jugadores también tienen una opinión al respecto. Sin embargo yo creo que el diagnóstico trazado fue correcto y no nos irá a parar en condiciones físicas a

## River, la Máquina de Comprar: Ayer, Olé

**ASI HABLA BANFIELD: "QUEREMOS ASCENDER"**

Durante una reunión de prensa llevada a cabo en un hotel céntrico, los señores Héctor Pazos, Jaime Loaces y Carlos Lagrenade, miembros directivos de Banfield, hicieron público la aspiración de las autoridades del club de lograr el ascenso a la categoría superior y expresaron, además, su disgusto por los que consideran arbitrajes perjudiciales para su equipo, en las últimas fechas.

Según lo anunciado, los directivos de Banfield quieren, pese a lo que se diga, obtener el ascenso. Y lo que se dice —al menos eso aseguraron a los asistentes a la conferencia de prensa— es que "los dirigentes no tienen demasiado interés en cambiar de categoría".

"Nuestra intención es bien clara, se dijo. Queremos volver a primera, porque Banfield es un club de primera. Y estamos haciendo lo posible y un poco más para lograr ese objetivo. No por otra razón, por caso, desde hace algunas fechas, el plantel se concentra en un afamado hotel previo a sus compromisos".

Se informó asimismo que los futbolistas están al día en los pagos y que tampoco existen deudas bancarias.

Más adelante, los directivos de Banfield hicieron conocer su descontento por arbitrajes que, en las últimas fechas, consideraron como perjudiciales, incluso en partidos cuyo resultado les fue favorable, "Banfield acepta las leyes de juego y no hará planteos a la AFA. Pero eso no quiere decir que no vaya a hacer público su disgusto. Es una manera de alertar. Nada más que eso".

**TAMBIEN INCORPORO A GARCIA, CON SINOBITIS Y TODO; AL FINAL, CALDERON FIRMO PARA EL D**

Anoche se cerró el libro de pases en la AFA. Antes de que ello ocurriera se concretaron varias transferencias. Las más importantes fueron las de Julio Olarticoechea de Racing a River (la que más se discutió) Juan Carlos "Milonguita" Heredia, de River a Argentinos, Carlos Angel López, de Sarmiento a Vélez, Pedro Remigio Magallanes, de Argentinos a Central y José Raúl Iglesias, de Sarmiento a Central. Por otra parte, se allanaron los inconvenientes anteriores y Jorge Alberto García, de Central, quedó incorporado a River. Con ello el club de Núñez se convirtió en el que realizó las operaciones de mayor envergadura ya que adquirió los pases de Gallego, Bulleri, García y Olarticoechea.

La compra de Jorge García se hizo luego de que un informante nos dijera que el cuerpo médico de River había detectado sinobitis en una rodilla del jugador. Parecía que el dictamen era inapelable, pero al final el pase se concretó.

El que la sigue la consigue: lema de Independiente. Luchó por Calderón hasta las 23.30. Y se salió con la suya. El pase le costó 100.000 dólares, pagaderos mediante cuatro documentos mensuales, iguales y consecutivos de 25.000.

Lo de Olarticoechea a River se formalizó en 210 millones de pesos viejos, desglosados de la siguiente manera: River se hace cargo de los 125.000 "palos" que Racing le debe a Talleres por los pases de Bertá y Van Tuyne; Racing queda liberado de otros 75.000 que le adeudaba a River por el pase de Carrasco; los "Millonarios" deberán pagarle a la "Academia" 10.000 millones de pesos. Además, la entidad de Núñez se hace cargo del porcentaje que le corresponde al jugador. Hoy, a las 10.30, el "Vasco" se someterá a la revisión médica.

"Milonguita" Heredia pasó a Argentinos a préstamo hasta fin de año mediante el pago de 25.000 "palos". Los de La Paternal tienen la opción para la transferencia definitiva y, en caso de que hagan uso de ella, deberán oblar otros 100 mil millones.

bmagallanes, finalmente quedó incorporado a Central, entidad que abona a Argentinos 150.000 dólares, cediéndole además en forma definitiva al puntero Walter Fernández.

Por otra parte, trascendieron detalles respecto a la frustrada transferencia de José Luis Gaitán, de Central a Independiente. Cuando había completo acuerdo entre las instituciones, el jugador solicitó 10.000 millones de pesos viejos como sueldo, ante lo cual Pedro Iso, titular de Independiente, le dijo: "Muy bien, Gaitán, he tenido mucho gusto. Siga jugando en Central".

La lista completa de pases concretados es la siguiente: Rodolfo Juárez, de Tigre a Vélez; Félix Orte, de Central a Loma Negra; Osvaldo Cristofanelli, de Quilmes a Loma Negra; Osvaldo Márquez, de Argentino de Rosario a Gimnasia y Esgrima de Jujuy; Ricardo Albisbeascochea, de Independiente a San Lorenzo de Mar del Plata; Roberto Espósito, de Sarmiento a San Lorenzo de Mar del Plata; Abel Alves, de Boca a San Lorenzo de Mar del Plata; Carlos Centurión, José Galván y Néstor Candedo, de Huracán a Atlético Tucumán; Alfredo Caicedo, de Arsenal a Atlético Tucumán; Juan Gómez, de General Paz Juniors a Belgrano; Ciro Ríos, de Central Córdoba de Santiago del Estero a Belgrano; Luis Echarri, de Las Palmas (Córdoba) a Belgrano; Mario Carballo, libre de Colombia a Belgrano; Stagliano de Morón, Demagistris de Newell's, Luis Martínez de San Telmo y De Felice de Colón de Chivilcoy (por cable) a San Lorenzo; Luis Débole, de Ferro a Racing. Todos estos pases, en carácter de préstamo hasta el 31 de diciembre.

Las transferencias definitivas fueron: Olarticoechea de Racing, Jorge García de River a América Gallego y Enzo Bulleri de Newell's a River; José Iglesias de Sarmiento a Central; Petti, de Independiente a Newell's (39.000 de pesos); Roberto Aguero, de Greñes a Vélez; César Carrizo, de Tigre a Argentino de Rosario; López, de Sarmiento a Vélez; Pedro Magallanes, de Sarmiento a Central; René Houseman, de Huracán (retornó a su club antes de la final del préstamo); Quinto Pagés y Oscar Leizaola, de Central Córdoba a Argentinos; Juan Verón, de Argentino de Rosario a Unión; Omar, de Argentino de Rosario a Unión; Oscar Ortiz, de River a Vélez; Alfredo de los Santos, de River a Vélez; Roberto Cabral de Fráncia a Vélez (por cable); Raúl Rojas, de Vélez a Vélez; Daniel Cano, de Huracán a Guaraní; Franco; Osvaldo Marangoni, de All Boys a Vélez; Félix Nieto, de Málaga a Unión; Hector, libre del Junior de Barranquilla a Unión; dueña, de Talleres a San Lorenzo (inscripta); Manuel Magán (libre de Colón); Eduardo Bargas (libre de San Miguel) (están inscriptos, pero aún no arreglaron los tratos).

Chacarita llegó a un acuerdo con Huracán y Belgrano respecto de la deuda que éstos mantienen con los de San Martín, que las 3 entidades quedaron habilitadas para escribir jugadores. El arreglo con Belgrano se dio mediante la cesión, por parte de los jugadores, de los porcentajes que le correspondían. PRODE, hasta saldar la deuda. Por otro lado, Ferro también llegó a un acuerdo con San Lorenzo de la deuda de los "gauchos" por Scotta

# Y MUCHAS TROMPADAS

81/82

uso de la  
papel el señor  
prácticamente  
luego de sus  
pudo salir.  
tradicemos la  
concurría a  
que era una  
Dicho esto se  
vea le dio per-  
to el club, le  
ducación fisi-  
un campeón  
después de  
de comprar a  
presupuesto  
dólares. En  
y de las cen-  
ria). Dicho

nantes aún no  
oría pedía la  
ría, pidió que  
mayoría levan-  
la decisión,  
de la mesa,  
culminada la  
quejo de no

terano asam-  
hicieron a



Síguen las discusiones y agresiones, pero también patadas y trompadas.

## ROLINI: BUENA GIRA

ación de  
za de cua-  
a Italia y  
mostraron

es impor-  
Y pudimos  
nada sido  
ne técnico  
nag. "No fue  
algunos  
de jugadores  
punto respec-  
el diagna-  
tos impec-  
ones acep-

tables para el partido del domingo frente a Unión. Por el momento, los que presentan algunas dudas en cuanto a su actuación para ese partido son Benítez y Trobbiani. En cambio creo que Maradona no tendrá inconvenientes en jugar".

Para el marcador de punta José María Suárez "la gira sirvió para ir acumulando experiencia" y agregó "terminé la gira físicamente bien y los continuos viajes y el ritmo de los partidos no me afectaron para nada".

Por su parte, el "Chino" Benítez aseguró que "Boca jugó un fútbol moderno. No nos tiene que sorprender dema-

siado eso de jugar en la altura o muy seguido. Somos profesionales y tenemos que cumplir con todo el mundo".

El arquero Carlos Rodríguez también dijo lo suyo aunque empezó haciendo una consideración general de su actuación en lo que va de la temporada "Estoy muy contento porque este ha sido un buen año para mí. Claro que quisiera jugar siempre. Pero eso lo decide en definitiva el técnico. Yo tengo contrato hasta fin de año y después habrá que ver si surge alguna posibilidad de mejorar. Creo que hasta el momento hice los méritos suficientes para ser el titular de Boca.

## ¿Y Usted qué Opina?

El texto que reproducimos a continuación, bajo el título "El Banco Central sancionó ayer al club Boca Juniors", apareció ayer en el diario "Ambito Financiero", que se edita en esta Capital Federal.

### El Banco Central sancionó ayer al Club Boca Juniors

Con muy discutible buen gusto funcionarios del gobierno siguen empeñados en castigar la endeble estructura —no es novedad— de nuestros clubes de fútbol. Cuando el Club Boca Juniors se disponía a adquirir al jugador Maradona, intervino la DGI con gran preocupación, pese a que la evasión en el país sigue rondando 50 % en el IVA y nada se ha hecho para corregirlo. El mismo club fue amenazado con: expropiarle la Ciudad Deportiva por la Municipalidad, pese a que ganarle tierras al río fue una idea que surgió en dirigentes de fútbol y que jamás se le había ocurrido a funcionarios de ningún gobierno. El municipio de Avellaneda le clausuró la cancha al Racing Club; el Banco Central le acaba de negar a la AFA "dólar comercial" para exportar e importar jugadores de fútbol (¿por qué? ¿qué diferencia hay con cualquier otra operación de compraventa con el exterior?); el municipio mantiene una espada de Damocles por inhabilitación sobre todos los estadios de la Capital Federal y ahora el mismo Banco Central acaba de sancionar con inusitada severidad a dos empresarios, Martín Benito Noel y Jorge Altraunian de Boca Juniors por un problema de cheques no de sus cuentas privadas ni empresarias sino de un club de fútbol al que se animaron a presidir pese a que tenía una deuda de 4 millones de dólares.

El cheque como instrumento debe ser fortalecido pero en una época donde las alegrías populares son pocas —o ninguna— y donde los propios hombres del gobierno admiten que se está viviendo la peor crisis y recesión del siglo, funcionarios menores se empeñan en azotar a las alicaídas instituciones deportivas y los pocos hombres que se animan a encaminarlas en medio del desastre financiero que todas ellas tienen.

Este Banco Central tan estricto para sancionar a estos dos empresarios ¿sancionó a sus propios funcionarios que por haber impreso miles de billetes con el lado uruguayo de Salto Grande le hicieron perder al país nada menos que 800.000 dólares de costo de impresión?

## ESTO TAMBIEN ES IMPORTANTE

Boca salió al cruce para aclarar varios sucesos que lo tienen como protagonista y que últimamente han sacudido a la opinión pública. Mediante un comunicado emitido anoche, la comisión directiva informó sobre varios temas de actualidad. En primer lugar, se desmintió la existencia de un triunvirato directivo en el club (Abbatangelo, Corigliano, Rinaldi).

También, que "es exacto que en el Boletín del Banco Central, de la República Argentina del mes de julio se dispuso el cierre de la cuenta corriente del club. Pero —según dicen— ocurrió en forma accidental y pese a contar el club con fondos suficientes. Cuando el club tomó nota de la situación —sigue el comunicado— pagó de inmediato los cheques motivo del cierre de cuenta.

A la fecha, el Banco Central considera la rehabilitación de la cuenta corriente de la entidad.

Prosigue el informe resaltando la unidad monolítica de todos los integrantes de la C.D. en torno a su presidente, doctor Martín Benito Noel e invitando al respaldo mancomunado de todos.

Por otra parte, se aseguró que Boca pagó a Diego Maradona la suma de 1.200 millones de pesos nuevos, aunque reconocieron que se le deben al jugador 500.000 dólares.

## Carticoechea

### DIABLO

ueron: Julio  
ta de Central  
Newell's, a  
Central; José  
6.000 millones  
Grecia a Ne-  
entinos; Carlo  
agallanes, de  
Hoyan, de River  
la finalización  
Lebioso, de  
Verón, de Ar-  
Daniel Pérez,  
mar Ali, de All  
River a Hura-  
a Atlante de  
de River a Ar-  
a Indepen-  
a Sarmien-  
ani Antonio  
Boys a Unión;  
ector Arregui,  
ción. Luis Lu-  
cripción ca-  
Colombia) y  
uel) a Racing  
aron sus con-

Horacán, San  
deudas que  
an, de modo  
as para ins-  
grano se pro-  
los cordobe-  
responden del  
or otra parte,  
San Lorenzo,  
cotta.

### BUENO, LO DE RANDAZZO Y MARTIN, NO ES FACIL

Lo de Boca parece no agotarse nunca. Sobre el campeón pesa una prohibición terminante: no puede inscribir jugadores. Esta disposición de AFA se extiende a todos aquellos equipos que mantienen deudas con clubes locales, extranjeros y/o con la misma casa de fútbol.

En el mercado local Boca parece no tener acreedores a la vista, en el externo, se supone que con el producido de la gira zanjó las diferencias con Zaragoza (Trobbiani) y Sevilla (Morete); lo que no pudo eludir Boca, fue lo de AFA. Allí debe 300 mil dólares (a valor comercial), más un adelanto que sería de 80 mil millones "viejos". Todas las gestiones hechas por Noel, tropezaron con la tajante negativa de Grondona y Petracca. Pese a esto, Randazzo, que obtuvo su libertad, Martín, que viene de Huracán de Mendoza y Heber Bueno, puntero de Bella Vista, Uruguay, se inscribieron para el campeón.

De acuerdo a lo informado por AFA, Boca tendrá 7 días para regularizar su situación. Y solo se le permitirá mantener una deuda que no exceda el valor de 3 PRODES (aproximadamente 35 mil "palos" viejos). Si este arreglo no llega, Randazzo, Martín y Bueno serán reconsiderados y tendrán un nuevo plazo para inscribirse donde gusten (o puedan).

Randazzo, Martín, Bueno... Por ahora, todo difícil. Pero no todas son contras: Ricardo Gareca, la revelación del "Metro", el domingo estará de movida contra Unión. Al menos Boca parece haber resuelto el problema del "nuevo goleador".

El mayor espectáculo de Buenos Aires  
a los precios mas populares

|                                   |                    |                                    |                       |               |
|-----------------------------------|--------------------|------------------------------------|-----------------------|---------------|
| JUAN CARLOS<br>CALABRO            | ADRIANA<br>AGUIRRE | OSVALDO<br>PACHECO                 | VIOLETA<br>MONTENEGRO | DON<br>PELELE |
| JORGE JUAN                        | TRISTAN            |                                    | FERNANDO REYNA        |               |
| MARIO<br>SAPAC                    | MOIRA CHAPMAN      |                                    | RUDY<br>CHERNICOFF    |               |
| ACTRIZ INVITADA<br>PERLA<br>CARON | GRACIELA BUTARO    | ACTOR INVITADO<br>MIGUEL<br>JORDAN |                       |               |
| LIBRO<br>ANGEL CORTESE            | CACHO BUSTAMANTE   | DIRECCION<br>ETHEL ROJO            |                       |               |

¿VIO...LA REVISTA?

PROHIBIDO PARA MENORES  
DE 18 AÑOS

GRAN EXITO **ASTROS** 21.23 y 115 hs.  
CORRIENTES 746

HOY TRASNOCHE

## QUILMES A ARSENAL Y CHICAGO ESPERA A TIGRE Y UN TRASPIE DEL LIDER

# La "B" Apunta a Cosas Mayores...

### Para ver en la "B"

#### DEFENSORES - ESPAÑOL

DEFENSORES: Kadijevic; Fraga, Ielamo, Gardullo, Beras, Oca, Castellano, Galbani, García o Cáceres, Lucero y Mas. DT: Spinetto.

ESPAÑOL: Fernández, Gerez, Trenguez, Fleitas, Bernárd, Vallejos, L. Pérez, Moreno, Rivero, Díaz y Arbelo. DT: Iturrieta.

Arbitro: Gandulfo.  
Cancha: Defensores.

#### ATLANTA - GIMNASIA

ATLANTA: Leone; Raffaeoli o Elizeche, Piaggio, Bianchi, Hrabina, A. Rodríguez, Jones, Milano, Villagra, Landaburo y Damiano. DT: Artime.

GIMNASIA: Mercuri, González, Giachello, Higuain, Roma, Ribas, Pezzatti, Toledo, Roselli, Domínguez y J. Guillermo o Chazareta. DT: Restelli.

Arbitro: Rolando.  
Cancha: Atlanta.

#### ESTUDIANTES - BANFIELD

ESTUDIANTES: Giorgetti; Malaguti, Fusi o Mastroianni, Paz, Aponte, Cicarello, Gerez o Fusi, Cortés, Gizzi, Vázquez y Baldovino. DT: Trigili.

BANFIELD: Bressan, Celis, Moris, Rodríguez, Ramírez, Jara, Zywica, Wade, Leguizamón, Pascutti y Ballie. DT: Veira.

Arbitro: Gallina.  
Cancha: Estudiantes.

#### A. DE QUILMES - TEMPERLEY

A. DE QUILMES: Moravec; Wacinski, Chirido, Magallán, Casanueva, Brites, Zileynski, Almetta, Márquez, Toledo y Angarola. DT: Malbermat.

TEMPERLEY: Soria; Aguilar, Issa, Valdés, Chacama, Zinna, Spataro, M. Vázquez, Candeo, Ottaviani y Nogueira. DT: Merlo.

Arbitro: Sinnot.  
Cancha: Argentino de Quilmes.

#### DALMINE - EL PORVENIR

DALMINE: Bignone; Mazzola, Montani, Schaefer, Crespin, Sassone, Contte, Carrica o Infrán, Gallardo, Fernández y Aguilá. DT: Vázquez.

EL PORVENIR: C. López; W. López, Domínguez, Villalba, Benediti, Del Vellis, Benet, Coronel, O. Benítez, Espósito y R. Pérez. DT: Ginarte.

Arbitro: Fernández.  
Cancha: Dalmine.

#### ALTE. BROWN - MORON

ALTE. BROWN: Pistone; Genaro, Blain, Ortiz, Podedey, Tobio, Amorone, Rivolta, Almada o Greco, Del Bono y Candau. DT: López-Caballero.

#### MORON - Peldro; Guerreo.

FRANCHOCCHI, SEMENOWICZ, LEIVA, GALVÁN, O. LÓPEZ, GILÉ, MARUCCI, ARGENTINO ROMAGNOLI y ATILIO ROMAGNOLI. DT: Pérez.

Arbitro: Botelli.  
Cancha: Almirante Brown.

#### CHICAGO - TIGRE

CHICAGO: Traverso; Carrizo, Abdala, Larramendi, Pereyra, Loyarte, Padraza, Franceschini, Armani, Assan y Romero. DT: Ferreiro.

TIGRE: Caffaro; Márquez, Piris, Mantaras, Panunzio, C. Carrizo, Bustos o Lemme, Biondi, Pasini, G. Carrizo y Fiori. DT: Subcomisión.

Arbitro: Coradina.  
Cancha: Chicago.

#### ARSENAL - QUILMES

ARSENAL: Luque; Spinosa, Rodríguez, J. Novoa, Casella, Calcedo, R. Baglioni, Molnar, Fernández, Acevedo y Ramírez. DT: Elena.

QUILMES: Tocalli; Fertonani, Milozzi, Fanesi, Lupo, Bianchini, Gáspari, Batalla, Lorea, Caballero y L. Scheil. DT: Yudica.

Arbitro: González.  
Cancha: Arsenal.

#### LOS ANDES - ALMAGRO

LOS ANDES: Yonadi; Roig, Giorgi, Del Curto, Sánchez, Aloi, Serizuela, Rota, Garay, González y Pires. DT: Mansilla.

ALMAGRO: J. Torres; Guntín, Moullia, Troncone, Berrios, V. Torres, Gizzi, G. Amelenda o Varela, Dmitruk, Figueroa y Ferreras. DT: Montaño.

Arbitro: Crespi.  
Cancha: Los Andes.

#### TALLERES - ALL BOYS

TALLERES: Balbiano; Giménez, J. González, Laslo, Otero, Lo Gatto, Filippetto, Herrera, Tévez, Pinasco o Petrossi y G. de Armas. DT: Abbas.

ALL BOYS: R. Brunetti; H. González, Pérez, Mora, J. González, Medina, V. Brunetti, Ali, J. Rodríguez, Sánchez y De Carlo. DT: Rilo.

Arbitro: Schiavonne.  
Cancha: Talleres.

#### ITALIANO - ARMENIO

ITALIANO: Gasparoni; Herrera, Díaz, Redondo, Albariño, Carranza, Ríos, Castro, Valdivia, Cabrera y Haffez. DT: D'Accorso.

ARMENIO: Parschian; Gardarian, Paggiola, Meneghetti, Navarro, Gullin, Soria, Saa, López, Aviles y Acuña. DT: Tuya.

Arbitro: Hay.  
Cancha: Platense.

La cita es como siempre, a las 15.30. La trigésima fecha del torneo de la "B", muestra hoy encuentros interesantes, tanto en lo que se refiere a los equipos encaramados en los primeros lugares, como a aquellos que luchan por escapar de las dos últimas posiciones.

Quilmes (41), único líder, tiene que visitar a Arsenal (30). Un encuentro muy difícil para los "cerveceros" teniendo en cuenta por un lado, lo bravo que resulta el reducto de Sarandí y por otro el hecho de que el puntero no está jugando bien.

Por el contrario, sus últimas actuaciones no fueron convincentes y en las dos pasadas jornadas, cayó en San Justo ante Almirante Brown y empató en el sur con Chicago (40).

Y hablando del escolta, digamos que Chicago hoy se las verá en su estadio con Tigre (28). En los papeles todo pinta fácil para el elenco que dirige Ferreiro, pero pese a su irregularidad, los de Vic-

toria han conseguido varios puntos de visitantes. Chicago, tampoco es un dechado de virtudes, pese a que hoy, el lance se le presenta como para por los menos alcanzar a Quilmes, siempre y cuando éste resigne un puntito en Sarandí.

Banfield (36) tratará de volver por la buena senda, aunque el rival sea Estudiantes (29). Claro que la cosa es en Caseros y allí, hasta el más "tauro" puede palmar. El "taladro" anduvo muy mal los domingos. Sobre 8 puntos perdió 7 y espera que la vuelta a los sábados, sea con un triunfo, aunque vencer en el bravo reducto "pincha" es muy difícil.

Los Andes (35) enfrentará a Almagro (21). Los de Lomas tienen posibilidades de prenderse, pese a haber perdido puntos importantes. Para los de Ingenieros, una victoria sería fundamental para escapar de la incómoda situación en la que se encuentra.

Atlanta (34) y Gimnasia (33), lucha-

rán por ver quién queda en el camino. Ambos recuperaron mucho terreno, y pese a que falta bastante, quien logre los dos puntos, seguirá siendo candidato. Los dos están lejos de los dos primeros, por eso una derrota sería un duro traspie. Otro de los que realizaron una buena campaña, Español (33), visitará en el bajo a Defensores (30).

Los "rojos" vienen de caer en su feudo, ante Italiano, pero han mostrado que cuentan con grandes individualidades. De todos modos, el partido será difícil, pues en cancha de Defensores, no todos se la llevan de arriba.

Español insólitamente ha sacado puntos de terrenos difíciles, perdiendo o empatando en su estadio con rivales menos dotados.

Completan Argentino de Quilmes (26), Temperley (25); Dalmine (20), El Porvenir (21); Almirante Brown (23), Morón (32); Talleres (22); All Boys (30) e Italiano (27); Armenio (22).

## "C" PASAN: LANUS-CHACARITA

### Un Partido de Primera y si Gana el 'Grana' Pasa al Frente

La gran topada de la "C". Los dos grandes de la división, frente a frente. Chacarita (48) visitará a su escolta, Lanús (46) en un partido de campanillas. Ya lo fue en la primera rueda, cuando en San Martín igualaron sin goles, y ahora la historia se vuelve a repetir, pero en terreno sureño.

El local, tiene una inmejorable oportunidad para alcanzar a un puntero, que sin duda, viene "robando" en la división. Pero Lanús, no es mucho menos que "Chaca" y seguramente no dejará pasar esta posibilidad de dar caza al tricolor.

Ambos son los equipos más goleadores, Chacarita tiene 80 goles a favor y Lanús 74. Ambos son los más firmes candidatos a ocupar los dos lugares, rumbo al ansiado ascenso.

Chacarita, viaja hasta tierra "granate" con un currículo

luminoso. Una sola derrota, los muchos tantos a favor ya enuncian, solo 12 goles en contra en 27 partidos, una verdadera "maquinita"... Por todo lo antedicho, Lanús y Chacarita, se meterán en un bolsillo la tarde del sábado, en cuanto a la

"C" se refiere.

#### ¿CUANTA GENTE!

Se han puesto a la venta 20 mil populares, de las cuales, Chacarita se llevó 4.000. Prácticamente, las de San Martín están todas colocadas, por lo que se cree que la recaudación será record para la categoría.

Lanús ha dispuesto que hoy, sea el día del club, debiendo abonar los socios un bono de 4.000 pesos.

#### MICROS FUNEBREROS

A partir de las 13 parten micros desde el estadio de Chacarita.

## LOS PROTAGONISTAS

LANUS: Perassi; Straquadani o Gianetti, D'Angelo, Beltrán y Sicher; R. Enrique, Lodico y Attadia; Nigretti, Fuentes o H. Enrique y Crespin. DT: Guerra.

CHACARITA: Argüeso o Rivera; Abramovich, Santorelli, Ingrau y Díaz; Lobos, Celín y Martínez; Echaniz, Gómez y Benítez. DT: Rolando.

Arbitro: Bianco

Cancha: Lanús.

## Del Resto, Dos que se Destacan con Claridad

Lo demás es lo de menos, pese a que hay varios partidos completando la jornada de la "C". Claro que Lanús y "Chaca" acaparan la atención de todos, pero vale la pena observar el resto del programa, que irá a partir de las 15.30.

San Telmo (43), el único que puede hacerle sombra a alguno de los dos de adelante, recibirá a Defensores Unidos (18). Los de la Isla no pueden resignar un puntito, pues son solo tres las unidades que lo separan del "granate", y en cualquier momento pueden dar la sorpresa.

En el fondo, la cosa arde con Brown (13) y Riestra (14). Descienden dos y el otro de los que pelea, Berazategui (14) recibirá a San Miguel (28). Completan: Flandria (27)-Comunicaciones (27); Argentino (33)-Lamadrid (21); Merlo (24)-Tristán Suárez (21); Colegiales (30)-Dock Sud (28); Cambaceres (24)-C. Córdoba (312) y Excursionistas (21)-Luján (27).

Del resto, hay pocos para elegir. "Telmo" que quiere seguir en la lucha, Brown-Riestra, donde perder significa dar un tremendo paso hacia atrás.

En Lanús, estará "el" partido, por eso, en este caso, lo demás es lo de menos...

## Ballester-Muñiz, es "D" lo Mejor que hay hoy

"D" todos los gustos en el benjamín de los torneos de ascenso. El líder de la zona "A", Muñiz, jugará a Ballester, en Chacarita, en tanto que el otro puntero, Defensa y Justicia -"capo" de la zona "B"- tendrá fecha libre.

Aquí el programa completo para hoy: Zona "A": Acassuso-Midland en San Miguel; Ferrocarril Urquiza - Alem; Atlas-Defensores de Almagro; Juventud Unida - Puerto Nuevo; Liniers - Arg. de Merlo en Lamadrid; Ballester - Muñiz en Chacarita e Ituzaingó - J.J. Urquiza. Libre: Centro Español. Zona "B": Belgrano - Sportivo Barracas, en Liga Laferrere; Arenas - Fénix; Palermo - Paraguayo en Dock Sud; Sacachispas - Cañuelas; San Carlos - Laferrere; Barracas Central - San Martín y Claypole - Yupanqui. Libre: Defensa y Justicia.

Recordemos que en la zona "A", puntea Muñiz con 38 unidades seguido por Ituzaingó con 34. La "B", la encabeza Defensa y Justicia con 38, seguido por Laferrere con 38.

Para este último, se presenta una inmejorable oportunidad de darle alcance al líder, siempre y cuando se alce con una victoria ante San Carlos, en Berisso.

## Prohibido Para Mayores

Los pibes de la novena de "bichos" y "santos" serán protagonistas del choque más saliente de la cuarta jornada de las revanchas del torneo de divisiones inferiores de primera "A".

Los "cebollos" de Argentinos, líderes e invictos reciben en Las Malvinas, nada menos que a sus similares de San Lorenzo, escoltas a un solo punto.

#### EL PROGRAMA

Este es el programa para sexta, quinta y cuarta: San Lorenzo-

Argentinos, en C. Deportiva; Racing-Ferro en Racing; Huracán-Platense en Huracán; Vélez-Independiente, en Vélez y River-Estudiantes, en River.

Novena, octava y séptima, cumplirán esta nómina de encuentros Argentinos-San Lorenzo, en Las Malvinas; Ferro-Racing, en Pontevedra; Platense-Huracán, novena en Comunicaciones y séptima y octava en Dep. Italiano; Independiente-Vélez, en V. Modelo y Estudiantes-River, en 1 y 57. Libre: Boca.

## NOTICIAS EN ASCENSO

GIMNASIA: Hoy, antes del partido con Atlanta se guardará un minuto de silencio en homenaje al doctor Ricardo Balbín. Los dirigentes platenses solicitaron el correspondiente pedido a la AFA.

CHICAGO: Siguen las obras en el gimnasio. Anoche hubo una cena show con más de 300 invitados.

COMUNICACIONES: Durich está lesionado, tiene una hematomía en el pie derecho.

TRISTAN SUAREZ. Alzada

cumplió suspensión. López Portillo le resta una fecha.

ITUZAINGO: Reapareció Zequeira. A Figueroa le restan siete fechas de suspensión.

ARGENTINO DE MERLO: Bethovar se recupera de su lesión en el aductor. El volante Soto, no jugará por estar sentido en pierna derecha.

YUPANQUI: Luna y Zamora no reemplazarán a Castro y Rolán.

BERAZATEGUI: Está sentido Rugna, por problemas de me-

niscos. Bordón reemplazaría a Fleitas.

SELECCION DE LA "C": Mañana juega como preliminar de Huracán-Gimnasia de Mendoza. Lo hará ante la reserva del "globo".

SPORTIVO PALERMO: Torres presenta distensión de ligamentos en rodilla derecha. Juan Ibáñez, problemas de aductor, pierna derecha. Horacio Ibáñez, tiene un tirón en pierna izquierda. Tévez se recupera de una lesión inguinal.

# POR LA HUELGA, ESPAÑA PIERDE UNA MILLONADA

MADRID, 11 (EFE y AP).— Tampoco habrá fútbol este domingo en España a raíz de la firme postura de los futbolistas, entre otras cosas, en demanda del pago de sueldos atrasados.

La huelga de futbolistas, que ha producido hasta la fecha pérdidas a los clubes del orden de los 7.490.000 dólares ha hecho que la temporada oficial, que debía iniciarse el 6 del corriente se aplase ahora hasta el domingo 20. Eso si para entonces se logra un acuerdo entre las partes en litigio.

Cuando la comisión de clubes de primera y segunda había aceptado durante la pasada madrugada las demandas hechas por la Asociación de Futbolistas españoles, la intervención del presidente del Barcelona, José Luis Núñez con una pretensión fatalmente reci-

da por los representantes de los jugadores, echó por tierra lo que aparentemente se había logrado y la huelga continuó convocada este fin de semana.

• **FUTBOL BOLIVIANO. LA PAZ, 11 (AP).**— El último campeón boliviano, Wilsterman, logró una importante victoria ante Municipal por 4 a 3 luego de estar en desventaja por 2 a 0 al cabo de la primera parte del encuentro.

En otro de los encuentros de la fecha, Bolívar venció a Unificada de Potosí 3 a 1. En tanto Blooming de Santa Cruz derrotó a Always Ready 4 a 2 y Real a Independiente 4 a 1. The Strongest, encabeza las posiciones con 27 puntos seguido por Wilsterman (25), Bolívar (24) y Petrolero con 23. Always Ready marcha último con 5 puntos.

• **VICTORINO A CALI. MONTEVIDEO, 11 (ANSA).**— Nacional de Montevideo anunció que acordó ceder en préstamo al Deportivo Cali de Colombia a su centro delantero Waldemar Victorino. De esa manera se puso punto final a una larga serie de versiones sobre el destino del goleador.

Dirigentes del club montevideano dijeron que el pase de Victorino le reportaba 30 mil dólares en tanto se limite a un préstamo hasta fines de año. A esos se sumarían otros 270 mil si el Deportivo Cali resuelve adquirir definitivamente el pase del jugador.

Victorino, de 29 años, fue separado en abril de los planteles de Nacional por razones disciplinarias y actualmente se encuentra en Colombia como integrante de la selección uruguaya.

## Perú: Después de los Festejos "Dejó de Existir" el Fútbol

LIMA, 11 (ANSA).— El campeonato descentralizado de fútbol profesional peruano que debía reanudarse el domingo próximo, ha sido postergado en forma indefinida, hasta que sean solucionados algunos aspectos económicos y discrepantes entre los delegados de los clubes del interior del país y los metropolitano.

Cuando aún no se han acallado los elogios a la Selección que logró su clasificación para el Mundial de España '82, cuando todavía los rotativos limeños publican notas procedentes de diversos países, destacando la campaña cumplida por la representación peruana que eliminó a Uruguay y Colombia, resurgen los problemas internos.

Por otra parte, la recientemente constituida Asociación Metropolitana de Fútbol, sugirió a la federación de dicho deporte, una serie de inusuales medidas con el objeto de recaudar fondos para la financiación de gastos de pasajes y viáticos

de los clubes que participan en el campeonato descentralizado, del cual ya se disputaron las diez primeras fechas.

Entre las medidas sugeridas figuran la posibilidad de acuñar monedas con imágenes de los jugadores de la Selección que recientemente lograra la clasificación para el próximo mundial, la impresión de estampillas alusivas al seleccionado, así como también gravar con un impuesto de cincuenta soles (poco más de once centavos de dólar), cada talonario de cheque bancario.

Cabe señalar por último, que la expresión de Silvio Sánchez, delegado del club provinciano Atlético Torino, subcampeón de la pasada temporada, es el más evidente reflejo de la actual situación del fútbol profesional peruano, cuando dijo que "es como una mujer bonita que ha ganado el título de 'Mis Mundo' pero que, a la vez, padece de cáncer".

## La voz de Havelange Sobre el Mundial '86

BRASILIA, 11 (AFP).— Brasil no es el sustituto natural de Colombia si esta nación renuncia a la organización y promoción del campeonato mundial de Fútbol de 1986, afirmó aquí Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Havelange formuló esta declaración tras entrevistarse con el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Ramiro Saraiya Guerrelro.

Havelange señaló que varios países ya se propusieron para asumir el derecho de promover y organizar el Campeonato Mundial de 1986, pero, indicó, el comité ejecutivo de la FIFA sólo tomará una decisión cuando Colombia presente oficialmente su renuncia a la sede otorgada.

El presidente de la FIFA destacó que el probable sustituto de Colombia tendrá que satisfacer una serie de exigencias, tales como estadios, capacidad hotelera para recibir las delegaciones de los 24 países participantes del certamen y turistas, y una infraestructura en telecomunicaciones con capacidad para atender a la prensa.

El inicio de la semana, en San Pablo, el presidente de la FIFA, dijo que, en caso de que Colombia renuncie oficialmente a la sede otorgada, respaldaría la pretensión brasileña de organizar y promover el campeonato Mundial de 1986.

El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Giulite Coutinho, también dijo que luchará para que la competición se realice en Brasil, cuando Colombia presente oficialmente su renuncia, pues el país está en condiciones de atender todas las exigencias de la FIFA.

## EL RETORNO DE MOYANO Y SU DOLOROSO RELATO

Retornaron al país los ciclistas argentinos que cumplieron en la "Vuelta de la Independencia de Brasil" desollante actuación. Enaltece más la labor de estos compatriotas —Juan Carlos Haedo, Eduardo Trillini, Juan Ruarte y Luis Moyano— el hecho de que éste último corrió las tres decisivas etapas en evidente inferioridad física, a raíz de una aguda infección testicular.

Sobre el particular, Luis Moyano manifestó lo siguiente: "Terminé la carrera llorando. Era tan grande el dolor que experimentaba que cada vez que daba un golpe de pedal, me daba la sensación de que hasta podría caerme de la bicicleta. Los organizadores tuvieron un comportamiento que nunca podré olvidar. Porque cuando la carrera terminó, en Brasilia, ellos me enviaron con un avión a San Pablo".

También Eduardo Moro, delegado del equipo, dejó su impresión acerca de la

"Vuelta de la Independencia": "Todos los diarios brasileños ensalzaron la actuación de los argentinos. Los muchachos tuvieron un comportamiento ejemplar. Si no pudimos regresar con un primer puesto, fue simplemente por la enfermedad de Moyano".

Como en los últimos tiempos en Brasil, el ciclismo compatriota volvió a ratificar su capacidad.

• **"LLANO, MAR Y SIERRAS".** En el Velódromo Municipal, esta tarde a partir de las 13.30, se disputará una nueva edición del clásico torneo "Llano, Mar y Sierras", esta vez organizado por la Asociación Regional La Plata. Intervendrán corredores representantes de Córdoba, Litoral Santafesino, Capital Federal, Gran Buenos Aires, Mar del Plata y La Plata. La capacidad individual de algunos corredores, como Pedro Caino, José Ruschansky, Bologna, Montalivet y Curuchet, dará al torneo la jerarquía que merece.

Para su mayor comodidad ahora también publique

**SU AVISO CLASIFICADO GRATIS**

**EN PLENO CENTRO**

**COMPRE - VENDA - ALQUILE - PERMUTE OFREZCA O BUSQUE TRABAJO**

**Enteramente Gratis**

**EN crónica Vespertina**

Concurra con sus documentos de identidad

**GARAY 140**

de 9 a 19 hs.

**ESMERALDA 464**

de 9 a 22 hs.

OTRO APOORTE DE **crónica** PARA EL PUEBLO

EXCLUSIVAMENTE PARA PARTICULARES

# BALLAS Y CIÑASE EL

## ESTOS SON LOS RECORDS

### El Argentino, Invicto

| FECHA                                   | RIVAL                  | FALLO    |
|-----------------------------------------|------------------------|----------|
| 3-12-76                                 | Raúl ANCHAGNO          | Gab. 5   |
| 27-4-77                                 | Félix H. HUARTE        | GP. 6    |
| 15-7-77                                 | Manuel QUINTEROS       | GP. 8    |
| 12-8-77                                 | Ramón BAES             | GP. 8    |
| 2-9-77                                  | R. TRUJILLO (Chile)    | Gab. 2   |
| 7-10-77                                 | Héctor López           | GP. 8    |
| 4-11-77                                 | Alberto MARTÍN         | GP. 10   |
| 18-11-77                                | Artim DEVIA            | Gab. 5   |
| 2-12-77                                 | Felipe ROJAS           | GP. 10   |
| 20-12-77                                | Manuel QUINTEROS       | GKO. 3   |
| 7-4-78                                  | Reynaldo ROMERO        | GP. 10   |
| 21-4-78                                 | Enrique NAVARRO        | GP. 10   |
| 12-5-78                                 | Héctor BARRETO         | GP. 10   |
| 7-7-78                                  | Hugo EMER              | GP. 10   |
| 4-8-78                                  | Luis GEREZ             | GP. 10   |
| 1-9-78                                  | Angel FERNANDEZ        | GP. 10   |
| 14-9-78                                 | Juan C. RIOS           | GP. 10   |
| 21-10-78                                | José IBIRIS            | GP. 10   |
| 3-11-78                                 | Carlos ESCALANTE       | GP. 10   |
| 16-12-78                                | Angel FERNANDEZ        | GP. 10   |
| 2-2-79                                  | Miguel A. Lazarte      | GP. 10   |
| 4-5-79                                  | José Luis LOPEZ        | GP. 10   |
| 18-5-79                                 | Esteban BUSTOS         | GP. 10   |
| 6-7-79                                  | Carlos HULLI (Chile)   | GKO. 3   |
| 24-8-79                                 | José NARVAEZ           | Draw. 10 |
| 10-7-79                                 | H. VELAZQUEZ (Chile)   | GP. 10   |
| 5-10-79                                 | José CARDOZO (Brasil)  | GKO. 3   |
| 19-10-79                                | Paulo RIBEIRO (Brasil) | Gab. 8   |
| 3-11-79                                 | Santos LACIAR          | GP. 10   |
| 16-11-79                                | Johnny MESA (USA)      | GKO. 3   |
| 6-12-79                                 | Miguel LAZARTE         | GP. 10   |
| 8-2-80                                  | J. RICORDI (Colombia)  | GKO. 6   |
| 8-3-80                                  | R. MARCANO (Venz.)     | GP. 10   |
| 3-4-80                                  | Juan ARAVENA (Chile)   | Gab. 5   |
| 19-4-80                                 | Rodolfo RODRIGUEZ      | GD. 9    |
| 16-5-80                                 | Jorge AGUILAR (Nicar.) | GP. 10   |
| 6-6-80                                  | Ramón RODRIGUEZ        | GD. 9    |
| 27-6-80                                 | H. VELAZQUEZ (Chile)   | GKO. 2   |
| 5-9-80                                  | Ramón RODRIGUEZ        | Gab. 10  |
| 19-9-80                                 | Miguel A. LAZARTE      | GP. 10   |
| 4-10-80                                 | R. PEDROZA (Panam.)    | GP. 10   |
| 22-11-80                                | Alfonso LOPEZ (Panam.) | GP. 10   |
| 11-12-80                                | Ramón RODRIGUEZ        | Gab. 8   |
| 12-3-81                                 | Jorge VARGAS (Chile)   | GKO. 5   |
| 5-2-81                                  | Jaime MIRANDA (Chile)  | GP. 10   |
| 6-3-81                                  | Ramón RODRIGUEZ        | GKOT. 6  |
| 21-3-81                                 | Jaime MIRANDA          | GKOT. 8  |
| 3-4-81                                  | Félix COLMAN           | GP. 10   |
| 9-5-81                                  | R. MARUYAMA (Japón)    | GKOT. 11 |
| (Semifinal por el Campeonato del Mundo) |                        |          |
| 13-6-81                                 | Luis GEREZ             | GP. 10   |
| 27-6-81                                 | Héctor BARRETO         | GP. 10   |
| 24-7-81                                 | Roberto CONDORI        | GKOT. 9  |
| 14-8-81                                 | Héctor BARRETO         | GP. 10   |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| TOTAL                    |    |
| Combates realizados      | 53 |
| Ganados                  | 52 |
| Empatados                | 1  |
| Ganados antes del límite | 19 |
| Por puntos               | 33 |

### Un Coreano Inexperto

| FECHA    | RIVAL                   | FALLO    |
|----------|-------------------------|----------|
| 13-10-78 | YONG-bong-KIM           | GP. 4    |
| 19-11-78 | SANG-dae LEE            | GP. 4    |
| 6-12-78  | SOON-il LEE             | GP. 4    |
| 27-12-78 | CHUL-ho KIM             | PP. 4    |
| 18-2-79  | HONG-sik DEUK           | GKO. 2   |
| 24-2-79  | CHUNG-sung KIM          | GP. 4    |
| 21-4-79  | Toshikazu HIGA          | GKO. 1   |
| 20-5-79  | CHAE-yong SONG          | GP. 8    |
| 29-9-79  | KAP-chul SHIN           | GP. 6    |
| 8-11-79  | SI-ho YUH               | GP. 8    |
| 10-2-80  | Takaeshi RYU            | GP. 8    |
| 6-6-80   | YUG. hee KIM            | Draw. 10 |
| 13-9-80  | Katsumi SATOH           | GP. 4    |
| 15-11-80 | Hitoshi OHASHI          | GP. 10   |
| 4-6-81   | Rafael PEDROZA (Panamá) | GP. 12   |

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| TOTAL                    |                    |
| Combates realizados      | (Todos en Seúl) 15 |
| Ganados                  | 13                 |
| Empatados                | 1                  |
| Perdidos                 | 1                  |
| Ganadas antes del límite | 2                  |
| Por puntos               | 11                 |

- A las 23 25 Enfrenta a Suk por la 'Corona' Mundial Supermosca
- Si Gustavo Gana (Cosa Descontada) Será Nuestro Rey N° 11

Llegó la hora para Gustavo Ballas. Esta noche, a las 23.25, el invicto cordobés subirá al cuadrilátero del Luna Park con el propósito de coronarse undécimo campeón mundial surgido en la Argentina. Enfrentará a 15 asaltos al surcoreano Suk Chul Bae y estará en juego el título de los supermoscas (o gallos juniors), reconocido por la Asociación, entidad que creó la categoría hace solo unos meses.

Ballas, de 23 años, ostenta un record de 52 triunfos (19 antes del límite) y un empate ante José Rufino Narváez en su corta pero eficaz campaña profesional. En el amateurismo solo perdió un combate, frente al chileno Fernando Sagredo.

Suk Chul Bae, de 21 años, tiene escasa experiencia. Su historial marca 13 victorias (2 por la vía rápida), un empate y una derrota (ante el campeón supermosca del Consejo, su compatriota Chul Ho Kim).

Entre los vencidos de Ballas se encuentran nombres de prestigio internacional como los ex campeones mundiales Alfonso López panameño y Santos Laciár, el venezolano Rigoberto Marciano y el argentino Rodolfo Rodríguez retardados en su momento al título del mundo, y el panameño Rafael Pedroza.

Bae, por su parte, solo se ha medido con pugiles surcoreanos o japoneses,

salvo en el caso de Pedroza, a quien superó por puntos en fallo dividido en la semifinal para cubrir la vacante hacia el título. En cuanto a Ballas, llegó a esta instancia vapuleando al japonés Ryoetsu Maruyama (KOT en el 11°) y en 1980 venció sin atenuantes al nombrado Pedroza.

Tan disímiles son sus antecedentes como las características técnicas de ambos. Ballas es un estilista de fina escuela, dueño de un boxeo estético, pulcro, ortodoxo, que se cimienta en sólidos conocimientos defensivos y una diestra mano izquierda, que maneja con increíble precisión, tanto en jab como en gancho o cross.

El pupilo de Francisco Bermúdez, dueño de un gran talento, ha evolucionado sin pausa, hasta convertirse en un boxeador capaz de dominar el centro del ring (donde únicamente brillan los elegidos) y circular por todo el cuadrado con elegancia y eficiencia, disparando manos justas y bien dirigidas, no exentas de potencia.

Bae, por el contrario, es un clásico peleador oriental. Diez centímetros más alto que Ballas, con una conformación física privilegiada para la división, sus limitaciones técnicas lo han llevado a convertirse en un mediodistanista, más preocupado por colocar sus manos

que por evitar las del rival. Hasta podría decirse que el coreano desprecia los golpes que recibe y solo busca meter sus ganchos (sobre todo el de izquierda) veloces, duros y de impecable trayectoria.

Estas consideraciones conducen a señalar a Bae como escasamente peligroso para el argentino. Pero más allá de las especulaciones, en el boxeo más de una vez han jugado papel decisivo los imponderables y una sola mano puede echar a perder méritos, sueños e ilusiones.

Ballas llega a la pelea con el mejor estado físico de su carrera. Su preparación ha sido esmerada, con casi un mes en Buenos Aires y los mejores sparrings.

El oriental llegó aquí paráticamente "hecho" y su trabajo fue puramente recreativo. Su labor de guanteo fue escasa y sus declaraciones bastante contradictorias. Aunque no nos resulte un hombre "misterioso", es probable que sobre el ring depare alguna que otra sorpresa.

Ballas, en la línea de Cirilo Gil y Loche—con aquel vicio de estacionarse en las cuerdas como único defecto visible—y un excelente caudal técnico a favor tratará de confirmar su amplio favoritismo. A Bae le queda un golpe de suerte o toda la suerte de golpe...

# Es Para Creer en

- Tercer Tiempo en Monza y Además, Encima de la Contra, Piquet

TELEFOTOS DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL PABLO FORNELLS.

MONZA, Italia. (De nuestro enviado especial Julio De Puch).— Con los Renault Turbo de René Arnoux y Alain Prost en las posiciones de vanguardia y solo 296 milésimos de segundo entre el argentino Carlos Reutemann (Williams) y el brasileño Nelson Piquet (Brabham), que fueron tercero y cuarto, respectivamente, se cumplió la primera jornada de clasificación para el "Gran Premio de Italia" que se disputará el próximo domingo en el circuito local y que es válida para el campeonato mundial de Fórmula Uno.

La supremacía de los Renault estaba en los pronósticos, pero Arnoux y Prost, hicieron más de lo esperado. Ambos batieron el record absoluto de este trazado de 5.800 metros que estaba en

poder de Jean Pierre Jabouille, quien también con Renault había señalado 1m34s580/1000 en 1979.

Detrás de los cuatro pilotos de vanguardia, se escalonaron el canadiense Gilles Villeneuve, con la Ferrari Turbo; el irlandés John Watson, con McLaren; el francés Didier Pironi con la otra Ferrari, quien luego de lograr su registro y por exigir mucho a su máquina se despidió violentamente y el australiano Alan Jones.

Si bien el dominio de los Renault se preveía, los neumáticos franceses de clasificación fueron fundamentales, ya que se comportaron notablemente y no les causaron contratiempos a los franceses. Todo lo contrario ocurrió con las cubiertas norteamericanas que calzaron las

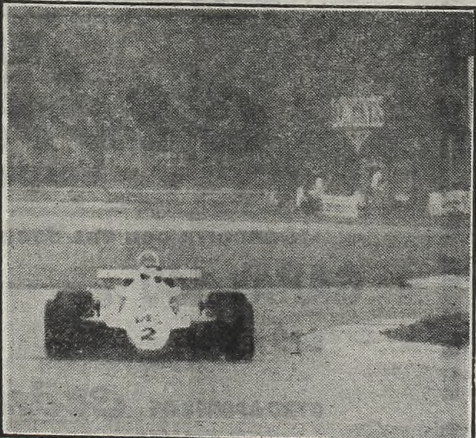
máquinas de Reutemann y Jones. El compuesto utilizado, excesivamente blando, se desgastó en forma prematura y varias veces, en especial en el caso de Jones, debieron ser cambiados con muy pocas vueltas recorridas. Lo mismo le sucedió al brasileño Nelson Piquet, quien se quejó varias veces en los boxes, por la total falta de adherencia de su auto, especialmente en las curvas.

Como era de prever, la escudería Ferrari mejoró considerablemente en relación con sus últimas prestaciones y ubicó quinto al canadiense Villeneuve y séptimo al francés Pironi. Aunque en Ferrari se tienen cifradas muchas esperanzas en un buen desempeño en la carrera, los pilotos siguen demostrando su desconformidad, ya que los

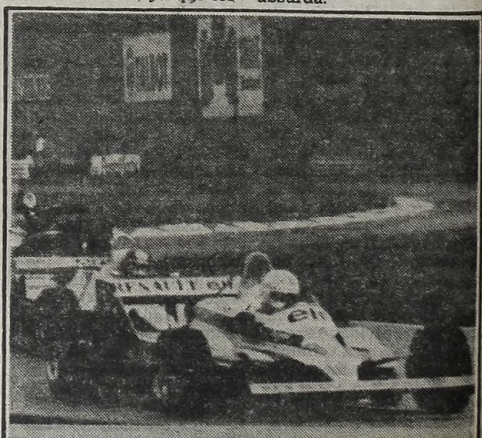
autos son indóciles.

La expectativa de los aficionados, está centrada en la lucha que entablarán Carlos Reutemann y Nelson Piquet, quienes comparten la primera colocación en el campeonato con 45 puntos. Tanto el argentino como el brasileño, se han mostrado cautos en sus declaraciones.

Pero ambos coincidieron en que de mantener las posiciones para el domingo, saldrán a efectuar una carrera expectante y ante la menor defeción de los Renault, tratar de pasar al frente. Para los dos sudamericanos, no existe otra opción, ya que la superioridad de los Renault Turbo de Arnoux y Prost es tan grande, que tratar de atacar desde el principio, sería una táctica más que suicida, absurda.

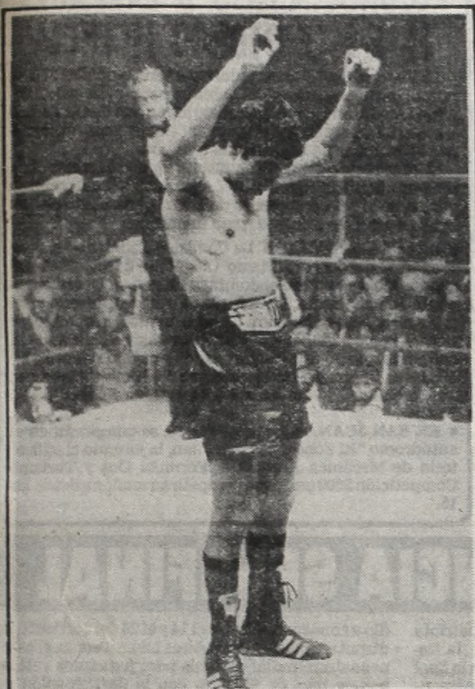


Gran labor de "Loie" en la primera ronda: Tercero.



Arnoux "expresió" al Renault y marcó nuevo record.

# CINTURON DE CAMPEON



Mire hijo, Ballas. Ahí pronto estará su faja mundial.



El coreano espera el milagro de un golpe.

## SI USTED VA AL LUNA, ES NECESARIO QUE SEPA ESTO

La de hoy será una jornada boxística de excepción, sin ninguna duda. Y todo está programado para que no haya problemas.

A la hora 10, en la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, se llevará a cabo el pesaje reglamentario. Lo recordamos, el límite de la categoría supermosca (gallo junior) es de 52,160 kg.

Otra. El que resulte triunfador, será el primer campeón mundial de dicha división, en la órbita de la AMB.

El estadio abrirá sus puertas a las 19 y el programa comenzará a las 21.30. La pelea central se iniciará a las 23.25.

Con respecto a los cotejos previos, serán los siguientes:

A 6 vueltas se medirán los welters Miguel Pereyra y Rogelio Florentin. Posteriormente, a las 10, lo harán los welters juniors Hugo Quartapelle y Raúl Paz. Por último, en el encuentro de semifondo, chocarán guantes, también a 10 asaltos, los gallos Ramón Balbino Soria y Luis Gerez. Los citados Pereyra, Quartapelle y Soria son, como Ballas, pupilos de Francisco Bermúdez.

Las autoridades encargadas de controlar el combate, en todos los casos ampliamente experimentadas, son: Jesús Celis (árbitro con derecho a voto), Luis Sulbarán y Luis José Rodríguez (jurados), todos ellos venezolanos. Como supervisor de la Asociación Mundial de Boxeo, actuará el panameño Efraín Martiz.

### ● CURIOSIDADES

Será ésta la segunda pelea por un título mundial vacante que se dispute en Buenos Aires. La anterior, en 1974, fue el pasaporte para la consagración de Víctor Emilio Galindez, quien derrotó por nocaut técnico al norteamericano Len Hutchins. Ambos pugiles lucharon por la corona que la AMB le había despojado a Bob Foster por no defenderla en término.

Gustavo Ballas es el cuarto boxeador pupilo de Francisco Bermúdez que combate por un cetro mundial. Los anteriores fueron Nicolino Locche, Jorge Ahumada y Manuel González, los dos últimos fallando tres y dos veces, respectivamente, en sus intentos.

## Reutemann...

● Por Ahora, Mandan los Renault; hoy, la Final

### AL COMPAS DEL RELOJ

| Pos | Nº | Conductor        | Marca              | Tiempo        |
|-----|----|------------------|--------------------|---------------|
| 1º  | 16 | René Arnoux      | Renault E.30       | 1m34s042/1000 |
| 2º  | 15 | Alain Prost      | Renault E.30       | 1m34s492/1000 |
| 3º  | 2  | C. Reutemann     | Williams FW07D     | 1m35s163/1000 |
| 4º  | 5  | Nelson Piquet    | Brabham BT49B      | 1m35s449/1000 |
| 5º  | 27 | G. Villeneuve    | Ferrari 126/CK     | 1m35s627/1000 |
| 6º  | 7  | John Watson      | McLaren MP4        | 1m35s795/1000 |
| 7º  | 28 | Didier Pironi    | Ferrari 126/CK     | 1m35s977/1000 |
| 8º  | 1  | Alan Jones       | Williams FW07D     | 1m35s983/1000 |
| 9º  | 11 | Elio de Angelis  | Lotus 87           | 1m36s158/1000 |
| 10º | 25 | Patrick Tambay   | Talb.-Ligier JS/17 | 1m36s515/1000 |
| 11º | 26 | Jacques Laffite  | Talb.-Ligier JS/17 | 1m36s529/1000 |
| 12º | 6  | Héctor Rebaque   | Brabham BT49B      | 1m37s131/1000 |
| 13º | 22 | Mario Andretti   | A. Romeo P.180     | 1m37s166/1000 |
| 14º | 29 | Riccardo Patrese | Arrows A/4         | 1m37s355/1000 |
| 15º | 12 | Nigel Mansell    | Lotus 87           | 1m38s100/1000 |
| 16º | 31 | Jean P. Jarier   | Osella FB1A        | 1m38s167/1000 |
| 17º | 4  | M. Alboreto      | Tyrrell 011        | 1m38s411/1000 |
| 18º | 23 | B. Giacomelli    | A. Romeo P.180     | 1m38s617/1000 |
| 19º | 3  | Eddie Cheever    | Tyrrell 011        | 1m38s736/1000 |
| 20º | 33 | Marc Surer       | Theodore TY01      | 1m38s778/1000 |
| 21º | 17 | Derek Daly       | March 811          | 1m38s852/1000 |
| 22º | 14 | Eliseo Salazar   | Ensign MN/188      | 1m39s033/1000 |
| 23º | 9  | Slim Borgudd     | ATS/D5             | 1m39s106/1000 |
| 24º | 30 | Siegfried Stohr  | Arrows A/4         | 1m39s713/1000 |

Promedio: 228,028 Km/h.

Hasta el momento, quedan fuera de clasificación: El 36, Derek Warwick (Toleman-Hart), 1m39s936/1000; 32, "Beppe" Gabbiani (Osella FB1A), 1m40s930/1000; 21, Francisco "Chico" Serra (Fittipaldi F-8), 1m41s185/1000; 35, Brian Henton (Toleman-Hart), 1m41s369/1000 y 20, Keijo Rosberg (Fittipaldi F-8), 1m42s229/1000.

Por su parte, el 8, Andrea de Cesaris (McLaren MP4), no pudo participar a la sesión clasificatoria, al salirse violentamente de pista y dañar seriamente su máquina. Al piloto italiano, solamente le quedaba opción de que sus mecánicos terminen a tiempo los trabajos de reacondicionamiento y hoy pueda clasificar.

Hoy se cumplirán las dos últimas sesiones de ensayos oficiales. La primera será sin tiempos y la segunda cronometrada para designar definitivamente las posiciones de la grilla de partida cuando se inicie el "Gran Premio de Italia".

La competencia italiana, será la última que se disputa en el continente europeo, ya que las dos que restan para finalizar el campeonato mundial de Fórmula Uno y la Copa de Constructores, tendrán como escenarios los circuitos de Isla de Notre Dame, en Canadá y el de Las Vegas, en Estados Unidos.

## ¡AL FIN!

FRANK SE DECIDIO:  
AL LOLE, LO MEJOR

MONZA, Italia, 11 (De nuestro enviado especial).— Frank Williams parece haberse decidido a volcar finalmente todo el apoyo de su escudería en favor de Carlos Reutemann, que está luchando por el título mundial con el brasileño Nelson Piquet cuando faltan solo tres competencias para concluir la temporada 1981. Ambos acumulan 45 puntos.

Reutemann experimentó en las pruebas no cronometradas de la mañana, una opción muy audaz, ensayando sin el alerón delantero y con un trasero de pequeñas dimensiones, que dotaba de escasa carga aerodinámica el Williams número dos del argentino.

Mientras tanto, su compañero de equipo, el australiano Alan Jones, cambió repetidas veces los alerones en la mañana y en la tarde, hasta convencer a Frank Williams de que la solución preferida por Reutemann, era la mejor.

En las pruebas oficiales, el argentino salió a buscar su mejor tiempo en los veinte minutos finales, para lo cual su máquina fue calzada con neumáticos superblandos, del tipo "D". En la cuarta y última vuelta que dio con esos neumáticos, logró el 1m35s153/100 que lo ubicó tercero. A partir de allí, las sonrisas retornaron a los rostros de los integrantes del equipo patrocinado por los industriales de Arabia Saudita.

## DOS TITULOS MUNDIALES EN LA RADIO DE TODOS.

HOY/ 22.00  
**GUSTAVO BALLAS VS.**

**SUK CHUL BAE** (coreano)

Por el título mundial de los Supermoscas.  
Directamente desde el LUNA PARK.

**MIÉRCOLES/21.30**

Desde LAS VEGAS:

**RAY SUGAR LEONARD VS. TOMMY HEARNS**

Unificación del Título Mundial de los Welters.  
Directamente desde el Cesar Palace de LAS VEGAS.

RELATOS:  
OSVALDO CAFARELLI.  
COMENTARIOS:  
HORACIO GARCIA BLANCO.



# Asesinato a la Usanza de 'USA'

## TRES BALAZOS A UN BASQUETBOLISTA

### ARCE, CABRERA Y UN EMPATE LUEGO DE UNA PELEA EN SERIO

CORRIENTES, 11 (De nuestro corresponsal).— Empataron en fallo dividido Ricardo Arce, ex campeón argentino mediano y Norberto Ruffino Cabrera. Dos jurados fallaron empate en 97 y el tercero otorgó 99 a 97 para Arce.

Arce (74.200) y Cabrera (75.500), ambos por encima de la categoría mediano, no se dieron tregua. Desde el comienzo, el combate fue duro.

Arce, primer desafiante del actual campeón Juan Domingo Roldán, finalizó con un corte en uno de los labios. Por su parte Cabrera, desde el tercer asalto, superó con guapeza notable, una afección en el hombro izquierdo. Tanto que el médico de turno le sugirió no seguir en la lucha, pero el ex pupilo de Amilcar Brusa, decidió combatir hasta el final.

#### ● TITULO LIVIANO

ATLANTIC CITY, 11 (EFE).— El mexicano Rodolfo "Gato" González y el trinitense Claude Noel combatirán hoy aquí por el título mundial liviano de la Asociación, que esta entidad despojó recientemente al norteamericano Sean O'Grady.

ALBUQUERQUE, EE.UU. 11 (AP y UPI).— El ex astro del equipo de básquetbol de la Universidad de Nuevo México, y miembro del equipo olímpico mexicano, Gabriel Nava, falleció hoy a consecuencias de las heridas recibidas por balazos disparados por un asaltante en la madrugada del día de hoy.

La policía informó que Nava, de 30 años y administrador de un club de Albuquerque, fue muerto por un asaltante que después de robarlo, intentó violar a la mujer que lo acompañaba, alrededor de las 2.30 de la madrugada, cerca de un bar frecuentado por atletas y aficionados.

Según se supo de fuentes oficiales, el incidente habría comenzado cuando Nava y su compañera se apresaban a retirarse del lugar en su automóvil. En ese momento, el asaltante los encaró y luego de hacerse del dinero de Nava y la cartera de la mujer, les ordenó que se desvistieran. Según se cree, en ese momento, Nava intentó atacar al individuo, pero éste le deserrajó tres balazos que hicieron impacto en el cuello, la cabeza y un hombro del ex basquetbolista. En ese momento, la mujer logró huir y llamó a un automóvil patrullero policial que pasaba por el lugar, mientras el asaltante escapaba a pie y lograba desaparecer.

En estado desesperante, Nava ingresó al hospital de Albuquerque, donde horas más tarde, falleció.

Gabriel Nava había nacido en El Paso, Texas, pero pasó la mayor parte de su niñez en Juárez, México, donde estudió. Participó en los Juegos Olímpicos de Montreal en 1972, representando a México.

#### ● ATLETA DE LA DECADA

NUEVA YORK, 11 (AP).— Diez atletas han sido seleccionados como finalistas en la competencia por "Atleta de la década" de la Sociedad Americana contra el Cáncer.

Un comité seleccionador de más de 300 periodistas y locutores deportivos escogieron la lista. La componen Pete Rose en beisbol, Kareem Abdul Jabbar en básquetbol, Sugar Ray Leonard en boxeo, O. J. Simpson en fútbol americano profesional, Tom Watson en golf, Bobby Orr en hockey, Willie Shoemaker en hipismo, Pelé en fútbol, Chris Evert Lloyd en tenis y Bruce Jenner en pista.

Los pasados ganadores, Muhammad Ali (1968-1978), Jack Nicklaus (1969-79) y Bjorn Borg (1970-1980) ya no son elegibles.

La selección final la harán más de 400 periodistas y el ganador será homenajeado en una cena en Nueva York el 16 de noviembre.

## RECONOCIMIENTO A LARRAURI: LA F-1 LE OTORGO LICENCIA

La Federación Internacional Sport Automobile (FISA), otorgó la superlicencia que habilita a competir en la Fórmula Uno Internacional, al piloto argentino Oscar Rubén Larrauri. De esta forma, el popular "Poppy" podrá participar en pruebas de la categoría máxima.

El ente rector del automovilismo en el orden mundial, tuvo en cuenta la solicitud del Automóvil Club Argentino y las relevantes condiciones de Larrauri demostradas en la Fórmula Tres Europea, para incluirla.

● **DESCLASIFICACION.** La Comisión Técnica de la Asociación Corredores Turismo Carretera desclasificó del séptimo lugar logrado el domingo último en Olavarría al piloto Julio Salgado. El múltiple de escape utilizado en el motor Dodge, estaba fuera de reglamento. En cambio, se ratificó como ganador a Roberto Mouras. La clasificación definitiva, quedó así: 1° Mouras; 2° Antonio Aventin; 3° Martínez Boero; 4° De Benedicis; 5° Nani; 6° Herraiz; 7° Pachalat; 8° Vilaverde; 9° "Hermanos Suárez" y 10° Sasso.

● **EN SAN JUAN.** A partir de las 15, se cumplirá en el autódromo "El Zonda" de San Juan, la jornada clasificatoria de Mecánica Argentina, Fórmula Dos y Turismo Competición 2000 cm2, que competirán mañana desde las 15.

## MEADOWS, EN SU INSTANCIA SEMIFINAL

NUEVA YORK, 11 (AP y UPI).— Tres norteamericanos y un sueco son los postulantes de notable relieve técnico, para definir mañana a los finalistas del torneo Abierto de tenis de los Estados Unidos, que se disputa en las canchas de Flushing Meadows.

En la primera semifinal se encontrarán el yanqui Jimmy Connors y el sueco Bjorn Borg, mientras que en la restante estarán frente a frente los estadounidenses John McEnroe y Vitas Gerulaitis.

Mientras tanto, en la fecha, la norteamericana Tracy Austin y la checo-norteamericana Martina Navratilova, se clasificaron finalistas del individual femenino.

La joven tenista local derrotó a su compatriota Barbara Potter por 6-1 y 6-3. Por su parte, la Navratilova, en partido memorable, accedió a la final al derrotar en un duelo sin cuartel a la norteamericana Chris Evert Lloyd por 7-5, 4-6 y 6-4.

● **COPA DAVIS.** El escribano Vázquez, titular de la Asociación Argentina de Tenis, comunicó que esa entidad remitió un cable a la Federación Internacional de ese deporte, reclamando por la designación del árbitro general, el norteamericano Herbel Lewis para el match Argentina-Inglatera, por jugar su país en las instancias decisivas de la Copa Davis.

● **CONFERENCIA.** En conferencia de prensa se

dio a conocer que entre el 14 y el 20 del corriente, se disputará en el Buenos Aires Lawn Tennis, el campeonato mundial de tenis para jugadores veteranos de más de 45 años, con la participación de notables figuras de otrora, en representación de 15 nacionalidades.

El equipo argentino estará conformado por los jugadores seleccionados Roberto Machado, Andrés Funes, Alejandro Mujica y Roberto Hertlein. Se jugará con la característica de la Copa Davis, con eliminatorias directas, con dos individualidades por la mañana (9 a 11 hs.) y definición por la tarde con el doble (14 hs.).

## CASI, por lo que ya se Descuenta: ¡El Campeonato!

Al CASI, se le presenta hoy una magnífica oportunidad para coronarse campeón del torneo superior que organiza la Unión Argentina de Rugby, al recibir a Belgrano en el marco de la vigésima fecha. El líder e invicto le lleva a su escolta inmediato el SIC, que recibe a CUBA, cinco puntos, imposible de descontar si gana el CASI, en las dos últimas fechas.

El resto: Pueyrredón-Cardenal Newman; Pucará-Hindú; Alumni-Champagnat y Banco Nación-San Cirano.

● **POLO:** Tortugas-Indios Chapaleufú (14.30) y Los Indios-Santa Teresa (15.45) jugarán hoy en San Isidro los encuentros semifinales del torneo abierto de polo, por la copa Jockey Club, que organiza la entidad homónima. La entrada será libre, con fines de promoción.

● **AJEDREZ:** El 14 del corriente se iniciará en Jujuy el campeonato panamericano de ajedrez para juveniles donde intervendrán representantes de 15 nacionalidades.

En Moscú la segunda partida del mundial femenino también terminó en tablas entre Mala Chiburdanidz y Nana Alexandria.

● **ATLETISMO:** El brasileño Jorge Archanjo (20 años) superó ayer en San Pablo el record sudamericano de salto en alto con 2m19. El anterior era de 2m18 en poder del argentino Daniel Mamet y el brasileño Claudio da Mata.

## AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRU

### COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

DICTE SU AVISO POR TELEFONO  
38-8770 37-5321

### URGENTE VENDO

Superpuertas marítima \$ 295.000. Dormitorio Cdr. Placard \$ 395.000. Cocina Lavap. máq/coser \$ 195.000. Heladera \$ 285.000 TV \$ 285.000. Cama de 1 Plaza \$ 59.000, 2 plazas \$ 99.000.

**CASTAÑARES 1371**  
Capital (Altura Asamblea 1000)  
Parque Chacabuco

Cabildo 2228 Loc. 52 1º Piso  
\$ 120.000 x Gr. F.  
Sábados abierto hasta las 18 hs.

NO CAMINE MAS  
ORO 1.000.000 ES IMPOSIBLE  
**FUNDIDORES UNIDOS NO MIENTE**  
Superamos todas las ofertas  
Plata, Brillantes, Rescato Pólizas  
AV. DORREGO 813 esq. Corrientes  
Chacarita (FCGSM) Abierto 9 a 20 hs.

**ORO Pueyrredón 15 Fte. Pza. Once**  
El mejor precio alhajas. Sáb. y Dgo. abierto

**ORO PUEYRREDON 145, LOC. 11**  
110.000 x GR. A.H. (FRENTE ESTACION ONCE) SÁBADOS ABIERTO

### crónica CLASIFICADOS

EN  
**SAN MARTIN**  
Moreno 222  
755-0753

**ORO**

## LA NUEVA FORMA DE VENDER LOTES EN CUOTAS

### MORON BARRIO LOS AROMOS

REGALAMOS HOY 2.000 LADRILLOS  
1023 lotes DESDE \$ 370.000 POR MES. Pavimento, luz eléctrica, colectivos 236 de Estación Morón y 321 de Estación Castellar. Damos 5 meses para el anticipo. VENDEDORES sábado y domingo en la fracción, Ruta 1003 y Parador Los Aromos y en Estaciones Morón y Merlo.

### LIBERTAD

DESDE \$ 240.000 POR MES, posesión 2 cuotas. VENDEDORES sábado y domingo en Av. Patricios y Plazuela Libertad y en Estaciones Merlo y Morón

### MERLO BARRIO SAMORE

DESDE \$ 340.000 POR MES 558 Lotes Pavimento, colectivo - Luz eléctrica. Damos 6 meses para el anticipo. VENDEDORES sábado y domingo en la fracción Ruta 200 Km. 36.500 y en Estaciones Merlo y Morón.

### MARCOS PAZ 157 LOTES SOBRE RUTA

DESDE \$ 250.000 POR MES - Pavimento - Luz eléctrica - Escuelas - Colectivo 136 a Primera Junta - Posesión con dos cuotas. VENDEDORES sábado y domingo sobre la fracción Ruta 200 Km. 49 y en Estac. Merlo y Morón. REGALAMOS HOY 2.000 LADRILLOS

### LAFERRERE VILLA SASSO

DESDE \$ 260.000 POR MES cerca Ruta 3 - Damos 6 meses para el anticipo - Luz eléctrica, colectivo. VENDEDORES sábado y domingo en Ruta 3 Km. 29 cruce con Ruta 21. Posesión con dos cuotas.

### GENERAL RODRIGUEZ LAS MALVINAS

DESDE \$ 140.000 POR MES 90 lotes a 12 cuadras Estación Las Malvinas Colectivos, escuelas, luz eléctrica - Posesión con 2 cuotas. VENDEDORES sábado y domingo en Estaciones Las Malvinas, Merlo y Morón.

DISPONEMOS OTROS LOTES EN DISTINTAS UBICACIONES, CONSULTENOS.  
AV. DE MAYO 865 - RAMOS MEJIA - TEL.: 658-6297 - Bs. As.

## LA HIJA DE FARLEY ALCANZO UNA FACIL VICTORIA EN EL CLASICO PALERMITANO

## CONDA RECUPERO SU MEJOR NIVEL

No por estar integrado por solo ocho carreras careció de interés el programa de la víspera en el Hipódromo Argentino y sus perspectivas favorables hicieron que la jornada alcanzara el éxito propio de las que se realizan sobre el filo del fin de semana. La jerarquía estuvo representada por el Clásico Carlos Menditeguy (Grupo III), abierto a la participación de yeguas de 4 años y más edad, cargando el peso por edad y sobre la distancia de 1.800 metros.

La oportunidad fue aprovechada por los dirigentes de la caballería Don Jesús para anotar a Conda a quien, desde el momento en

que se conocieron las inscripciones, se la señaló como favorita, pese a que en su anterior presentación no había estado en su verdadero nivel, perdiendo frente a Sumac y Pepper Gold, aunque llegó cerca. Entonces su training no pareció ser el mismo de otras veces, tal vez debido a la inapetencia de que había hecho gala el día anterior de un cotejo del que fue retirada por ese motivo, aparte de que se habló mucho de su probable venta que no se concretó. Tras esa defecación ocurrida el 31 de agosto, la hija de Farley recuperó su mejor estado y de ahí que ayer se impusiera con facilidad, mientras sus vencedoras Sumac y

Pepper Gold no solo no pudieron repetir la hazaña, sino también que en la llegada las precedieron otras rivales.

Coincidiendo con los toques de campana, las rivales del clásico tuvieron libre el camino y en seguida Jara llevó a Sumac al puesto de comando. En su persecución salió Conda colocándose a un cuerpo escaso de la puntera, mientras más atrás corrían Garanda y Vignette, casi en una misma línea, con el resto agrupado y Pepper Gold en el puesto de la zaga. Así dejaron atrás el derecho opuesto y sin variantes recorrieron también el sector del codo, hasta que en el derecho de las tribu-

nas Sumac comenzó a perder la efectividad de los primeros tramos y por los 400 le dio paso a Conda que se cortó en ganancia, arribando a la sentencia con tres largos de ventaja a expensas de Vignette, que en carga iniciada faltando 250 metros relegó a Sumac a la tercera colocación. Cuarta, lejos, arribó Garanda, delante de Pepper Gold y Sin Angustia, que ocuparon los restantes lugares.

Amplia rehabilitación de Conda al cabo del 137°4" que duró el trámite de la carrera. Conducida por Rubén Laitán, la pupila de José A. Torres elevó a 9 el número de sus conquistas al paso de trece presentaciones.

## Resultados Generales

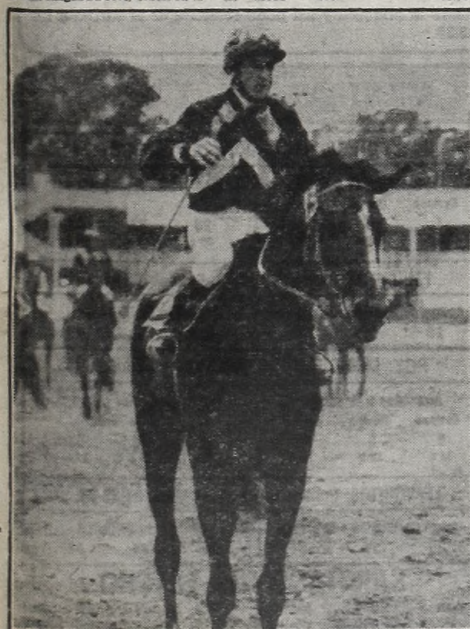
| 1ª Carrera Premio PICOTIN 1.100 Metros        |        |       |       |       |           |
|-----------------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-----------|
| (En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble) |        |       |       |       |           |
| CABALLO                                       | JOCKEY | Nº    | Gan.  | Place | Dividendo |
| 1 INSURGENCIA 57, R. Laitán                   | (4)    | 8656  | 692   | 8700  | 5600      |
| 2 Ancient Love 55, E. Martínez                | (1)    | 4246  | 256   | 11900 | 17200     |
| 3 La Gladys 57, C. Pecho                      | (2)    | 5010  | 308   | 15100 | 15100     |
| 4 Soy Rancha 57, J. Oural                     | (7)    | 20352 | 2186  | 3750  | 3750      |
| 5 Decidora 57, A. Etchart                     | (3)    | 8870  | 384   | 11000 | 11000     |
| 6 Mina 57, J. Figueroa                        | (6)    | 3598  | 158   | 21000 | 21000     |
| 7 Tres Estrellas 57, E. Liceri                | (8)    | 4769  | 892   | 15900 | 15900     |
| U Milestana 57, H. Prieto                     | (5)    | 1428  | 206   | 53000 | 53000     |
| TOTALES                                       |        |       | 54926 | 5082  |           |

No corrió: Take Notice (4A).  
LLAVE GANADORA: 1-4 \$ 39.600.  
APUESTA IMPERFECTA: 4-1 o 1-4 \$ 150.000.  
APUESTA EXACTA: 4-1 \$ 155.000.  
APUESTA TRIFECTA: 4-1-2 \$ 2.868.000.  
1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 7.447. Total de pazo: \$ 102.700.000. Vales del ganador: 1.101. Cotización del vale: \$ 83.341. Valor del enganche: \$ 103.000.  
Ganada por: 1½ cpo., la 3ª a 6 cpos., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 1 cpo., la 6ª a 1½ cpo.  
Tiempo: 1'37"4". Cuidador: S. Scabone. Caballería: Fredysilvi. La ganadora es hija de Benjamín y Injune. Edad: 5 años.

| 2ª Carrera Premio HIGH ROCK 1.400 Metros       |        |       |         |       |           |
|------------------------------------------------|--------|-------|---------|-------|-----------|
| (En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble) |        |       |         |       |           |
| CABALLO                                        | JOCKEY | Nº    | Gan.    | Place | Dividendo |
| 1 ESPERAME 53, J. Sampertini                   | (13)   | 7426  | 12400   | 3600  | 3600      |
| 2 Savola 57, V. Centeno                        | (11)   | 24982 | 12200   | 3600  | 3600      |
| 3 Majest. Flight 57, J. Batruni                | (10)   | 7502  | 12200   | 3600  | 3600      |
| 4 Arponera 57, V. Corso                        | (6)    | 2508  | 3600    | 3600  | 3600      |
| 5 Sueltenia 57, E. Tasende                     | (1)    | 3784  | 24300   | 3600  | 3600      |
| 6 Benislina Yun 54, J. Benítez                 | (12)   | 404   | 228.100 | 3600  | 3600      |
| 7 Tana Bluff 54, M. Abreo                      | (3)    | 5534  | 16.700  | 3600  | 3600      |
| 8 Kiko Rubia 54, O. Ayude                      | (2)    | 6852  | 13.400  | 3600  | 3600      |
| 9 Monaris 54, J. Lavía                         | (7)    | 1042  | 88.400  | 3600  | 3600      |
| 10 Zopentia 57, R. Tavella                     | (8)    | 1876  | 49.100  | 3600  | 3600      |
| 11 New Gallery 57, C. Pecho                    | (4)    | 4470  | 30.600  | 3600  | 3600      |
| 12 Linda Tere 54, J. Banea                     | (9)    | 214   | 411.400 | 3600  | 3600      |
| U Luxura 53, A. Mauger                         | (5)    | 224   | 411.400 | 3600  | 3600      |
| TOTALES                                        |        |       | 68788   |       |           |

Corrieron todos.  
LLAVE GANADORA: 1-3 \$ 7.400.  
APUESTA IMPERFECTA: 13-11 u 11-13 \$ 52.000.  
APUESTA EXACTA: 13-11 \$ 123.000.  
APUESTA TRIFECTA: 13-11-10 \$ 349.000.  
1ª APUESTA DOBLE: Nuevo pazo: \$ 236.200.000. Total de vales: 2979. Vales del ganador: 319. Cotización del vale: \$ 74.300. Valor del enganche: \$ 54.100. Vales 2º place: 405. Dividendo: \$ 58.200.  
Ganada por 1½ cpo., la 3ª a 6 cpos., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 1 cpo., la 6ª a 1 cpo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'28". Cuidador: R. L. Callisto. Caballería: Lyanpen. La ganadora es hija de Country Dory y Ega. Edad: 4 años.

| 3ª Carrera Premio CARLOS MENDITEGUY 1.600 Metros |        |       |      |        |           |
|--------------------------------------------------|--------|-------|------|--------|-----------|
| (En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble)    |        |       |      |        |           |
| CABALLO                                          | JOCKEY | Nº    | Gan. | Place  | Dividendo |
| 1 CONDA 59½, R. Laitán                           | (4)    | 40040 | 2130 | 2.800  | 2.300     |
| 2 Vignette 59½, M. Abregu                        | (7)    | 4458  | 300  | 4.600  | 25.200    |
| 3 Sumac 60½, E. Jara                             | (8)    | 15348 | 716  | 7.300  | 7.300     |
| 4 Garanda 59½, J. Abregu                         | (6)    | 4664  | 360  | 24.100 | 24.100    |
| 5 Pepper Gold 59½, M. Canedo                     | (1)    | 11850 | 378  | 9.600  | 9.600     |
| 6 Sin Angustia 59½, C. Sant'...                  | (2)    | 21598 | 288  | 70.500 | 70.500    |



Esperame, bajo la dirección del aprendiz Sampertini, logró ajustado éxito sobre Savola, en la 2ª carrera.

## Agregaron el Pozo Vacante

Al pozo de la exacta de la cuarta carrera de la víspera se le agregaron \$ 14.079.000 correspondiente al placé de esa jugada de la segunda carrera del sábado 5, que quedó vacante, debido a que Sampaguita, clasificada segunda, no tenía vales.

Ante tales atractivas cifras, los aficionados jugaron a rabiar, haciendo toda clase de combinaciones y aunque en la definición el lance de Navidad Romana —puso un número romano— salió airoso y segunda la bien cotizada Minette, el dividendo no resultó para el asombro ni nada parecido. Apenas 136 palos de los viejos.

|                                 |     |      |     |        |
|---------------------------------|-----|------|-----|--------|
| 7 La Primera Niña 60½, J. Valso | (5) | 1872 | 244 | 67.400 |
| U Aradilla 59½, C. Pecho        | (3) | 2254 | 240 | 50.000 |

TOTALES 81862 4656

APUESTA IMPERFECTA 4-7 o 7-4: \$ 49.000.  
APUESTA EXACTA 4-7: \$ 62.000.  
APUESTA TRIFECTA 4-7-8: \$ 249.000.

Corrieron todos.

LLAVE GANADORA 4-5: \$ 14.079.000.

2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: \$ 8.338. Total del pazo: \$ 115.000.000. Vales de la ganadora: 3.956. Cotización del vale: \$ 29.130. Valor del enganche: \$ 33.000.

Ganada por: 3 cpos., la 3ª a 1½ cpo., la 4ª a 4 cpos., la 5ª a ¼ cpo., la 6ª a 5 cpos.

Tiempo: 1'37"45. Cuidador: J. A. Torres. Caballería: Don Jesús. La ganadora es hija de Farley y Changa. Edad: 4 años.

CANDIDATA DE CRONICA

| 4ª Carrera Premio PRINCE DILEMMA 1.000 Metros  |        |       |        |         |           |
|------------------------------------------------|--------|-------|--------|---------|-----------|
| (En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble) |        |       |        |         |           |
| CABALLO                                        | JOCKEY | Nº    | Gan.   | Place   | Dividendo |
| 1 N. ROMANA 57, R. Tavella                     | (13)   | 2018  | 68100  | 13.300  | 13.300    |
| 2 Minette 54, G. Retuerto                      | (5)    | 10318 | 7.000  | 7.000   | 7.000     |
| 3 Sibille 57, A. Ferreras                      | (6)    | 19628 | 8.290  | 32.000  | 32.000    |
| 4 C. de Foudre 54, I. Guimaraes                | (8)    | 4290  | 6.700  | 17.600  | 17.600    |
| 5 Burnham 57, V. Centeno                       | (11)   | 20442 | 17.600 | 96.400  | 96.400    |
| 6 Kabuba 53, D. Orrelet                        | (7)    | 7786  | 7.900  | 7.900   | 7.900     |
| 7 Bella Kinera 57, C. Verdascio                | (1)    | 1426  | 7.900  | 7.900   | 7.900     |
| 8 Gaucha Flirta 57, D. Cabral                  | (3)    | 17312 | 7.900  | 7.900   | 7.900     |
| 9 Admiradita 54, M. Mercu                      | (14)   | 1798  | 11.200 | 11.200  | 11.200    |
| 10 Irlanda 57, R. Laitán                       | (10)   | 12198 | 67.600 | 349.000 | 349.000   |
| 11 Medallista 57, H. Libre                     | (9)    | 2032  | 99.652 |         |           |
| U Pencil 57, O. Tévez                          | (2)    | 402   |        |         |           |

TOTALES 99.652

No corrieron: Ma Vie (4) y Skorp Leyla (12).

LLAVE GANADORA: 5-5 \$ 82.100.

APUESTA IMPERFECTA: 13-5 o 5-13 \$ 1.066.000.

APUESTA EXACTA: 13-5 \$ 1.634.000.

APUESTA TRIFECTA: 13-5-6 \$ 8.826.000.

2ª APUESTA DOBLE: Nuevo pazo: \$ 321.700.000. Total de vales: 13.037. Vales del ganador: 427. Cotización del vale: \$ 27.849. Valor del enganche: \$ 1.459. Dividendo: \$ 4.138.

Vales Segundo place: 2.522. Dividendo: \$ 12.767.

Ganada por: 6 cpos., la 3ª a 1½ cpo., la 4ª a cbza., la 5ª a cbza., la 6ª a 1½ cpo.

Tiempo: 1'25. Cuidador: H.F. Chavarrí. Caballería: L. M. La ganadora es hija de Filino y Navidad Gringa. Edad: 5 años.

5ª Carrera Premio EL VICTORIOSO 1.000 Metros

| (En esta carrera comenzó la 3ª Apuesta Doble) |        |       |         |         |           |
|-----------------------------------------------|--------|-------|---------|---------|-----------|
| CABALLO                                       | JOCKEY | Nº    | Gan.    | Place   | Dividendo |
| 1 GRAN RALLY 56, O. González                  | (4)    | 28794 | 1456    | 9500    | 3400      |
| 2 Goldmundo 56, E. Bortule                    | (7)    | 11010 | 1728    | 3200    | 24.800    |
| 3 El Centinela 56, E. Jara                    | (13)   | 42976 | 1786    | 3100    | 6.300     |
| 4 Orion 56, J. G. Pereyra                     | (10)   | 17164 | 1416    | 15.900  | 15.900    |
| 5 Inversor 56, E. Riso                        | (5)    | 2934  | 500     | 11.800  | 11.800    |
| 6 Brodie 56, H. Libre                         | (12)   | 23172 | 742     | 48.700  | 48.700    |
| 7 Cho Machazo 52, A. Medina                   | (11)   | 5614  | 572     | 58.000  | 58.000    |
| 8 Ego Lay 54, H. Ponce                        | (2)    | 5782  | 332     | 47.300  | 47.300    |
| 9 Jean Disler 53, R. Auxili                   | (9)    | 4712  | 782     | 6.300   | 6.300     |
| 10 El Olvidado 54, J. Núñez                   | (3)    | 42946 | 1014    | 26.700  | 26.700    |
| 11 Boscaven 56, P. Sahagian                   | (1)    | 10224 | 596     | 134.300 | 134.300   |
| 12 Laramie Game 56, C. Pecho                  | (6)    | 20336 | 716     |         |           |
| U Criollo Sun 56, B. Agullar                  | (8)    | 20336 | 716     |         |           |
| TOTALES                                       |        |       | 198.250 | 11.770  |           |

Corrieron todos.

LLAVE GANADORA: 1-4 \$ 32.000.

APUESTA IMPERFECTA: 4-7 o 7-4 \$ 167.000.

APUESTA EXACTA 4-7 \$ 381.000.

APUESTA TRIFECTA 4-7-13 \$ 1.405.000.

3ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 12.955. Total del pazo: \$ 178.700.000.

Vales del ganador: 1.885. Cotización del vale: \$ 90.065. Valor del enganche: \$ 100.000.

Ganada por: pzo., el 3º a 6 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3 cpos., el 6º a 1 cpo. Tiempo: 59". Cuidador: A.D. Tassi. Caballería: Pena-Plata. El ganador es hijo de Neurologo y Gran Estrella. Edad: 5 años.

6ª Carrera Premio MOINEAU 2.200 Metros

| (En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble) |        |       |       |         |           |
|------------------------------------------------|--------|-------|-------|---------|-----------|
| CABALLO                                        | JOCKEY | Nº    | Gan.  | Place   | Dividendo |
| 1 NOBLE LORD 54, A. De Arriba                  | (6)    | 31538 | 3800  | 22.200  | 22.200    |
| 2 I. Anson 57, V. Sabin                        | (3)    | 5518  | 2250  | 9.800   | 9.800     |
| 3 Sin Dolor 54, H. Prieto                      | (5)    | 2250  | 12428 | 8.500   | 8.500     |
| 4 Locomotion 54, H. Blanco                     | (10)   | 12428 | 10994 | 21.800  | 21.800    |
| 5 Post Khan 54, A. Luna                        | (1)    | 14278 | 3520  | 102.200 | 102.200   |
| 6 H. Marriage 54, J. Jarovsky                  | (4)    | 10994 | 5610  | 78.500  | 78.500    |
| 7 Amancio 57, A. Etchart                       | (9)    | 5610  | 1200  |         |           |
| 8 El Nevada 51, O. Ramirez                     | (8)    | 3520  | 4554  |         |           |
| U Mayoral 57, O. Ayude                         | (7)    | 1200  | 88890 |         |           |
| * Moralista 50, C. Coeisa                      | (2)    | 4554  |       |         |           |
| TOTALES                                        |        |       | 88890 |         |           |

Corrieron todos.

\* Se sintió de mano izquierda y fue desmontado en los 400 metros.

DIVIDENDO DE LA APUESTA IMPERFECTA: 6-3 o 3-6 \$ 32.000.

APUESTA EXACTA: 6-3 \$ 76.000.

APUESTA TRIFECTA: 6-3-5 \$ 1.087.000.

APUESTA DOBLE: Nuevo pazo: \$ 356.500.000. Total de vales: 4.708. Vales de

ganador: 1.488. Dividendo: \$ 172.501. Primer place: Vales 397. Dividendo: \$ 184.729. Segundo place: Vales: 152. Dividendo: \$ 241.241.

Ganada por: 5 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 3 cpos., el 6º a hco.

Bandera verde para el 5º puesto. Tiempo: 2'30"45. Cuidador: R. J. Marinetti.

Caballería: Tolmar. El ganador es hijo de Nerv Noble y Lahore. Edad: 5 años.

CANDIDATO DE CRONICA

7ª Carrera Premio SOLDADSCA 1.000 Metros

| (En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Doble) |        |       |         |         |           |
|-----------------------------------------------|--------|-------|---------|---------|-----------|
| CABALLO                                       | JOCKEY | Nº    | Gan.    | Place   | Dividendo |
| 1 TRUEBOOK 56, A. Casco                       | (10)   | 54950 | 1646    | 2800    | 2300      |
| 2 Promovedor 56, V. Sabin                     | (8)    | 16776 | 1126    | 2500    | 9.200     |
| 3 Clarry 56, O. Tévez                         | (12)   | 14242 | 176     | 5600    | 125.500   |
| 4 Garden King 53, I. Guimaraes                | (11)   | 20172 | 1604    | 19.500  | 19.500    |
| 5 Super Pronto 56, A. Garcia                  | (5)    | 7990  | 374     | 207.300 | 207.300   |
| 6 Rule Ball 52, O. Montenegro                 | (4)    | 752   | 46      | 19.000  | 19.000    |
| 7 Che Papito 56, V. Centeno                   | (7)    | 8196  | 354     | 181.700 | 181.700   |
| 8 Senderi 56½, R. Durante                     | (2)    | 858   | 58      | 132.800 | 132.800   |
| 9 Che Santiago 56, E. Liceri                  | (6)    | 1028  | 96      | 181.700 | 181.700   |
| 10 Westline 55, D. Aguirre                    | (1)    | 858   | 178     | 928.000 | 928.000   |
| U Letrado 52, R. Latorre                      | (9)    | 168   | 44      |         |           |
| TOTALES                                       |        |       | 112.982 | 5.704   |           |

No corrió: Avanzado (3).

LLAVE GANADORA: 4-6 \$ 8.200.

APUESTA IMPERFECTA: 10-8 o 8-10 \$ 17.000.

APUESTA EXACTA: 10-8 \$ 37.000.

APUESTA TRIFECTA: 10-8-12 \$ 1.293.000.

Comenzó la 4ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 15.205. Total del pazo:

206.800.000. Vales del ganador: 7.459. Cotización del vale: \$ 28.131. Valor del

enganche: \$ 31.000.

Ganada por: 2 cpos., el 3º a 6 cpos., el 4º a 3 cpo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 4 cpos.

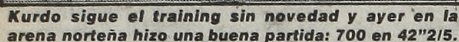
Tiempo: 57"15. Cuidador: V. Rizzo. Caballería: Moni. El ganador es hijo de True

Vit y Bochera. Edad: 3 años.

CANDIDATO DE CRONICA

8ª Carrera Premio AUXILIANTE 1.200 Metros

# Thule King Mandó en Palermo



(Pista grande normal)

● **SAN ISIDRO**

(Pista de Arena Normal)

da); NATIVE TRUMPH, C. Vega, a la par de Lobato, R. Desvard, 800 en 35' 2/5 del oposito; BENCH, M. Escargu, 500 en 28' 1/5; KURDO, C. Pezoa, 700 en 42' 2/5 del oposito; SECRETARY, H. Libré, 1.000 metros a media cancha, en 1' 5" de los 2.000 a los 1.000; BELLO BLUFF, J. C. Noguera, 800 en 51"; LA PRINCESA, A. Etchart, 1.000 de floreo en 1' 7"; SEA SONG, V. O. Centeno, 600 en 36" del oposito; MARIA ANGELA, J. C. Noguera, 500 en 29' 3/5; MAK, JHON, E. Jara, 800 en 36" del oposito; QUINON, V. O. Centeno, 1.000 en 1' 4" de los 2.000 a los 1.000; KRONPEZAL, C. Guissi, 1.000 en 1' 3" de los 2.000 a los 1.000; PORT NOY, J. Viviani, 800 en 52".

Los números que van a continuación tienen un premio de \$ 90.000. (progresión \$ 51.000)

**No se lo Verá a Sanguinetti  
en lo que Resta de Este mes**

cias mayores para Salas, pero en cuanto a Brava no podrá cumplir su compromiso en la décima carrera de hoy en Palermo.

## ● ENSAYOS

También en las pistas platinenses hubo aprontes en la mañana de la víspera y los cronometristas dan preferencia a lo realizado por Gabán, que recorrió 1000 metros, a las órdenes de Juan Maciel en 1'1"4/5, causando muy buena impresión. También fueron sometidos a ejercicios: SANABRIA, E. Brown, 600 en 36"1/5; ICO ICO, C. Cáceres, 600 en 37"; PRIGAU, A. Valenti, 600 en 36"3/5; TAMU GORDITO, D. Dominguez, 800 en 51"4/5; PAISANO JUANCHO, A. Real, 800 en 52"; AVIVATO, N. Acuña, 800 en 49"3/5; ARABIAN STRONG, J. Tocci, 800 en 51"3/5.

## ● UN ACCIDENTE

En momento que la potranca Brava era sometida a la partida final, se espantó y dio por su tierra con su piloto Héctor Salas. El accidente se produjo en la cancha de arena de San Isidro y afortunadamente no tuvo consecuen-

## ATRASO EN EL SORTEO PROVINCIAL

Por desperfectos en uno de los globos, precisamente el de los premios, hubo una demora de más de veinticinco minutos en el sorteo de la Lotería de la Provincia de Buenos Aires. A poco de comenzar la extracción, siendo las 13.10 horas se bloqueó la boquilla expulsora de las bolillas con los premios. Rápidamente se cambió dicho elemento y además el brazo de plástico conductor desde el globo hasta la boquilla y así pudo reanudarse el sorteo a las 13.35.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

**HOY: LOTERIA NACIONAL - 20 PREMIOS - 14 HS**

| Atrasados a la grande |        |        | Demorados a los premios |      |      |
|-----------------------|--------|--------|-------------------------|------|------|
| Centena               | Decena | Unidad |                         |      |      |
| 1                     | 9      | 2      | 26                      | 32   | 49   |
| 29 s                  | 18 s   | 21 s   | 30 s                    | 29 s | 23 s |

**FAVORITOS:** Grande 11-26-43. Premios 46-61-65

| Ambos demorados a la grande |    |    | El dato de CRONICA |    |    |
|-----------------------------|----|----|--------------------|----|----|
| 25                          | 61 | 73 | 62                 | 78 | 89 |

**HOY: MEMDOZA - 20 PREMIOS - A LAS 15 HS.**

| Atrasados a la grande |        |        | Demorados a los premios |      |      |
|-----------------------|--------|--------|-------------------------|------|------|
| Centena               | Decena | Unidad |                         |      |      |
| 6                     | 6      | 9      | 22                      | 39   | 68   |
| 33 s                  | 19 s   | 29 s   | 30 s                    | 23 s | 21 s |

**FAVORITOS:** Grande 15-33-54. Premios 04-83-98

| Ambos demorados a la grande |    |    | El dato de CRONICA |    |    |
|-----------------------------|----|----|--------------------|----|----|
| 23                          | 54 | 68 | 64                 | 84 | 95 |

## SANTIAGO DEL ESTERO

|                    |                |       |                   |            |        |
|--------------------|----------------|-------|-------------------|------------|--------|
| 1 <sup>o</sup> con | \$ 330.000.000 | 35590 | 6 <sup>o</sup> "  | \$ 750.000 | 5410   |
| 2 <sup>o</sup> "   | \$ 30.000.000  | 48095 | 7 <sup>o</sup> "  | \$ 750.000 | 412733 |
| 3 <sup>o</sup> "   | \$ 15.000.000  | 25009 | 8 <sup>o</sup> "  | \$ 600.000 | 14167  |
| 4 <sup>o</sup> "   | \$ 7.500.000   | 46600 | 9 <sup>o</sup> "  | \$ 600.000 | 349333 |
| 5 <sup>o</sup> "   | \$ 3.500.000   | 47735 | 10 <sup>o</sup> " | \$ 600.000 | 38027  |

|                       |            |       |                                       |  |           |                      |     |      |           |       |           |       |                      |       |       |
|-----------------------|------------|-------|---------------------------------------|--|-----------|----------------------|-----|------|-----------|-------|-----------|-------|----------------------|-------|-------|
| 1º con \$ 540.000.000 |            | 17288 | LOS 20 PREMIOS MAYORES (Progresión 8) |  |           |                      |     |      |           |       |           |       | 15º con \$ 1.200.000 |       | 25370 |
| 2º                    | 45.000.000 | 35383 | 7º con \$ 3.300.000                   |  | 40216     | 11º con \$ 1.200.000 |     | 2534 | 16º       |       | 1.200.000 | 26792 |                      |       |       |
| 3º                    | 21.000.000 | 39026 | 8º                                    |  | 2.100.000 | 15128                | 12º |      | 1.200.000 | 4696  | 17º       |       | 1.200.000            | 27511 |       |
| 4º                    | 9.000.000  | 36391 | 9º                                    |  | 2.100.000 | 29351                | 13º |      | 1.200.000 | 17739 | 18º       |       | 1.200.000            | 31474 |       |
| 5º                    | 6.000.000  | 29833 | 10º                                   |  | 2.100.000 | 32213                | 14º |      | 1.200.000 | 20123 | 19º       |       | 1.200.000            | 35626 |       |
| 6º                    | 3.300.000  | 18084 |                                       |  |           |                      |     |      | 20º       |       | 1.200.000 | 38802 |                      |       |       |

## LA PAVADA

A fin del mes que pasó el Ministerio de Hacienda le hizo llegar a las autoridades de Canal 11 el equivalente a dos millones de dólares—Si, dos millones de dólares— para paliar, una vez más, su déficit económico. Pero en la emisora decidieron postergar unos días los pagos y colocar esa masa de dinero en un banco, a intereses. De esa manera tendrán unos cuantos pesos más que no saldrán de la explotación, evidentemente negativa, del ex "Teleonce". Como se recordará, en un informe del Ministerio de Economía, difundido hace unos 10 días, se comentaba

que Canal 9 hace lo propio para "sanear" sus finanzas. O sea que las empresas del Estado apelan también al actual recurso de "obtener dinero con el mínimo esfuerzo". ¡Y después se critica a los pobres ahorristas, que apenas tienen 500 millones de los viejos que les "producen" 50 de ganancia por mes!

Una conocida y juvenil actriz, muy publicitada en estos momentos, casada ella y madre de dos niños, continúa su calido romance con un alto ejecutivo de canal capitalino, también casado y bastante mayor que ella. ¡Qué lindo que la gente se quiera!

Quien también vive calido romance es la modelo y ahora periodista (???) Karim Pitarini,

quien está vinculada a un ejecutivo de Canal 13, donde fue conchabada para laborar como "comentarista"

En la antevíspera fue sometida nuevamente a una operación de cirugía estética la modelo-actriz-vedette Susana Giménez. La intervención iba a durar, según los cirujanos, unos cuarenta minutos, pero por serias complicaciones "se extendió" a casi cuatro horas. Parece que doña "Susy" sufrió algunos transtornos en su paso por quirófano y ahora surgen dudas sobre el resultado de la intervención. Recién dentro de unos quince días se podrá saber a ciencia cierta si quedó más linda o no que antes. Lo cierto es que su retorno al teatro revisteril donde está conchabada podría no producirse

más, ya que dicha compañía tiene proyectado "bajar" el show el último día del mes que ya se aproxima, y ese sería el periodo de recuperación y cuidado que necesitaría la Giménez

Los programas de noticias de Canal 13 ("Realidad '81" y "Buenas Noches Argentina") siguen al tope en tan competitivo género. Pruebas al canto: "Realidad '81" continúa firme su marcha y se ubicó nuevamente quinto, detrás de "Polémica en el bar", "Operación Ja-Ja", "El Ráf" y "Calabromas", con 17.8 de promedio. Ese guarismo lo consigna como primero entre los programas diarios. "Buenas Noches Argentina", por su parte, logró 12.2 para el mes de agosto y compartió el puesto diecisiete con "Grandes Valores del Tango".

## CALIDO HOMENAJE A LA ACTRIZ LUISA VEHL

Emotivo y merecido homenaje se tributó anoche a la actriz Luisa Vehil, en el Teatro Nacional Cervantes. Ante una sala colmada de público, del que formaban parte conocidas figuras del ambiente artístico, la prestigiosa actriz compartió el escenario con colegas, directores y autores pero, fundamentalmente, con amigos.

La velada resultó brillante, porque no se trató simplemente de una exposición de elogios (aunque por cierto los hubo y merecidos) sino que fue más allá, constituyéndose a través de quienes hablaron una verdadera revisión de una

importante etapa de nuestro teatro.

Luisa Vehil recordó su nacimiento, cuando sus padres interpretaban los roles principales del "Don Juan Tenorio", y finalizada la función, su padre llevó prácticamente en brazos a la madre hasta el hotel, donde tuvo familia. Entonces, agregó, todos los competentes de la compañía fueron hasta la cocina e hicieron un gran escándalo golpeando ollas y cacorolas.

También fueron muy expresivos los conceptos vertidos por Santiago Gómez Cou, Jorge Petraglia,

Julio Mauricio y otros de los presentes. Perla Santalla y Enrique Fava dieron vida a un pasaje de "Ollantay", una de las obras que más prestigio dieron a la homenajada. Con presencias como las mencionadas y las de Bergara Leumann, Iris Marga, Marcos Zucker, Jorge Rivera López, Eva Franco y otras de igual jerarquía, se vivió una noche inolvidable.

Luisa Vehil merecía un homenaje como el que se le tributó anoche en el Teatro Nacional Cervantes.

Fue algo más que una actriz y todo el mundo la reconoció



Luisa Vehil en su sillón de ruedas

### FILME ALEMAN GANO EN VENECIA

VENECIA, Italia, 11 (AP).— La película alemana occidental "Die Bleierne Zeit" (Años de plomo), de la actriz y realizadora Margarethe von Trotta, ganó hoy el prestigioso León de Oro del Festival de Venecia.

La producción brasileña "Eles não usam black tie" (Ellos no usan traje de etiqueta) compartió con la italiana "Sogni d'oro" (Sueños de oro) el premio especial del jurado.

En la categoría de "ópera prima"—primera producción de un director novel—obtuvo el León de Oro la cinta "¿Recuerdas a Dolly Bell?", del realizador yugoslavo Emir Kusturica.

### El Tango También Puede ser Patrimonio de una Italiana

Hay hechos muy significativos que sirven para que tengamos la certeza de que el tango no morirá jamás. Y aunque parezca insólito algunos de ellos, y muy importantes por cierto, provienen del exterior, teniendo como protagonistas a talentosos intérpretes.

A lo sucedido no hace mucho con Plácido Domingo se suma ahora la cantante italiana Iva Zanicchi, quien dentro de poco estará nuevamente con nosotros.

En declaraciones que acaba de realizar, manifestó su amor por nuestra música típica, corroborada con la inclusión de "Nostalgia" en su último LP, que asegura no será un hecho aislado, sino que resultará el comienzo de una serie de tangos, con los que espera rendir un homenaje a nuestro pueblo.

Además agregó que guarda un gran respeto por cantantes como Azucena Maizani, Libertad Lamarque y Nelly Vázquez, a quienes conoce perfectamente a través de sus grabaciones.

Todo esto hace que la nueva y próxima visita de Iva tenga un sabor especial, ya que el reconocido temperamento de la popular cantante italiana le permitirá lograr, sin duda, versiones personales en los tangos que interprete, tal cual comprobamos con "Nostalgias".

### Serán Festejados los Doce ños de Cantos y Leyendas

En motivo de festejar sus 12 años de transmisión el programa "Cantos y Leyendas del Litoral", una creación del periodista Ricardo R. Visconti Vallejos y que sale al aire de lunes a viernes, en el horario de 19.30 a 20.30, por la emisora L86 Río del Pueblo, se ha programado un festejo en la Peña Poliorama "El Mimosa"—ubicada en la calle Cucha-Cucha y Allandada de nuestra Capital— para el sábado 12 del corriente a las 22.

En la oportunidad actuarán Paco Garrido, Coco Díaz, Horacio Bruno (el Correntino), Mirtha Rosa con los Hermanitos Sambia; Puchi Ledesma, Rogelio Almirón, Ubeda-Chávez, Lucio El Peregrino, Alvaro Copello, Alfonso Montes, Sánchez-Carlé, Lidio Reyes, Julio Luján, Esteban Rivero, Impac Imperial y otros.

Se señalar que al periodista Visconti Vallejos, se le hará entrega de una medalla recordatoria y pergamino.

### LAPATA

HOY  
CIRCO NORTeamericano  
(Laferrere)  
El Volador  
(San Vicente)  
INST. S. A. DE PADUA  
(Cuidadela)

### SENSACIONAL DOBLE PROGRAMA!

#### FRANCO NERO



#### Peter John



PROH. MENORES 14 AÑOS

UN AMANECER SANGRIENTO

GRAN EXITO

SELECT LALLAVE

Lallave 921

### TRASNOCHANDO

a precios populares  
strip  
tease  
PASO 218

### OKEY CLUB

Confitería Bailable  
KATUNGA  
Sábado 12  
LOS MANES  
Viernes, sábado y domingo  
Bartolomé Mitre 2737  
CAPITAL

### MAS CINES!... Para que todos aplaudan la mejor película!

LÍBERA, AMOR MI

HOY, TRASNOCHES

IGUAZU • SANTA FE 2 • LORANGE

LAUZZA 940 SANTA FE 1942 CORRIENTES 1372

COLISEO (Flores) • NATIONAL PALACE

LOPE DE VEGA • BUDORF • MAIPU (Avellaneda)

S. MARTIN (R. Maizani) • S. MARTIN (La Plata)

### DANIEL DEL VALLE

Producciones PRESENTA

ALGO DIFERENTE

EN ONCE

DISCOTECA SC

Hoy Sábado 22 hs.

Presentación Exclusiva de:

TORMENTA

Y los Jueves Gran Concurso

de Rock and Roll

\$ 1.000.000 en premios

Inscribase

Jueves a Domingos: Bailables

Lo esperamos en:

BARTOLOME MITRE 2623

(A 2 cuadras Plaza Once)

Mencionando este aviso

Descuento especial

### ¡sí, diversión asegurada!



### CUPIDO MOTORIZADO

RUMBO A RIO

LOS ANGELES 1 FANTASY

SEMANA DE EXITO

### SEXO FERROZ! COMO JAMAS SE VIO!

"FASCINANTE... FUERA DE SERIE... COMPARADA CON ESTA PELICULA 'EL EXORCISTA' ES UN CUENTO PARA NIÑOS". LA RAZON

PRIMER PREMIO (PALMA DE ORO) CANNES 1981

ISABELLE ADJANI

UNA MUJER POSEIDA

Un film de ANDRZEJ ZULAWSKI ("POSSESSION") TECHNICOLOR

GRAN EXITO GRAN REX - ATLAS RECOLETA - PREMIER - GRAN NORTE

GRAN EXITO GRAN REX - ATLAS RECOLETA - PREMIER - GRAN NORTE

## Fernández Jurado Dirige el Museo

El próximo lunes a las 12, el secretario de Cultura de la Municipalidad, Ricardo T. E. Freixá, pondrá en su cargo como director del Museo Municipal del Cine a Guillermo Fernández Jurado. El acto se realizará en el Centro Cultural de la Ciudad de Buenos Aires, J. Nin 1930.

Fernández Jurado, quien reemplaza a Rolando Fustini (Roland) que se retiró por jubilarse, en un destacado hombre de cine, que como director incursionó en el corto y largometrajes y tuvo amplia labor en la Fundación Cinemateca Argentina, de la que fue uno de los fundadores.

Su labor en la Cinemateca es ampliamente conocida y orgullo cultural.

# Las 'Confesiones Verdaderas'

Para fecha próxima se anuncia el estreno de "Confesiones verdaderas", una película que ha ganado elogiosos comentarios en todos los lados donde se la ha presentado. Las excelentes críticas aparecidas se iniciaron cuando el filme se presentó en el Festival de Cine de Venecia el año pasado.

"Confesiones verdaderas" (True confessions) fue filmada en Los Angeles y está basada en la novela best seller de John Gregory Dunne, con guión del mismo Dunne y Joan Didion. Como hermanos en un drama controvertido aparecen Robert De Niro como un monseñor católico y Robert Duvall como un detective de homicidios de los años 40. La historia narra lo que sigue a un escandaloso asesinato de primera plana que involucra a los dos. Fue producida por Robert Chartoff y dirigida por Ulu Grosbard, apareciendo en uno de los papeles principales la actriz Rose Gregorio.

Entre otros comentarios, la película mereció estos: "Una película norteamericana grande y espectacular, inteligente y fascinante" (El giornale), "Es una gran película que prueba ser la producción norteamericana mejor y más valiente del presente y del pasado. La delicadeza y la precisión de la película

lo dejan a uno por momentos sin palabras. Los elogios para la película de Ulu Grosbard no tienen límites (L'Unita), "Es una película muy estimulante. Los dos actores están espléndidos (Il Messaggero) y "Un duo fantástico formado por De Niro y Duvall" (Le Figaro).

## • AMOR ETERNO

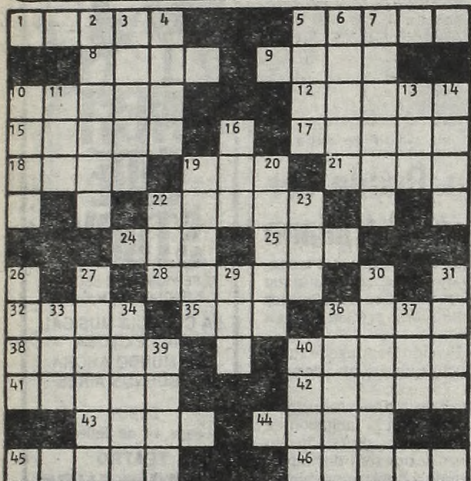
Otra de las novedades que se anuncian es "Amor eterno", una historia ultramoderna sobre el poder del amor en los adolescentes con las fuertes emociones que se viven ante la consumación del mismo y las secuelas que abren nuevas confrontaciones con la vida. Dirigió esta película el jerarquizado realizador italiano Franco Zeffirelli y son sus intérpretes principales Brooke Shields, la encantadora niña de "La laguna azul" y Martin Hewitt. El tema central lo canta Diana Ross.

Esta historia es coherente con el estilo y con la filmografía anterior de Zeffirelli, quien además de ser un excelente "regisseur" teatral, se ha destacado en la cinematografía italiana por su sentido estético, fundamentalmente frente a las obras clásicas. Como ejemplo basta citar a "Romeo y Julieta" y a "Jesus de Nazareth".



Robert De Niro, como Monseñor Spellacy junto a Ed Flanders en una escena de "Confesiones verdaderas".

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

1) Soviéticos. 5) Gusto. 8) Superior de un monasterio. 9) Cigarro. 10) Subdaria. 12) Asesinar. 13) Notifica. 17) Fullecimiento. 18) Fango. 19) Detrás. 21) Resonaciones. 22) Sufrimiento interno o externo. 24) Hamaca. 25) Prefijo griego que indica nuevo. 28) Pieza principal de una casa (pl). 32) Atreverse. 35) Hogar. 36) Fardo o lio. 38) Engordar a los animales. 40) Rostros. 41) Isla holandesa en el Caribe. 42) Valor, energía. 43) Parte de un huevo. 44) Provincia de la India. 45) Interjección que denota vivo deseo de que suceda una cosa. 46) Ma-rejada, oleaje.

### VERTICAL

2) Noto. 3) Barrilón. 4) Nombre de mujer. 5) Supremo. 6) Arábigo. 7) Farmacia. 10) Pieza principal de una casa. 11) Suñojo, numerico. 13) Amarró. 14) Flor del rosa. 16) Catálogo. 19) Poyo, banco de piedra. 20) Hacer o causar ruido. 22) Nuncio. 23) Cuadrupedo. 26) Mamífero carnívoro pinipedo. 27) Pi-

ta. 29) Artículo. 30) Entablado. 31) Recipiente para beber. 33) Ente. 34) Instrumento músico pastoril. 36) Celdillas que forman las abejas. 37) Hijo de Noé. 39) Parte de un árbol. 40) Acontecimiento.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

# Resucitan una Obra Maestra del Cine

ROMA, 11 (AFP).— Resucitada por el norteamericano Francis Ford Coppola, la obra maestra del cine mudo realizada hace cincuenta y cuatro años por el francés Abel Gance, "Napoleón", fue proyectada anoche en el Coliseo Romano, en presencia de cinco mil personas. Por razones de salud, Gance, que cuenta 92 años, no pudo venir hasta esta ciudad para asistir a este triunfo más de medio siglo después.

Coppola presentó el filme a principios

de este año en Nueva York y en otras ciudades de los Estados Unidos, los críticos se mostraron más entusiasmados y hablaron sin más de "milagro".

La verdad es que la cinta —más de cuatro horas de proyección— con música de Carmine Coppola, padre del realizador, quien en esta oportunidad dirigió la orquesta sinfónica de la radio italiana, es realmente un milagro.

Abel Gance la había rodado hace 54 años con una técnica revolucionaria

—tres pantallas de proyección— pero tuvo la mala suerte de estrenarla precisamente cuando empezaba el cine sonoro. Un "Waterloo" comercial para los productores que durante cuatro años habían contratado a 40 actores, 6.000 extras y 2.000 jinetes.

"Napoleón" se hundió en el olvido e incluso se le perdió la pista. De no haber sido por el cineasta norteamericano Kevin Brownlow, que en 1955 se metió en la cabeza encontrarla.

## ASTOR PIAZZOLLA ES "COLON"

JERUSALEN, 11 (EFE).— El músico y compositor argentino Astor Piazzolla, que se presentará en el Tel Aviv con la orquesta filarmónica de Israel, declaró hoy que se siente "como el Cristóbal Colón del tango".

Piazzolla, que desde hace siete años recorre Europa "para hacer conocer mi música y el bandoneón", ha sido declarado hésped oficial de la ciudad de Jerusalén por el alcalde Teddy Kollek.

"Mi música será eternamente para minorías", dijo Piazzolla. "Yo no soy Julio Iglesias, ni puedo atraer a 70.000 personas a un estadio de fútbol, pero tampoco me interesa ese tipo de popularidad pues entraría en la mediocridad absoluta", comentó.

**LA RISA QUE FALTABA!**

**¿COMO VIENE LA MANO?...**

**ADRIANO CELESTANO ENRICO MONTESANO**

3a. semana

**SARMIENTO-GAUMONT**

PROHIBIDA MENORES 14 AÑOS

**GRAL. PAZ - FLORES - MAJESTIC - ROSEAL - ODEON**

LOS ANDES - S. ISIDRO (S. Isidro) - MAYO (S. Miguel)

G. PLAZA - (S. Martín) - URQUIZA (Caseros) - MAJESTIC (V. Ballester)

PALACIO DEL CINE (Lands) - GRAN LOMAS (L. de Zamora)

GRAN ADROGUE (Adrogue)

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINHO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán muy fuertes, inteligentes y vivirán largos años. Su simpatía y nobleza, serán factores de triunfo en la vida para ellos.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** se verán agasajados y obsequiados y tendrán muchas sorpresas. En el año que sigue, tendrán felicidad, fortuna y muy buena salud.

**ARIES:** Todo llegará con felicidad, renovación en el amor, en casa dicha, dinero en las manos, buen trabajo.

**TAURO:** Cuiden la salud, digestión y nervios. Más vida natural y menos tabaco. Dinero, amor y trabajo muy bien.

**GEMINIS:** Gran problema en sus trabajos, cuidado. Pariente enfermo, por dinero una preocupación. En casa sorpresas.

**CANCER:** Números 3 y 4, día para el amor, la casa y los viajes. Cuiden su trabajo, dinero no faltará. Salud desmejora.

**LEO:** No sean tan nerviosos; más comprensión y fe. Trabajo, dinero y viajes o mudanzas muy bien. Números 7 y 9.

**VIRGO:** Días para la salud, los viajes, el dinero y las firmas. Cuidado en la calle, peligro de accidente leve.

**LIBRA:** Día para iniciar régimen, más ejercicio y vida natural. En trabajo, mudanzas, mas y viajes: bien.

**ESCORPIO:** Sus números para hoy a los premios, 1, 7 y 0. Trabajo con novedades, amor muy bueno y la familia feliz.

**SAGITARIO:** Dificultades en suales y reumáticas, dinero en la cartera; para mudanzas y viajes muy bien.

**CAPRICORNIO:** Gran etapa en el amor y el trabajo, cambio muy pronto. Por dinero no aflijan, ojo con la digestión.

**ACUARIO:** Cuiden la zona bucal, menos cigarrillos; familia feliz, buenos trabajos, dinero y viajes; amor se complica.

**PISCIS:** Ojo con la salud, eviten abusos. En sus trabajos complicaciones, familia viaja pronto. Dinero, firmas.



## TELEVISION

- 10 **13 MUJERES DE HOY - Femenino**  
Nelly Raymond
- 10.30 **7 KATY - Serie**  
J. Suth, J. Lewis
- 11 **7 EL HOMBRE EN EL ESPACIO - Científico**  
M. Ceruse y C. Gerbolés
- 9 APRENDIENDO - Infantil**  
M. Oyuela, R. Delcastro
- 13 LA LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA - Documentales**
- 11.30 **7 DIBUJOS ANIMADOS**
- 11 MUSICA JOVEN**
- 13 CON VOCACION TURISTICA - Periodístico**  
Nelly Raymond
- 12 **7 LA MUJER ARANA - Dibujos animados**
- 9 MARGARITO TERERÉ - Infantil**  
Blanca Silva
- 13 EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES - Documentales**
- 12.30 **7 MUSICA TOTAL - Musical**  
M. Bello, C. Chirasco
- 11 CIMARRON - Serie**  
C. Whitman, P. Herber, R. Boone

- 13 **9 SEMANA NUEVE - Periodístico**  
R. Puente, F. Niembro.
- 13 TARZAN**  
Hoy: "El misionero", R. Ely, M. Padilla, A. Cal-lou
- 14 **7 CENTENNIAL - Serie**  
R. Chamberlain, R. Conrad.
- 11 SABADOS DE SUPER ACTION - Cine**  
"Mujer maravilla".  
"El pirata de su majestad".  
"Barco sin puerto".  
"La diligencia".
- 13 CINE Y SERIES**  
"Para atrapar a un espía".  
"Dos Tipos Alocados" - Serie T. Curtis, R. Moore  
"El Grand Prix".
- 15 **9 EL SHOW DEL DISC JOCKEY - Musical**  
C. Bellard
- 16 **7 HOLA ARGENTINA**
- 9 CINE DE MATINEE**  
"Todas las criaturas grandes y pequeñas", S. Ward, A. Hopkins.
- 16.30 **2 TELESUELA PROFESIONAL**
- 17 **2 LA ISLA DE LA FANTASIA - Serie**  
R. Montalban, H. Villchavez
- 7 SHOW FANTASTICO - Musical**  
F. Bravo, G. Laratro
- 18 **2 LOS ANGELES DE CHARLIE - Serie**  
K. Jackson, J. Smith.

- 9 MONICA Y ANDRES - Show periodístico**  
M. D'Anvers, A. Percivale
- 19 **2 CANTO CELESTE Y BLANCO - Musical**  
Quique Dapiaggi.
- 20 **2 BOX INTERNACIONAL - Deportivo**  
O. Marino, R. Aldao, C. Asnaghi
- 7 MUSICA PROHIBIDA PARA MAYORES - Musical**
- 13 LOS DUKES DE HAZZARD - Serie**  
Tom Wopat
- 21 **2 LAS VEGAS - Serie**  
R. Ulrich, T. Curtis, P. Davis
- 7 COMICOLOR - Cómic**  
H. Trayles, R. Espalter y elenco.
- 9 UN DEPARTAMENTO DE COMEDIA**  
E. Disi, D. del Valle, I. Córdoba
- 13 BUCK ROGERS - Serie**  
G. Gerard, E. Gray.
- 22 **2 LOS PROFESIONALES - Serie**  
M. Shaw, G. Jackson, L. Collins
- 7 UN HOMBRE EN LA CASA**  
R. O'Sullivan, P. Wilcox.
- 9 VELADA DE GALA - Cultural**  
Prof. Horacio Carballeda
- 11 HOLLYWOOD EN CASTELLANO - Cine**  
"Gritos en la noche", S. S. James, W. Conrad
- 13 VIAJE A LO INESPERADO**  
Nathan Pinzon

- 22.30 **7 RELACIONES - Documental**
- 23 **2 EL ASTUTO - Serie**  
Darren McGavin.
- 13 ESPECIAL**  
Danza contemporánea
- 23.30 **7 PROYECTO 2000 - Pseudo-cine**  
Jorge Lozano
- 9 CINE DEL SABADO - Cine**  
"Por barrios bajos", L. Harve, J. Fonds
- 24 **2 LOS TIGRES VOLADORES**  
R. Conrad, S. Oakland.
- 7 TRASNOCHE - Cine**  
"Henderson", S. Collins, L. Gates
- 11 CINE FANTASTICO - Cine**  
"Llama si quieres morir", M. Joyston, N.D. For-der
- 13 MUJER POLICIA - Serie**  
A. Dickinson, E. Holliman
- 2 PALABRA Y TESTIMONIO - Religioso**  
Mario Bertolini
- 13 UN MOMENTO DE MEDITACION - Religioso**  
Charla espiritual
- 1.5 **13 TRASNOCHE GRUNDIG - Cine**  
"El angel rebelde", A. Griffith, J. Van Dyke
- 2.20 **13 WEB - Serie**  
P. Bellwood, R. Basehart

desnuda. S.r.

## Conmovedoras Escenas de la Despedida



Las calles de La Plata y el paso dificultoso del cortejo fúnebre; manos anónimas se tienden para darle el adiós a Ricardo Balbín.

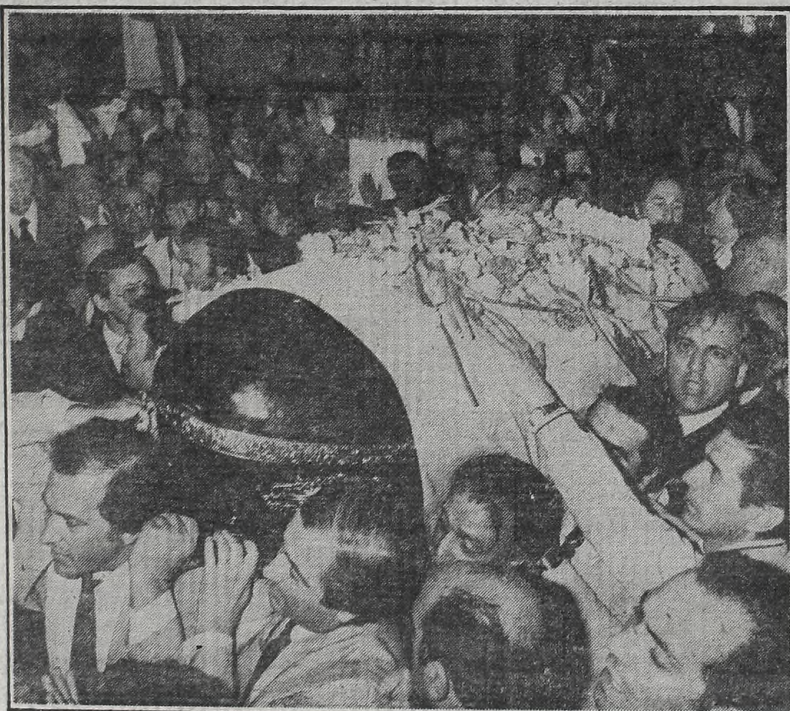


Esa mano de mujer que despide al caudillo es un símbolo repetido a lo largo y a lo ancho de la República, un gran ciudadano ha muerto...

# GRANDEZA ESTE PUEBLO HA LLORADO...



En hombros del pueblo el ataúd ingresa a la última morada, el descanso para el viejo líder desaparecido.



Lágrimas en millares de ojos ante el tránsito final del doctor Ricardo Balbín; acaso el mejor juicio histórico, haya sido ese pueblo llorando...



El último momento y un adiós desgarrante que es, al mismo tiempo, una refirmación de fe en la civilidad.